

67

Aesop in modern Greek  
transl. by Ioannis Palousas

£ 32

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

10 PHAEI

Case B



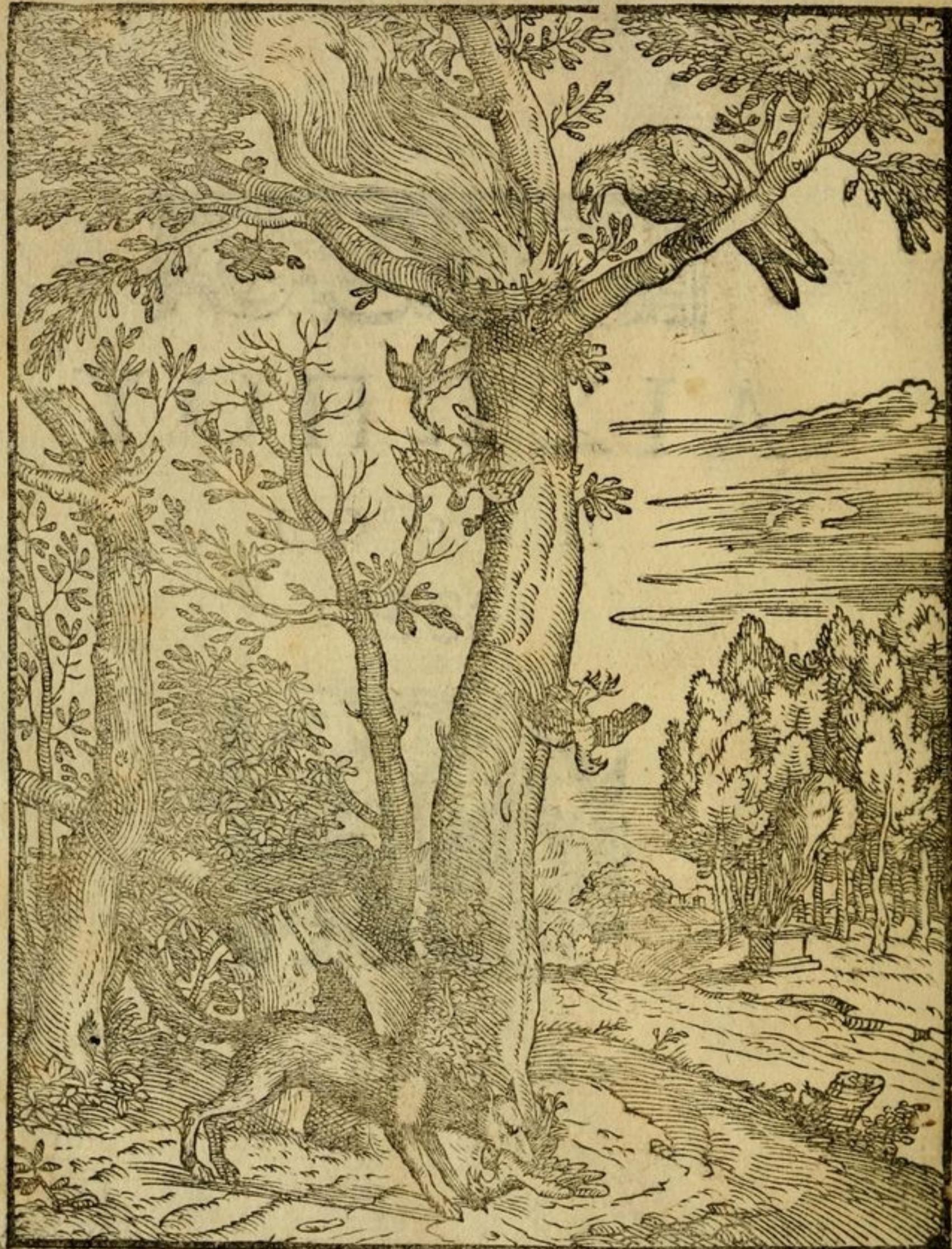
ΑΙΣΩΠΟΥ  
ΜΥΘΟΙ.

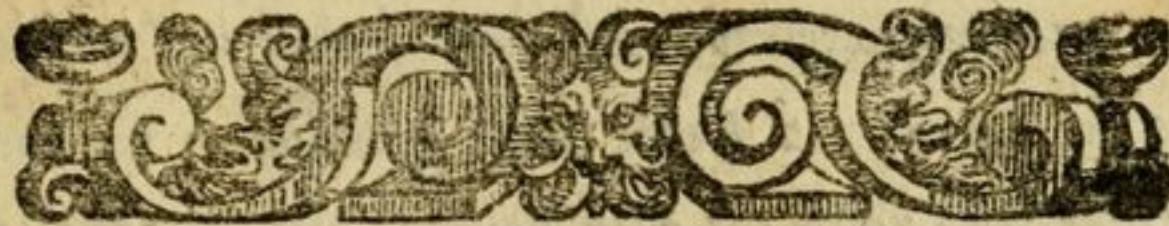
ΘΕ



B'

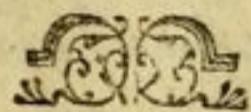
ΑΙΣΩΠΟΥ





# ΑΙΣΩΠΟΥ

## ΜΥΘΟΙ.



Ἄετος, καὶ Αλεποῦ.



Ἐπέσ, καὶ Αλεποῦ κύμιοντας φίλιαν  
ἀνάμεσόν τους, δημοφάσισαν νὰ κά-  
μουσι τῆς καθηκοῖς τωις συμᾶ, δέξαι  
νὰ ἔχουσιν ἀφορμήν νὰ συνανασφέ-  
φονται συγχῶ, καὶ μὲ τῶν τὸν βόπον νὰ κεφατοῦσι  
πλέον σαθερὰν ἐβεβαίαν τὴ φίλιαν τους. ὁ Αετός τὸ  
λοιπὸν ἔκαμε τὴν φωλιάν του. εἰς ἓνα υψηλὸν δέν-  
δρον, καὶ ἡ Αλεποῦ ὄμοιώς εἰς κάποια χαμοδένδρια  
ἔπου ἦτον ἐλεῖ συμᾶ. ἥλθε καρφὸς νὰ γλυνίσῃ ἡ  
Αλεποῦ καὶ ἤγγιζε εἰς τὴν φωλιάν της. μίαν βο-

λὸν μισένοντας δόπο τῷ φωλιάν της καὶ πηγήσου-  
 ται νὰ βοσκήσῃ ὁ Αετὸς μὲν ἔχοντας πὴ νὰ φάγῃ  
 ἔξαπέταξε κάτω εἰς τῷ φωλιάν τῆς Αλεποῦς καὶ  
 πέρνοντας τὰ Αλεπόπουλα τὰ ἀνέβασε εἰς τῷ φω-  
 λιάν του καὶ τὰ ἔφαγε μαζί μὲ τὰ πουλιά του. ἦ  
 πτωχὴ ἡ Αλεποῦ σφεφόρμητι δόπο τῷ βοσκεῖ, καὶ  
 μεθαίνοντας τὰ γλυρόμητα, ἐλυπήθη ὅχ τίστι γέγε  
 τὸν θάνατον τῷ παγδιών της ὅσην δύστη ἐβλεπε πῶς  
 ἦτον ἀδίκωτον νὰ ἐπιδικιθῇ ἀναντίον τῷ Αετῷ ηγέπε-  
 δὴ χερσάμε ὄντας δὲν ἥμπορεις νὰ κατέβεχῃ ἐνα-  
 πλεὸν, γέγετο ἐκαμε ἀκέντο ὅποῦ ἔχουσι σωή-  
 θειαν νὰ κάμουσι οἱ ἀδίκωτοι ἀναντίον τῷ δικαίῳ δικαίῳ  
 ἕγοντας ἐτάξη δόπο μακρὰ καὶ ἀκαταφάδητη τῷ Αετῷ.  
 Δὲν ἀπέργει τὸ δέπο πολὺ δέπο ὄλιγον καὶ ὁ Αετὸς ὅξα-  
 πέτασε κάτω καὶ ἐπῆρε μὲ ὄλα τὰ κάρβουνα ἐνα-  
 κομάτη δόπο μίαν αἶγα ὅποῦ ἐθυσάζεισι κάποιοι εἰς  
 ἐνα γραύφι ἀμείσιμη, καὶ τὸ δόπο θεσσε εἰς τῷ φω-  
 λιάν τοῦ. τότε φυσόντας ἀνεμος ἀνάψασι τὰ κάρβου-  
 να καὶ ἐπαστεῖ φωλιά τῷ Αετῷ δύστης τὰ Αεπόπου-  
 πουλα ὄντας ἀκόμη μικρά, καὶ μὴ ἥμπερει ταῖς ναὶ  
 ἔξαπετάξουσι ἐπεσαν εἰς τῷ γλεῶ. ἡ Αλεποῦ ἔ-  
 χοντας τὰ ἀκατάφαγη ὄλα ἐμπεριέστησε εἰς τὸν Αετὸν;

## Α Λ Α Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος εἴτι δέχεται τούς ὅπου αἰδίκουσι τὴν φιλίαν εὐαντίον εἰς τοὺς ὅποιους ἀν καλλὰ καὶ οἱ φίλοι δέχεται θεωρίαν δὲν οὐ μπορεῖσι να εἰδίκηθούσιν, ο Θεὸς ὅμως δὲν τοὺς αφένει απιμωρήτους.



ΑΙΣΩΠΟΥ



Αλεποῦ, καὶ Τεάγος.

**Α**λεποῦ οὐ Τεάγος ἐμίψουσαν, καὶ ὅμετέ βι-  
σαν εἰς ἓνα πηγάδιν νὰ πίνουσι, καὶ ὅταν  
ἔπασι νερό, οὐ Τεάγος ἐλογίαζε πῶς νὰ ἀναβῇ καὶ  
ἡ Αλεποῦ λέγει χαίρειν ὅπερικα δότον πῶς νὰ  
ἀναβούμενοι οἱ δύο ἐαυτοῖς ὄρθοις, μηδὲ κέοστα  
καὶ ἐμαθεσθώτα ποδάρεια νὰ τὰ ἀκομπήσῃς εἰς τὸν  
τοῖχον, καὶ τὰ κέοστα νὰ τὰ ὄρθωσις ἀπάνω, ἐγὼ  
θέλω πατίσω εἰς τὰς πλάταις σου, καὶ ἐκ τούτης κε-  
ράτων θέλω ἀπιδίσθηξω. καὶ τότε θέλωσε σύρι καὶ  
ἴσσενα ἀπάνω. οἵτις εύσεντις οὐ Τεάγος καὶ ἔκαμε  
τὸ θέλημά της. καὶ ὅταν ἡ Αλεποῦ δύγκειν ἔξω ἔ-  
χαρεν οὐδὲ Τεάγος τέλειμέμφετον πολλὰ ὅπερα  
τὸν δύγαλεν ἔξω ὠσάν τῷ ἔταξε. καὶ ἡ Αλεποῦ τῇ  
λέγει. αὐτοῖς τόσα μαλά ὅσας τείχεις καὶ  
τὸ πηγάδι, δὲν ἡθελεις κατεβῆ, ἐαυτὸν δὲν  
ἡθελεις ἴδης πῶς νὰ ἀνεβῆς.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦδος δηλοῖ, ὅποι οὐ φεόνυμος αὐθεόποιος  
θερέπει τοῦτον νὰ λογιάζῃ τὸ θεάγυμα πῶς θέλεις  
καταστίση, ἔπειτα νὰ τὸ ἀρχέζῃ.

Αετὸς, καὶ Κάνθαρος.

**K**Αταξεχόμενος μίαν φορὰν ἔνας λαγώς δέποτε οὐαὶ Αετὸν ἐπεργασθεισαῖς τῷ κατεύκιαν ἐνὸς Κανθάρου. θᾶλψακαλόντας τὸν Κάνθαρον νὰ τὸν φυλάξῃ καὶ νὰ τὸν γλιτώσῃ δέποτε τὸν Αετὸν. ὁ Κάνθαρος ἔκαμε μεγάλας θᾶλψακάλεστας τῷ Αετοῦ νὰ μιαύ φονδύσῃ τὸν πτωχὸν τὸν λαγῶν, καὶ τὸν ἀξέρηκε εἰς τὸν Δία λέγοντάς του νὰ μιαύ διποϊδῆ εἰς τῷ μικρόττῳ. ἐκείνου δέποτε θᾶλψακαλεῖ μόνον νὰ τὸ κάμηι δῆθε ἀγάπτων τῷ Διός. ὁ Αετὸς μὲ μεγάλων ὄργων καὶ ἀρνηθειαν κτυπόντας μὲ τῷ πέρυγά του τὸν Κάνθαρον ἀρπάξε τὸν λαγῶν καὶ τὸν ἔφαγε. ὁ Κάνθαρος ἐπέταξε ὄμοῦ μὲ Αετὸν, ἔως εἰς τῷ φωλεάν του. ἐκεῖ δέρεσκοντας τὰ ἀυγὰ τῷ Αετοῦ τὰ ἐκύλησε καὶ ρίπτοντας τα εἰς τῷ γλῶ τὰ ἐκατσώτριψε. ὁ Αετὸς λυπηθεὶς πολλὰ τῷ δύτερῳ φορᾷ ἔκαμε τὰ ἀυγά του εἰς ἔνα υψηλότερον τόπον. καὶ ἐκεῖ πάλιν ὁ Κάνθαρος ἔκαμε τὸ ὄμοιον. ὁ Αετὸς μιαύ ἤξελευντας πλέον τὸν κάμηι, ἦ ποτε νὰ κάμηι τὰ ἀυγά του ἐπῆγε ἀπάνω εἰς τὸν ἄρανὸν καὶ ἔκαμε τὰ ἀυγά του εἰς τῷ ποδιαν τῷ Διός

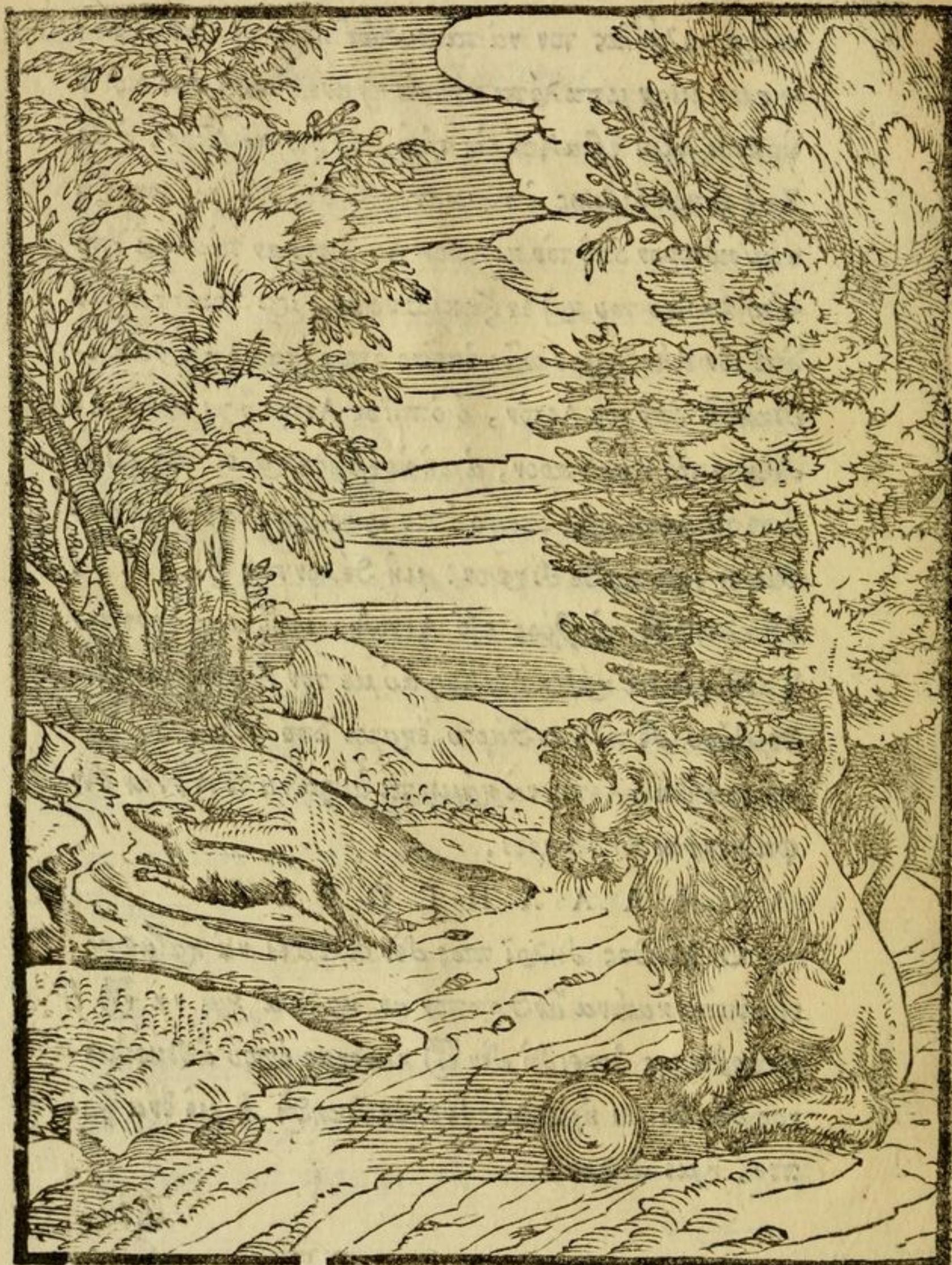
θᾶλψα-

εὐθανατόντας τον νὰ τὰ φυλάτῃ. ὁ δὲ Κάνθαρος  
ἔκαμε μίαν μπαλάτα κόφρα καὶ ἀνεβαίνοντας εἰς τὸ  
χρυσὸν τέλειον ἔβαλεν εἰς τέλειον πολπὸν τῷ Διός. ὁ δὲ  
Ζεὺς συκανόμηδος ἀπάνω παρέθεις δέλε ὑὰ πναξῆ  
τέλειον κόφρον διπλὸν κόλφον του, ἐπεσαν τὰύταις δύο  
τέλειον ποδιαν του καὶ ἐτζακίσθησαν. μαθήσοντας δὲ  
δύο τὸν Κάνθαρον πῶς ἀκεῖνο ὅπου ἔκαμε δέλε να ἀκ-  
μίκηθῇ διπλὸν Αετὸν, ὁ ὅποιος Αετὸς ὅχι μόνον ἀ-  
δίκησε τὸν Κάνθαρον, αὐτὴν δέβησε καὶ εἰς τὸν Δία,  
εἶπε τῷ Αετῷ, πῶς ἀκεῖνο ὅπου ἔγινε ἔγινε διπλὸν Καν-  
θαρον, μὲ κάθε δίκαιον. μὴ θέλοντας δέ οἱ Ζεὺς νὰ  
ἀξαλειφθῇ τὸ γήραστον τῷ Αετῷ. ἐκάλυψε τὸν  
Κάνθαρον νὰ κάμη διαλαγήσει μὲ τὸν Αετὸν. μὴ πει-  
δούμενον δὲ τὸν Κανθάρον ἔκαμε διπλὸν τότε, καὶ ἐμ-  
πλεστὸν ὅποιος Αετὸς νὰ κάμη τὰ ἀγάτα τότε ὅταν δέη-  
φαίνονται Κάνθαροι.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος δηλοῖ πῶς δὲν φέπει νὰ καταφεγ-  
νῇ πιὰς κανένα ἄνθερον ἀν καλλὰ καὶ νὰ ἔτι δὲ  
μικρότερος ἐπειδὴ δὲν ἔτι κανένας ὅποι αδικούμε-  
νος δὲν θέλει οὐ μπορέσῃ νὰ ἀκμίκηθῇ. ἢ μὲν αὗτός  
που, ἢ μὲν ἄλλον.

ΑΙΣΩΠΟΥ



Αλεπά, οὐδὲ λεοντάριον.

**A**λεποῦ ποτὲ δὲν ἴδε λεοντάριον. οὐδὲ καὶ τύχει  
τὸ αἰπάντιον. οὐδὲ ὄτας τὸ ἴδε, εἰς τὸ φέρ-  
τον ἢ λαθεντὰ δάσοντάντο πότε τὸν φοβούμενον. οὐδὲ πάλιν  
δολτέρεν βολεὺν τὸ ἴδε. οὐδὲ φοβητὴ, πλεύ, όχι ὀ-  
στὸν τὸ φέρτον. οὐδὲ πάλιν τὸ ἴδε τείτην βολεύ. οὐδὲ  
τόσον ἐθαρρέψει, ὅπερ ἐπῆγε ναὶ τῷ σωτύχῳ.

### Α Α Λ Π Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅποι σωΐθεια κάμει τὰ φο-  
βεῖσθαι τράγουδα οὐκέτε φεροῦμεν, ὅταν λέ-  
γω τὰ φειδελοῦμεν πολλαῖς βολαῖς.

Αιδών, καὶ Ιεράξ.

**Α**Ιδώνι ἐμάθετον εἰς δένδρον καὶ ἐκελάδειε. καὶ ἔνα Γεράκι τὸ ίδε καὶ τὸ ἔπασε νὰ τὸ φάγη. καὶ τὸ ἀνδόνι λέγει περὶ τὸ Γεράκι, μήμε φάγης, ὅπερι μία πολλὰ μικρὸν, καὶ δὲν σου θέλω χορτάσει τηνκοιλίαν. πλεύ αν θέλης νὰ χορτάσους, κυνήγισε δέποτε ἄλλα ὄρνεα μεγαλίτερα. καὶ τὸ Γεράκι λέγει, ὅπλωλός εἶμαι, ἐάν τινες ξόφικες ὅπου ἔχειες τὸ σόμα μου αἴφιον, καὶ γυράσω ἄλλους ὅπου δὲν τινὲς βλέπω.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ. ὅπλοι ἄνθεφοι, ἐῆστον πολλὰ λωλοί, ὅπλα νὰ ἐλπίζουν, νὰ κερδίσουν πενεστὰ, χάνουν καὶ ἐκέινο ὅπου ἔχουν εἰς τὰ χέρα τους.



ΑΙΣΩΠΟΥ



Κουνάδη, καὶ Αλέκτρες.

**K**ουνάδη ἔπασιν αἰλέκτρες. καὶ ἕθελε να  
τὸν φάγη με δίκαιον βόπον. καὶ ἀργυρεῖ να  
τὸν κατιγρεῖ, ὅπερ οὐχ λεῖ τοὺς ἀνθερόπους, τελεύκα-  
τα, καὶ δὲν τοὺς αὐθίκει νὰ ἀναπλέονται. καὶ ὁ  
Αλέκτρας εἶπεν, ὅτι τὸ κάρυων δῆλον ὡφέλειαν καὶ  
τοὺς λέξυπνῶν δῆλον νὰ δουλέουω. καὶ πάλιν τὸ Κα-  
νάδη τὸν εἰρητιγόρει, πῶς ἔναι αἰσθήτης καὶ αἴμα-  
μίκτης, νὰ σμίγεται τελεύκατον, καὶ ταῦς αἰδελ-  
φαῖς του. καὶ ὁ Αλέκτρας λέγει καὶ τῇ το δῆλον ὡφέ-  
λειαν τῷ ἀνθερόπων τὸ κάρυων, δῆλον νὰ γλυκοῦσιν αὐ-  
γὰ πολλὰ. καὶ τὸ Κουνάδη εἶπεν. ἀλλ' εὖ οὐ  
ἔχεις τόσας δύο λογίας ἐγὼ θέλω μένη χωρίς φα-  
γιτὸν. καὶ σκαπέφαγέ του.

### Α Α Α Η Γ Ο Ρ Ι Α:

Ο Μῦθος μήλοι. ὅποις κακὸς ἀνθερόπος, ὅποις  
πάχει μὲ πάντα ψεύπον νὰ κάμη κακὸν ὅταν δὲν  
δεέπη καρίσιαν αἴφορικει νὰ αἰδικήσῃ, τότε κάρυψ  
κακὸν καὶ χωρίς ψεύφασσως.

Αλφουποῦδες.

**Α**λφουποῦ ἐπάση εἰς παγίδα, καὶ ἔκοψε τῷ  
χράντις κὴ φυρό. καὶ διπὸ τῷ χράντις  
ποῦδες νὰ κάμη καὶ τὰς ἄλλας ἀλφου-  
ποῦδες νὰ κόψει τῷ χράντις καὶ γέτως νὰ σκεπά-  
σῃ τῷ χράντις λοιπὸν τὰς ἐσώμαξεν ὅμεν ὄ-  
λλας καὶ ἐσυμβούλιε πῶς νὰ κόψουσι τὰς χράντις  
ἀπαντήν καὶ ἐλεγθή, ὅτι δὲν ἔναι μόνον ἄχημον, ἀμὴ  
βαζοῦσιν κὴ πειασὸν βάρος. καὶ μία διπὸ τὰς ἀλφ-  
ουῆδες ἔπειν. ὁκυραλοποῦ ἀν ἀπὸ ὅποι λέγεται  
κάμωμεν δὲν ἦτον δῆλος συμφέρον ἐμίκον σου, δὲν τὸ  
ἐσυμβούλιον εἰς ἥματις νὰ τὸ κάμωμεν.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῦ. ὅπ οἱ πυνηροὶ αὐτοφοποι, δὲν  
συμβούλιον τοις ἄλλοις δῆλον ὅποι τοὺς θέ-  
λευσιν, ἀμὴ δῆλο τὸ συμφέρον τὸ ἐμίκον τους.

Αλε-





Αλεποῦ, καὶ Βάτος.

**Α**λεποῦ ἀνέβαινεν εἰς ἔνα φεράχτιν. Εἰπεῖ-  
δή ξεγλιστρόν τας ἔμελλε νὰ πέσῃ, ὅπαση  
δπὸ μίαν βάτου δῆλον νὰ βοηθήσῃ. καὶ παρεύθει  
ἐκεντρώθη δπὸ τὰ ἀγκάδια τῆς βάτου καὶ ἐξεμέ-  
τωσε τὸ ποδάρετης. Καὶ μὲ πόνον εἶπε αερὸς τῷ  
βάτου. ἐγὼ σὲ βοήσασα δῆλον νὰ μεῦ βοηθήσους, καὶ  
σὺ πλέον κακὸν μοῦ ἔκαμες; καὶ οὐ βάτος εἶπεν. ἀλ-  
λαχοῦ σὺ ἐσφαλεῖς νὰ πάσῃς ἐμδύα, ὅπου ἐγὼ εἶμαι  
μαθημάτη τοις ἄλλοις νὰ πάνω.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

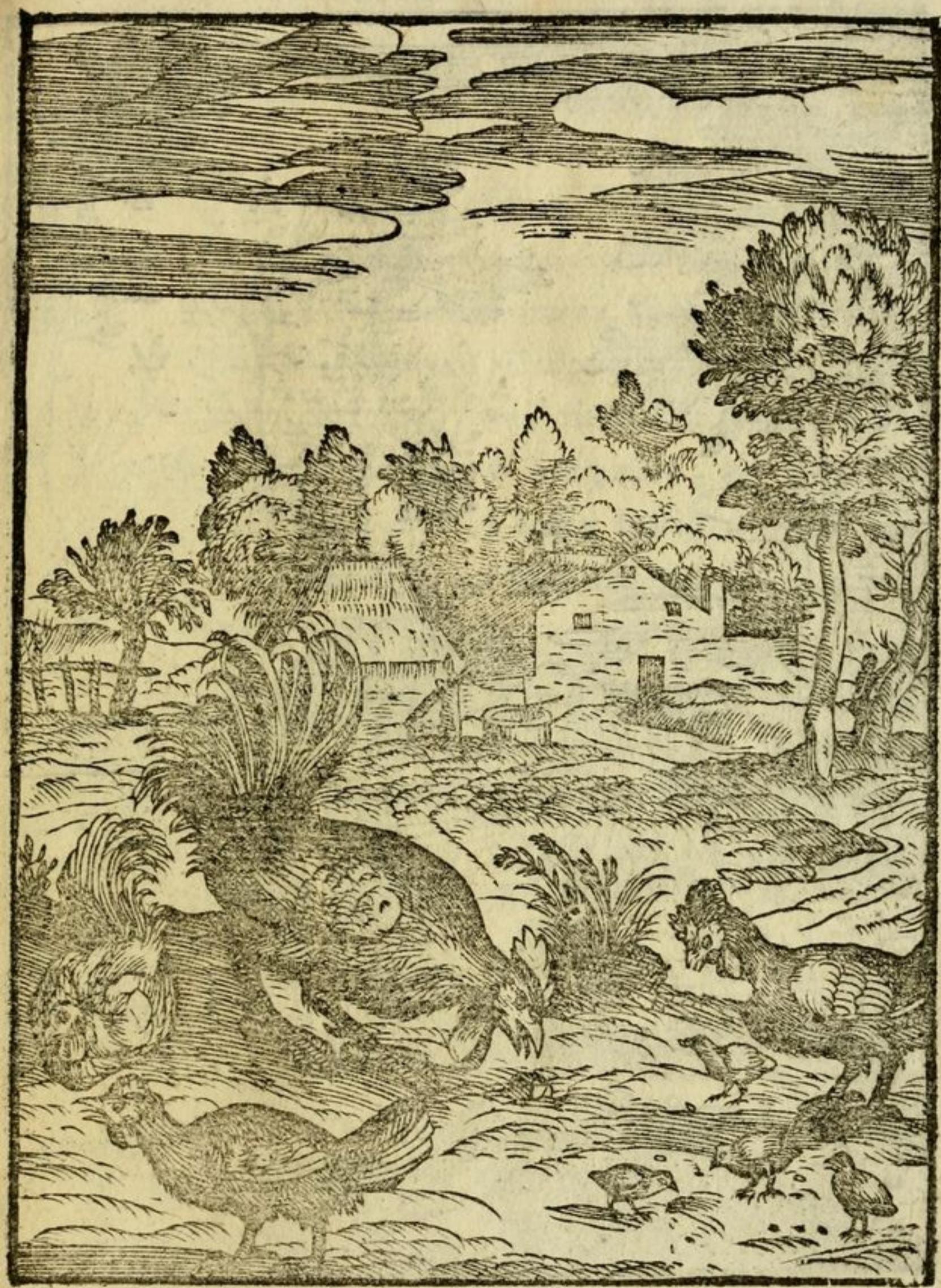
Ο Μῦθος δηλοῖ. ὅποιοι παθαίνουσι καὶ π-  
νεῖς ἀνθερόποι, ὅποιος ζητοῦσι βοήθειαν δπὸ ἀνθερό-  
ποις ὅποιος πάντες αἰσικοῦσιν καὶ βλάπτοις τοις  
ἄλλοις.

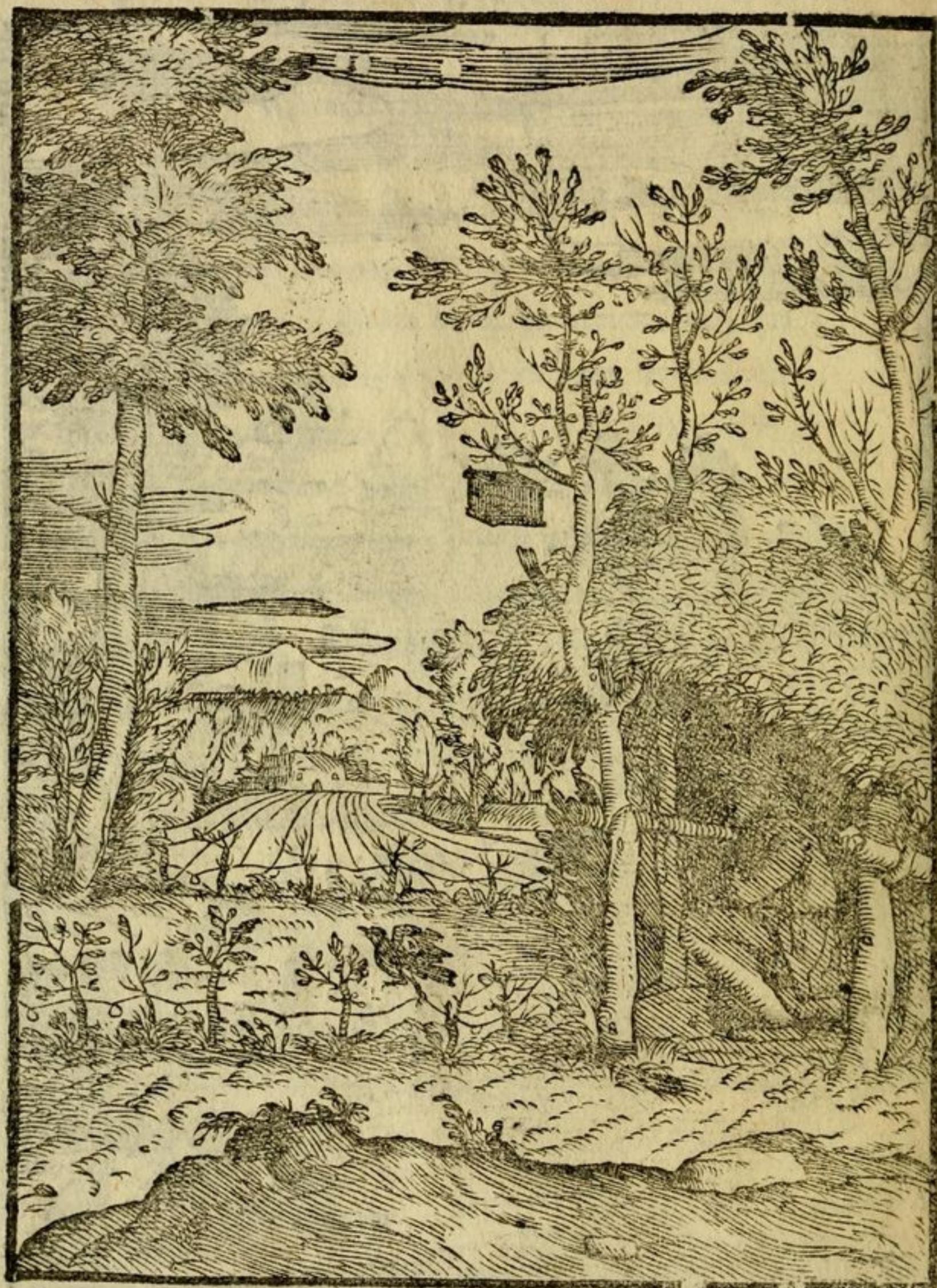
Αλέκτρες, καὶ Περδίκη.

**Α**ΝΘΡΩΠΟΣ τὶς ἔγειρεν ἀλέκτορος. Καὶ ἀγόρευσε, καὶ ἐν απερδίκη, καὶ τὸ ἔβαλεν ὅμοῦ μετοὺς Αλέκτορας. λοιπὸν ἀντοῖ τὸ ἀκτυποῦσαν, καὶ τὸ ἐδίωκαν. καὶ τὸ Περδίκη ἐλυπεῖτον πολλὰ, καὶ ἔλεγχος ὅπερειδὴν ἔναιε ξένον, καὶ δὲν τοις ὄμοιάζει, διέστειτο τὸ ἐδίωκαν. καὶ εἰς ὅλιγῳ ώρᾳ, βλέπει τους Αλέκτορας πῶς ἐμφαλώνασιν ἀνάμεσόν τους. καὶ παρεύθεις ἐξελυπήθη καὶ εἶπεν. ἀλλὰ ἐγὼ ἀπὸ ἐδῶ καὶ ἐμφασὶς δὲν λυποῦμαι. ἐπειδὴ βλέπω, καὶ ἀντοὺς πῶς μαλώνουσιν, καὶ μάχουνται ἀναμεταξύ τοις.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆνος δηλοῖ, ὅποι οἱ φερόνιμοι ἀνθρώποι, γίνονται ταπεινώστεις, τέλειοι βελτίσταιν τῷ ξένῳ αὐθεόπων, θεωρέντας ἀντοὺς ὅποι νέβείζωστε, καὶ τοὺς ἐδικούστους.





Παλέογος, καὶ Οχενῖα.

**E**Iς Παλολόγος ἐπῆρεν ὁ ξὸν Κεργίανα καὶ κατέγινε. καὶ εἶδε εἰς ἓνα δευτέρον μίαν κίχλαν Κεντητὰς τὰς ξοβεργανὰς τὴν πάσην. Καὶ ἔχοντας τὸν νουῶν τους εἰς τὰς κίχλας. καὶ τύχεις ἐπάτησε μίαν ὄχενῖα ὃπον ἀκοιμᾶτον εἰς τὸν τόπον ὃποῦ ἐτεκεν. Καὶ οὐ ὄχενῖα παρεῖθε τὸν ἐδάγκασε, καὶ ἀπὸς μὲν πόνου ἔλευθρος. ἀλλὰ ἀπὸ ἐμδύα ἐγὼ ἐβούλομεν αἴλιοις νὰ πάσω, καὶ ἐγὼ θητάσηκα δύο αἴλιοι, καὶ κινδυνεύω νὰ διαθάνω.

### ΑΛΛΕΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος Μηλοῦ. ὅπι πνὲς βούλονται νὰ βλέψουν αἱλινιες, καὶ λευθάνονται καὶ βλαπτούνται αἱτοὶ δύο αἴλιοι.

Αλεποῦ, καὶ Κερκόδειλος.

**A**λουποῦ, καὶ Κερκόδειλος ἐφιλογενικοῦσαν ποῖος ἔναιε διγμικωτερος, καὶ ο Κερκόδειλος ἔλεγε, δῆλος τὸν ἐαυτόν του καὶ τοὺς γονεῖς του

πολλαῖς, καὶ μεγάλαις καύχουσις ἔγραψε πᾶς ἔκα-  
μαν μεγάλας ἀνδραγαθίας. Καὶ οὐδὲ Αλεποῦ λέ-  
γει, ὡς καλὸς αὐτοῦ λαλᾷ, καὶ εἰπεῖν τὸ λέγεις φέν-  
νει τὸ σέρμα τοῦ νὰ φανερώσῃ τών ἀληθειῶν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος δηλοῖ, ὅτι οἱ ἄνθρωποι ὅπου δὲ  
λέγουσι τών ἀληθειῶν ξανοίγονται διό τοι γένη-  
ματα.

Αλεποῦ.

**Α**λεποῦ ἐσέβη εἰς ἐργασίαν ἐνὸς ὅπου ἔκαμ-  
νεν μάχαρας, καὶ πεφαλαῖς ξύλινας. Καὶ  
ἵνυρε μίαν περαλκεῖ, δύμορφα καμάρδυν, καὶ σο-  
λισμάρδυν, καὶ εἶπεν. Ὡς τὸ δύμορφη πεφαλή, ἀμπά-  
ρυναλαὶ δὲν ἔχει.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος παρομοιάζει τοὺς ἄνθρωπους, ὅπου  
τοι δύμορφοι εἰς τὴν θεωρίαν, καὶ εἰς τὴν γνῶσιν δι-  
λωγοί.

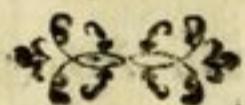
Κα-

## Κατόρχι.

**Τ**Ο Κατόρχι είναι ζεύον τετράποδον, καὶ βόσκεται εἰς τὰς λίμνας. λέγουσιν ὅπ πα τὰ ἀρχίδεξαν εἴσιαζειν. λοιπὸν τέτο τὸ ζεύον ὅταν οἱ καυηροὶ τὸ καυηροῦν γνωσίζη δέσπι τὸ διώχουσ. καὶ μὲ τὰ δέντια του γνείζει, καὶ κόπτει τὰ ἀρχίδεξαν του. καὶ μὲν αὐτοὺς τὰς βέρας γλυκώνει τὰς ζεύες του.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῆθος λέγει. ὅπ καὶ οἱ φερόμενοι ἄνθρωποι,  
Ἄλλα τὰς σπιείαν τῆς φυγῆς τους, καὶ τοῦ σώματος,  
δὲν κεφαλὴ τὸν βίον τους καθηρμύσον, αλλὰ εἰς τὰς  
ἀνάγκας τὸν χρειάζονται.



Καυχησάρης.

**E**ἰς ἄνθεψίος ὕξεν πτύσθη, πάλιν ἐγέρησεν  
εἰς τὸν παῖδεόν μου, καὶ ἔλεγε ὅτι εἰς πελ-  
λοὺς τόπους ἔκαμψε ἀνθραγαδίας μεγάλας, ὅμοίας  
καὶ εἰς τὸν ρόδον ἀπίδησε ἐνα αἴπηδημα μέγα, τὸ  
ὅποιον πώς δὲν ἤμπορεσενά τὸ πιθήσι. Εἶχε καὶ  
μάρτυρας ἀκείνους ὅπου ὑπέστησαν ἀκεῖ. ἀπικεί-  
θη καὶ λέγει του, ὡς καλὴ. ἄνθρωπε ἂν ἔναι αὐλή-  
τεια ἀντὸν ὅπου λέγεις, δὲν ἔχεις χρεῖαν διπό μάρ-  
τυρας. ἴδοῦ ή Ρόδης, ίδοῦ καὶ τὸ πάθημα.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

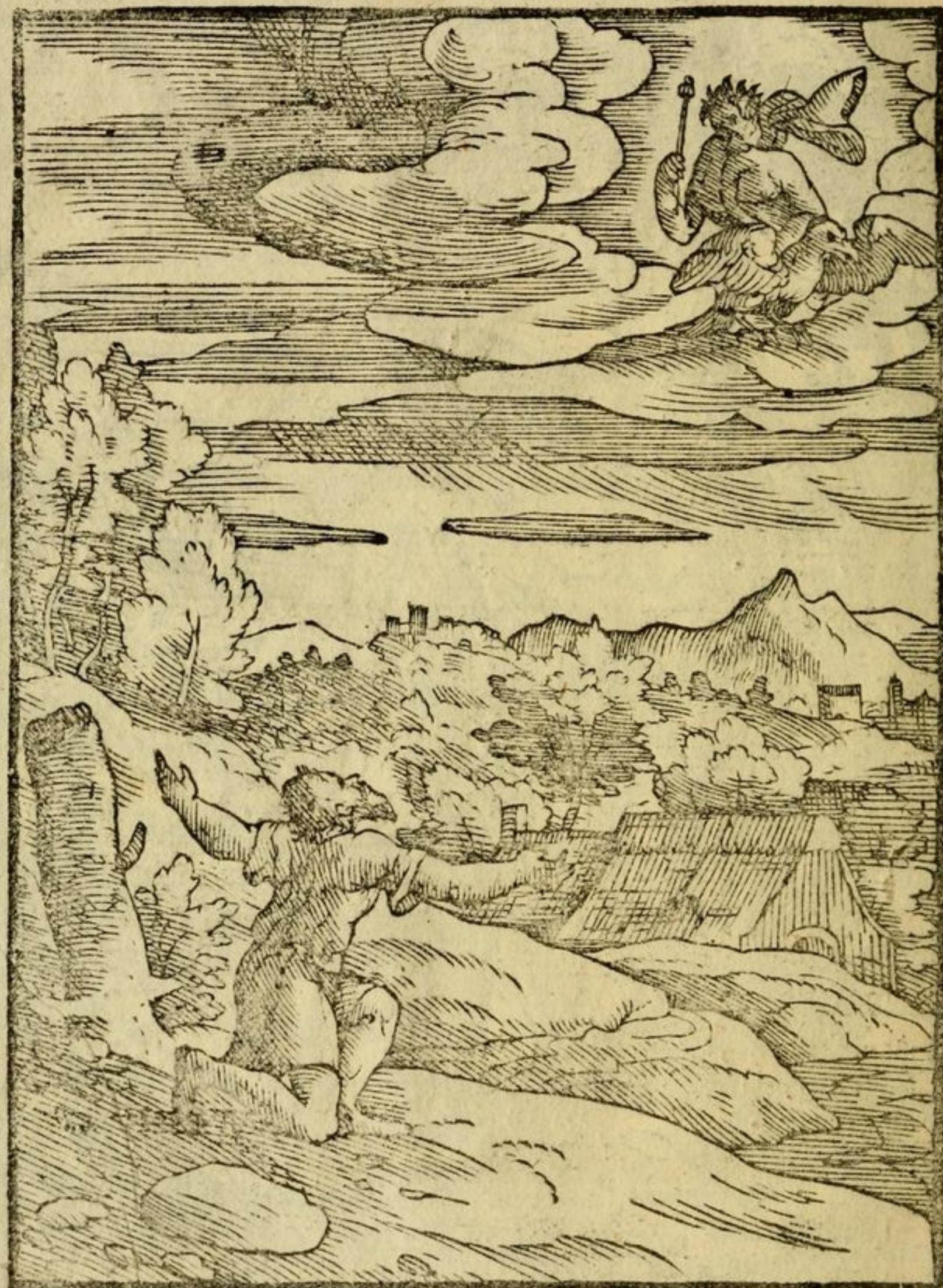
Ο Μῦθος λέγει. ὅταν ὅποιος δὲν δείξει ἀκείνο ὅπε  
λέγει με καμάματε, ὅσα καὶ ἂν λέγει εἴς ἀκαγέει.

Καρβοωιάρης, καὶ Γναφέας.

**E**ἰς Καρβοωιάρης ἔρθην εἰς ἐνὸς απήπτ. καὶ  
ἐπέζηκά λειταὶ σαθῆ ἀντάματου ἐναν γνα-  
φέαν, ἦγον εἴναι ὅπου λαβησάντες τὰ ροῦχα καὶ. ὁ  
γναφέας εἶπεν. αὐλαὶ ἐγὼ δὲν ἤμπορανά κατοική-  
σω μὲσάντα μίον φουβουῆμαι μήπως ἀκείνα ὅπου  
ἐγὼ αἴστείχω, ἐσὺ τὰ μαυείζεις.

ΑΛ-





## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ ὅποι σκένοις ὅπου δὲν μοιάζουν  
σιν εἰς τὰ ἡδη καὶ εἰς τὰς γνώμας ἐξ ἀδίωστον νὰ  
κατοικοῦσσιν μαζί καὶ νὰ γίνουν φίλοι.

Ενας ὅπου ἔτασε ἀδίωσα.

**Α**ΝΘΕΦΟΠΟΣ πις πᾶσαρχὸς αὐθέντης. καὶ σκοίτε-  
τον κακῶς. καὶ ἐπειδὴ δύτεφασίδην δύποτες  
ἰατροῖς ἐπειδή λέγεται τὸν Θεόν νὰ γίανῃ. καὶ ἔταζε, ὅτι  
νὰ κάμη θυσία ἐκατὸν βόδυα. καὶ δύποκείθη νὶ γυ-  
ναικείου, καὶ λέγεται. καὶ ἀνέστησεν θῆταις ποῦ νὰ δέρηται  
τὰ ἐκατὸν βόδυα. Καὶ σκένος λέγεται ἀν αὐσκοθεῶ  
ἔγω ἀπ' ἐδώ, μή παντέχθις. ὅπι θέλει μοῦ γιπτόν ο  
Θεὸς τοιάτα πεάγυμα.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ:

Ο Μῦθος λέγεται. ὅπι ἔκολα τάσσονται λόγια  
πλέον, ὅσα με καμώμαται δὲν ήμπορεῦσι νὰ κάμεν.

Βαζά-

Βαθέινοι.

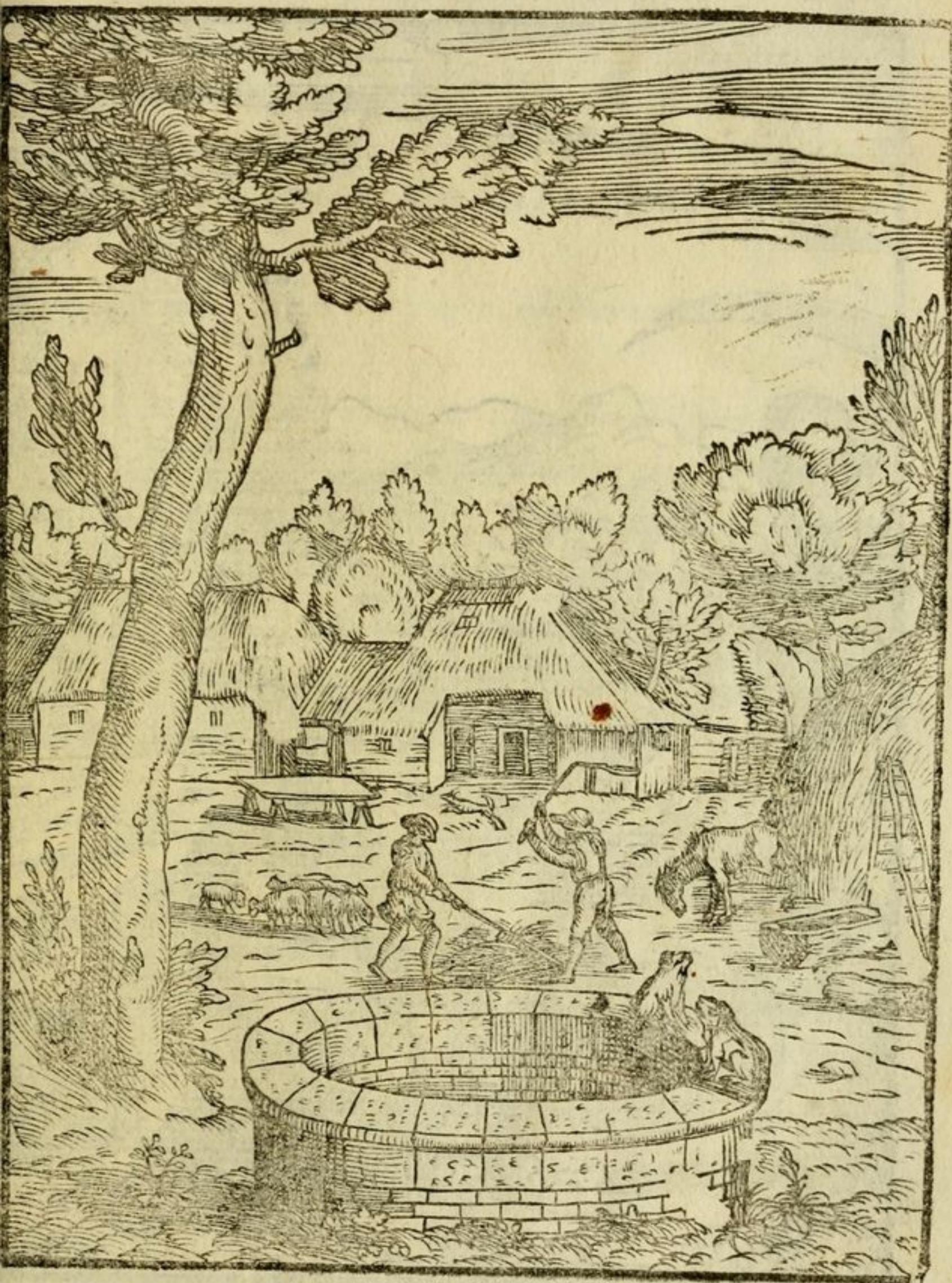
**Δ** τὸ βαθεῖνοι ἐβόσπασν εἰς μίαν λίμνην.  
καὶ τὸ καλούνερη ἔξηράνθη ἡ λίμνη, καὶ  
ἄφοσαν ἀμενίων καὶ ἐζήπιαν ἄλλην. Κέπτυχον εἰς ἓνα  
βαθὺ πηγάδιν. καὶ ὁ εἰς λέγει τῷ ἄλλου θέλεις  
νὰ κατοικήσωμεν εἰς τότο τὸ πηγάδιν, καὶ ἀμενίος λέ-  
γει. καὶ ἀπό τότο, τὸ πηγάδιν λέγει καὶ ξηρανθῆ.  
πῶς θέλωμεν ἀναβῆ ἀπανω.

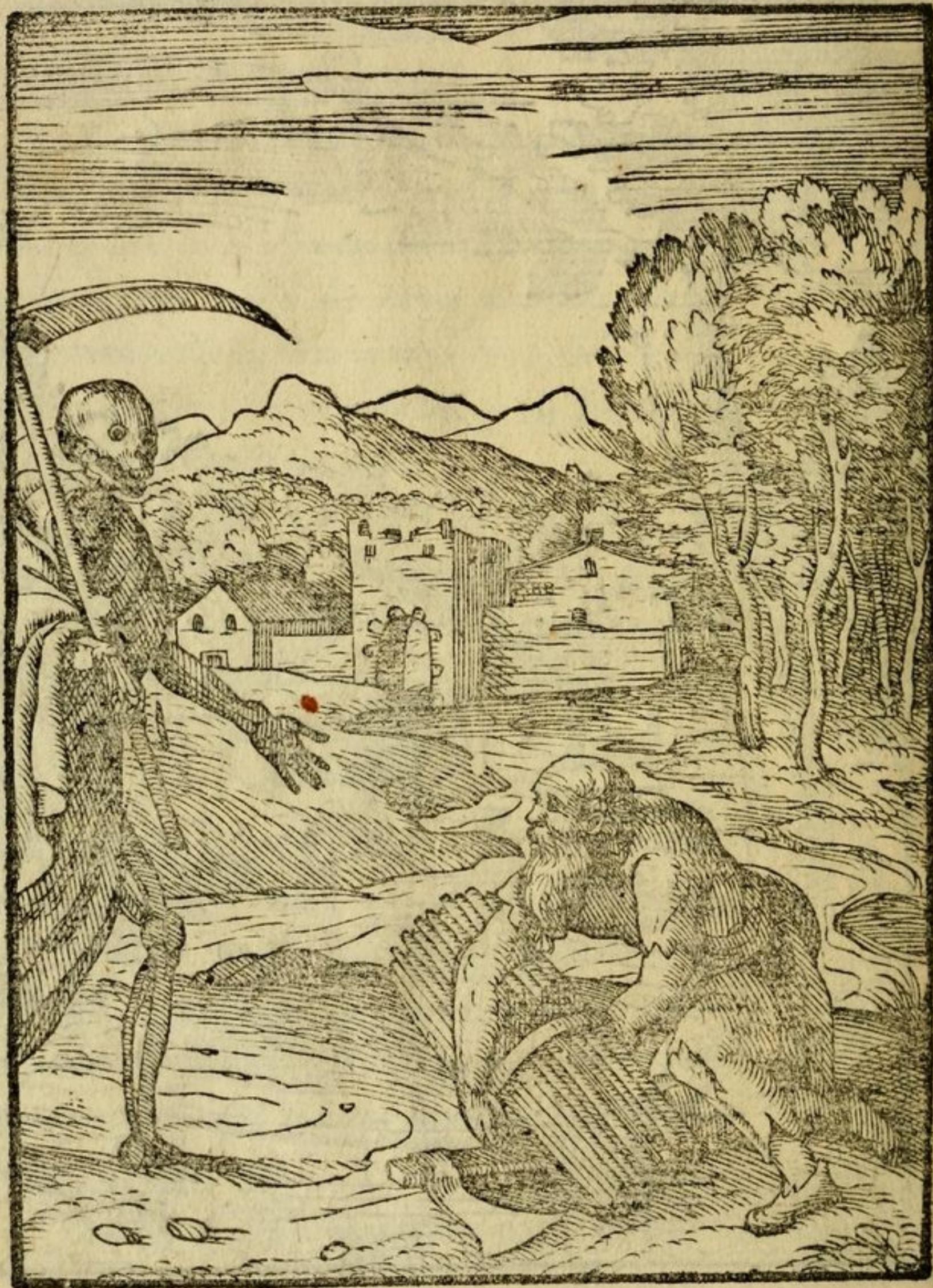
ΑΛΑΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει. ὅτι δὲν κάμψ χρέα αὐτομέτ-  
λος τανά μεταχειρόμετσν κάμνα πεζήμα.

Αλιάδες.

**Α** λιάδες ἐψάροις. καὶ ἐπειδὴ ἀπόπασαν  
πολλεῖς ὕραν, καὶ δὲν ἐπίασαν κατέν, ἐλυ-  
ποῦσται πολλά, καὶ οἱ θέλησαι νὰ ἀνεχωρήσουσι  
ἀπ' ἐμοῖ, καὶ παραδιέναι ψάρη μεγάλου, κατε-  
βεχόμενον δύο ἄλλο μεγαλίτερου, ἀπίδησε μέ-  
σα εἰς τὸ ξύλον τοὺς καὶ ἀποί ὅσαν τὰν ἴδασιν ἐχά-  
ρισαν καὶ ἀνεχώρησαν.





## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος λέγει. ὅπ πολλαῖς φοραῖς, ὅσαι δὲ  
μᾶς δείδει ἢ τέχνη, μᾶς τὰ χαρῆς ἢ τύχη.

Γέρων, καὶ Θάνατος.

**Ε**Ις ἔνα ὄρος εἰς Γέρων ἐκοπῆς ξύλῳ. Καὶ ἐβα-  
λένται εἰς τὰς πλάτους του. Καὶ ἐπειδὴ ἦ-  
τον πολλὺς ὁ δρόμος, καὶ ἀγανάκτοσι, ἐθετε κά-  
τω τὰς ξύλα, καὶ ἐκρυψάσι. ὁ Θάνατος ἐλακήσας  
ρέμε. Καὶ παρεύθυντο οἱ λόγοι, οἱ Θάνατος καὶ λέγοι  
τους οὐκέπειραντες; καὶ ὁ Γέρων τῷ λέγει κείζωσε  
θέαντα μοῦ βοηθόσης νὰ φωρισθῶ τὰς ξύλα.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος λέγει. ὅπ πᾶς ἀνθρώπος ἀγαπᾷ  
τὴν ζωὴν. Εἰς καλὴν καὶ εἰς μυείαν ἀκάγκαιας κεί-  
ζει τὸν Θάνατον, φαίνεται ὅπερι θυμῷ νὰ δοθά-  
νῃ, πλεινέλλον ἔχει πάντα τὴν ζωὴν κείσα-  
τον Θάνατον.

C

Γραῖα

Γραῖα, καὶ Ιατεὺς.

**Μ**ια γυναικα γραῖα τῆς ἐπονοῦσαν τὰ ὄμμά πα, καὶ ἔκεχεν οἰτεψὲν καὶ ἐσιάσην νὰ τὴν γιάνη καὶ νὰ τῷ δώσῃ τόσον. Καὶ ἀδὲν ἤθελε τὴν γιάνη, νὰ μην τῷ δώσῃ πίποτες. καὶ ἀρχησεν ὁ τερῆς νὰ τὴν ιαχέψει, καὶ καθ' ίμέραν τῆς ἀλειφε τὰ ὄμμά πα. Εἰς ὅπην αὐτούς εἰς τὸ ασύτη τῆς γραῖας ὅλα τὰ ἀσίκουε, ἵνα δὲ γραῖα βλέποντας πῶς τὰ ωρόγυματά της καθ' ίμέραν ὠλιγότερον, εἰς ἔροπον πίποτες ὅποῦ ἔχεις νὰ ιαχεῖσθη δὲν τῆς δάπομεν εἰς τὸ ασύτη. ὁ ιαχός τὸ λοιπὸν ἀφόντις τὴν ιαχέψει τῆς ἐγύρων τὸν μισθὸν ὅποῦ ἦτον συμφωνησμός μὲ τῷ λόγου της. ἵνα τολμή γραῖα εἶπεν. μάλιστα τῷρε δὲν βλέπω πίποτες φιόποταν μοῦ ἐπονοῦσαν τὰ ὄμμά πα. ἔβλεπε πολλὰ ψεύγματα εἰς τὸ ασύτη μου. καὶ τῷρε ὅπερ ἐσύ λέγεις ὅπι βλέπω, δὲν θείρω πίποτες δύποτε οὐκένα ὅποῦ εἶχα.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅποι οἱ κακοὶ ἀνθεφποι δύποτες  
κακοί

κακὰ ἔργα ὅπου κάμιοι, τοὺς φαίνεται νὰ λαχ-  
θάνοι, πλεύει λέγονται δὲ τὰ καμώματά τους.

Γεωργὸς μὲ τὰ Παγδία του.

**Γ**εωργὸς τὶς δόποθνησκεν. κὐ ἐβυλήθη νὰ κάμη  
τὰ παγδία του καλλοὺς γεωργοὺς, κὐ λέγει  
ποις. παγδία μεν ἔγω δόποθνησκω. Καὶ ἔχει εἰς τὸ  
ἀμπέλη κρυμμά πνα τεφάγματα Εζητίσατε,  
καὶ δέλετε τὰ βύρη. κὐ ὅταν ἀυτὸς ἀπέθανε, τὰ  
παγδία ἐνόμισαν ὅτι εἶχεν ὁ πατέρας τοὺς κρυμμέ-  
νους θησαυρὸν εἰς τὸ ἀμπέλη δέστητο ἐλαβει τὰ  
τζαπία, κὐ δικέλια, κὐ ἐσκαπταν τὸ ἀμπέλη γυ-  
ρούντας τὸν θησαυρὸν. κὐ ἀνκαλλὰ, Εδὲν ἦν εχει  
τίποτες τὸ ἀμπέλη ὄμως δέπο τὸ πολὺ σκάψιμον  
ἐκαρποφόρησε τὸ μυπλοῦ.

### Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῆδος λέγει. ὅποις καὶ οὐλία ἔναι  
θησαυρὸς, Επλοῦτος τῷ ἀνθεφόπων.

Ανθεφόπος, οὐδὲ Σκύλοι.

**Α**ΝΘΕΦΟΠΟΣ πις ἔσοντας νὰ ἔναι γέμημας ἔτεκε  
εἰς τὸ καλύβητον. οὐδὲ περὶ τον μὴν ἔφαγε  
τὰ τερέβατα ὅπου εἶχε, ἔπειτα τὰς αἴγας. οὐδὲ  
θρὶν νὰ ἀπεράσῃ ὁ γέμημας ἔσφαξε καὶ τὰ βοΐδια  
τὰ καμιματερὰ ὅπου ἐδούλευαν. οἱ δὲ σκύλοι ὅ-  
που τὰ ἔφυλαγαν εἶπον ἀναμεσόν τους: πάνεκομδυ οὐ-  
μεῖς. αἱ φύγομδυ αὐτὸν ἐδῶ. ἐπειδὴ ὁ αὐτόντις μας,  
ἄν δὲν τῷ ἐπόνεσε δῆλο τὰ βοΐδια τὰ καμιματερὰ μό-  
νον τὰ ἔσφαξε. Καὶ τὰ ἔφαγε, πῶς θέλει μᾶς αὐτὸς  
ἔμαις νὰ γλύσωμδυ.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει. ὅπ πεκίνοις τοὺς ἀνθεφόπους  
πάριμδι χρεία νὰ φέγγωμδυ, οἱ ὅποιοι βλάψτοις καὶ  
τοὺς ἐδίκους τοὺς καὶ τοὺς φίλους τοὺς.

Γιωτίκα χῆρα, Κόρνιθα.

**M**ια γυναικεῖος, ἔχουσα μίαν ὄρνιθα. Καὶ καθ' οὐρέα, ἐγένενται ἐν αὐτῇ Κόρνιθα γυναικεῖος, ὅποι αὐτῷ πολλὺ κειθάρι τῆς ὄρνιθας, θέλει γῆραντον δύο βολλαῖς τελεῖ οὐρέα. καὶ ἔδιδε της Κόρνιθας τούτην. ή δὲ ὄρνιθα εἰπάχως τόσον ὅποι δὲ οὐ μπόρεσε πλέον νὰ γέρνηστι ψεμίαν βολλαῖν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος ἔναιε εἰς ἀκείνοες ὅπου ἔχονται μηρές κέρδη, καὶ πάχοις νὰ φέρεται σώματα. λοιπὸν χάινονται τὰ μηρέα ὅπου ἔχονται.

Ανθεφόπος κακός.

**E**ναυ ἐδάγκασεν ὁ σκύλος, Κόρνιθας τούτην.  
Καὶ εἶς ἔμαθεν τὸ πέρι γέρεος, Κόρνιθας τού,

λη'

## Α·Ι·Σ·Ω·Π·Ο·Υ

σφόγγισε τὸ ἄμμα τῆς πληγῆς Καὶ δώσετο τῷ σκύλῳ  
όπουσε ἐδάγκασεν νὰ τὸ φάγει. Καὶ σκεῖνος ἐγέ-  
λασε κὴ εἶπεν. ἀν κάμω ἐγὼ τῷτο Καὶ τὰ ἄλλὰ σκυ-  
λία τῆς χώρας τὸ μάθοι, ὅλας θέλων ἔλθηνα  
μεδαγκάσω.

## Α·Λ·Λ·Η·Γ·Ο·Ρ·Ι·Α.

Ο Μῆδος λέγω. ὅτι ἔναν πακὸν ἀνθεφτον,  
ἄν τὸν συμβουλεύσοις δῆθε καλόν, ἀυτὸς μάλιστα σὲ  
μέμφεται.

Νέοι, κὴ Μάγειρες.

△ Υἱοὶ Νέοι ἔλαχαν σμὰς εἰς ἔναν μάγειρον. κὴ  
ἐπειδὴ ὁ μάγειρος εἶχε νὰ κάμει, ὁ εἰς  
ἐπῆρε ἔνα κομόπι κρέας, κὴ τὸ ἔβαλεν εἰς τὸν πόρ-  
φον τῷ ἄλλου. Καὶ ὅταν ὁ μάγειρος ἐγύρωνε τὸ κρέας  
όπου τῷ ἔλειπεν, σκεῖνος ὄπου τὸ εἶχεν, ὅμνυεν,  
ὅπι δὲν τὸ ἔπηρε. Καὶ σκεῖνος ὄπου τὸ εἶχεν, ὅμνυεν,  
ὅπι δὲν τὸ ἔπηρε. Καὶ ὁ μάγειρος γεινόντας τῶν  
κακίαν τις. εἶπεν. αὖλα καν ἐμδύα με θέλετε γε-  
λάσου

λέπτη ἀντι τῷ δεὸν ὅπῃ ἐπορκεῖτε, δὲν τὸν δέ-  
λεπτες γε λέπτη.

## Α Λ Λ Π Γ Ο Ρ Ι Α .

Ο Μῦθος λέγει. ὅπαν τοὺς ἀνθεόπους γελοῦ-  
μένοις ὅταν ἐπορκοῦμεν. ἀλλὰ τὸν δεὸν δὲν τὸς δέ-  
λεπτούς γε λέπτη.

Εχθροί.

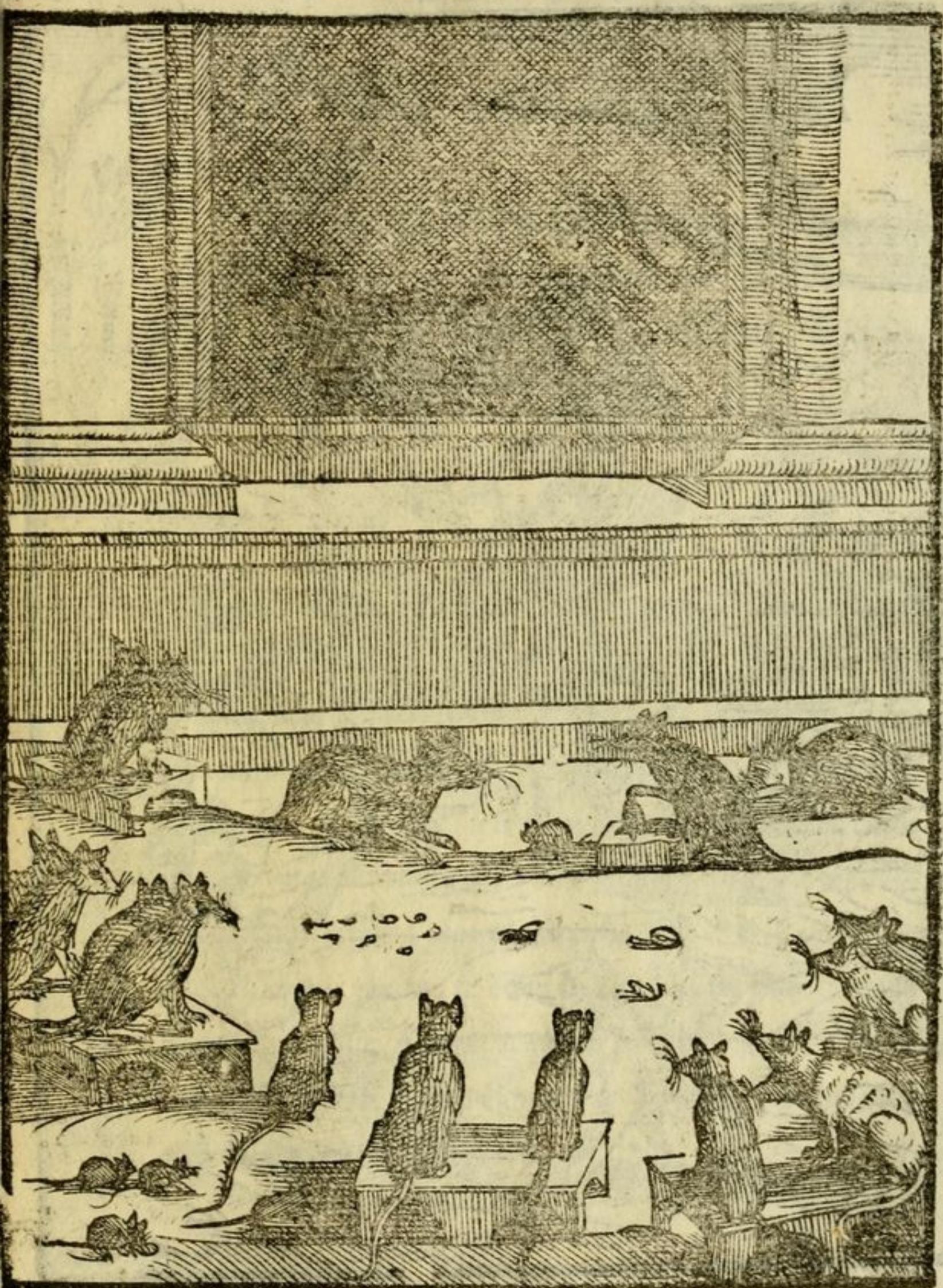
**Δ**Το πνὲς ἐχθροί ἔπλεον εἰς ἔνα καράβη. καὶ  
οἱ εἰς ἄλλον εἰς τῷ ωρίμων καὶ οἱ ἄλλοι εἰς  
τῷ ωρίμων. τοὺς ὅποιοις πηδόντας μεγάλη φορ-  
τοῦνται, καὶ κινδυνεύοντας νὰ γιανᾶ τὸ καράβη,  
ἐν ἕπος ὅπου ἀκινήτην εἰς τῷ ωρίμων ἐφότα τὸν  
υψηληρού, ποῖον μέρες τῷ καραβίς μέλει νὰ πνι-  
γῇ ωρίτον, καὶ λέγει τὸ ὅπην ωρίτον. Εγὼ ταῦτα  
δὲν λυπῶ με τὸν θάνατον λέγει, ἐπειδὴ θέλω γίνη-  
τον ἐχθρού μεν γὰς πνιγῆ ἐμοιστὸς λέπτης.

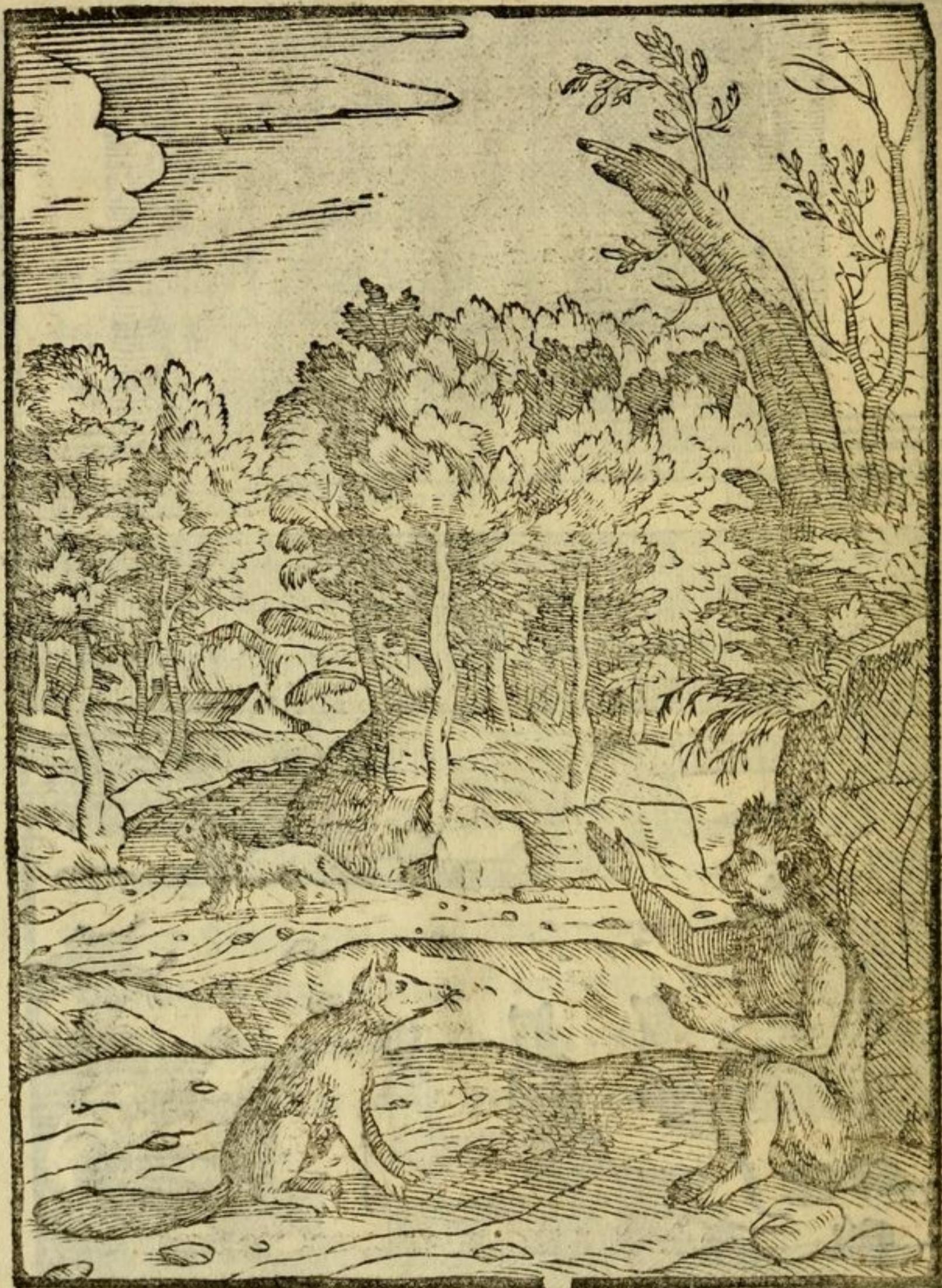
## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει. ὅτι πολλοὶ ἀνθρώποι δὲ  
φευγόων τινὰ βλέψαις τοις ὅταν θεωρεῖσαν καὶ τοὺς  
ἐχθροὺς τοὺς πῶς βλάπτονται, ἐμφεύγεια δέποτε  
λόγου τοις.

Ποντικοὶ, καὶ Γάται.

**Ε**ἰς ἔνα αὐτὸν ἵστη πολλοὶ ποντικοὶ, καὶ μία Γάτα  
ταξιέβη ἐκεῖ. Καθ' ἡμέραν ἐκιωνίζεται. οἱ δὲ  
ποντικοὶ ἐπειδὴ ὡλιγότεροι εἴπον ἀνάμεσσάν τοις.  
πλέον μὲν κατέβωμέν. ὅτι ὅλοι θέλωμέν χαθῆται.  
Ἐπειδὴ δὲ Γάτα ἐδῶ δὲν ἴμπορεῖ νὰ ἀνέβῃ. ἐμεῖς  
θέλωμέν γλυτώσοι, ή τοῦ γάτα ἐβολήθη νὰ τοὺς ὑξε-  
πιτίσῃ. Κατέτη ἐκρεμάσθη δέποτε σα παλιούς, καὶ  
Ἐκαμώθη πῶν ἔναιε νεκρὴ Κοκοτωμένη. καὶ εἰς δέπο-  
τοις Ποντικοὺς σκύπτει Κλέγει τις. οὐ κνεὰ Γάτα  
ἢ καλλὰ Κλήμης. ὡσὰν ἀσκοτύμπανον, δὲν ἔρ-  
χομαι σιμάσα.





## ΑΛΛΗΤΟΡΙΑ.

Ο Μύθος λέγει. ὅπ καὶ οἱ φερόντες αὐθεντοποιοί.  
ὅταν δοκιμάσουσι σκέψους ὅπου τοὺς γελοῦσιν, ὅπ  
τοὺς ἐργάζονται πλέον δὲν τοὺς πιστεύουσι. αὐτολ-  
λὰ καὶ δείχνουσι. ἄλλο δι' ἄλλο.

Αλεποῦ, καὶ Μαιμού.

**Ε**ἰς μίαν μάζωξιν τῷ ἀλόγῳν ζώων. ἐχόρεψεν ή  
Μαιμοῦ. Καὶ τόσην ἀρεστὴ τῷ ζώῳν ὅπτει  
ἐψήφισαν βασιλέα. ή Αλεπός τὸν ἐφεύρεν, καὶ  
πέρυντεις κρυφὰ καὶ σύνηπτις κομάπι κρέας εἰς μίαν  
παγίδα, καὶ λέγει. ὅπτει τοῦτο οὐρανὸν δὲν ἐτόλμησε  
νὰ τὸ πάφω ἀν ψεύτην δὲν τὸ δεῖξω ἐσὸν ὅπου ή-  
σαγ βασιλεὺς. τὸ λοιπὸν ἐπαφῆ. Καὶ ή Μαιμοῦ ὄρ-  
μησε νὰ τὸ πάφη, Καὶ θηάση εἰς τὴν παγίδα. τόπε  
ἐμέμφετο τὴν Αλεπόν. Καὶ ή Αλεπός τῆς λέγει, ὡς  
κυρεῖ Μαιμοῦ τέτοιαν ἔελαχέδων ἵχεις, καὶ θέλεις νὰ  
γίνης βασιλεὺς τῷ ζώῳν.

μεν' ΑΙΣΩΠΟΥ.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο μῦθος λέγει. ὅτι ὅσαι ἐπιχρήσιν πράξη με-  
ταχωεὶς βουλεύει τελετὴν, εἰς μυστήρια  
μεγάλας πίπουσιν.

Δέλφινας, καὶ Ψάρι.

**Δ**ΕΛΦΙΝΑΣ ἐδίωχνε φάει μεγάλον, καὶ ἐπε-  
δίπλι ἔρεχαν πολλὰ δόπο τῷ μίωξιν ὅπερ  
καμψεν ὁ Δέλφινας τοῦ φαείς, σύγκαν δροῦν εἰς  
ἔναυησοποιλον, τόσον τὸ φάεις, ὡσαν καὶ ὁ Δέλφινας.  
καὶ τὸ φάεις ἐγένετο καὶ εἶδεν τὸν Δέλφιναν ὅπου  
ἐλειποῦμα ναὶ ξεψυχίσῃ. Καί λέγει δὲν λε-  
ποῦμαι πῶς διαδένω, μίόπι βλέπω ἀκείνους ὅπου  
ἔναι αἴτια τῆς Θανάτου μου, πῶς διαδένω τοὺς.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο μῦθος λέγει. ὅτι ἐνκολφ ψυχήσει τῶν  
συμφορῶν οἱ ἄνθρωποι, ὅταν βλέπων ἀκείνους  
ὅπου ἔναι αἴτιοι τῆς μυστήριας ὡσαν καὶ ἀπί.

Ιαζός,

Ιατρούς, καὶ ἄρρωστος.

**I**ΑΓΩΝΟΣ ἐγένετο τοῦ ἀρρώστου. καὶ ἐπειδὴ ὁ ἀρρώστος αὐτέθανεν. οἱ Ιατροί ἔλεγεν. ὅποι γάρ οὗτος ὁ ἀνθρώπος δὲν ἔπινε κρεατὸν καὶ ἔκαμψε καὶ σκλητήσει, δὲν ἔθελε δύσθαντο. καὶ ἦνας αὐτὸς ὁ μείνοντος, τῷ λέγει ων καλὴ ἀνθρώπῳ. δὲν κάμψει χρεῖα πῶς νὰ λέγεις Τοιοῦτο φράγματα, ὅπου δὲν ἔναις δύσθαντος. αὐτὸς ἔφερε πεντάκι λέγεις, ὅταν ἔπειν δύνατον νὰ γρύσω ή βούθειας.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο μῆνος λέγει. ὅτι κάμψει χρεία οἱ οἰλονταὶ βοηθοῖς τῷ φίλωντος ὅταν ἔχουσιν αὐτούς. αὐτὸς ὅταν δύσθαντος εἴησεν, καὶ δὲν ἔναις πλέον τρόπος νὰ τῷ βοηθήσουσιν, τότε νὰ μιτελαζώνῃ καὶ νὰ λέγουσιν ἄλλα δι' ἄλλα.

Ἐκύλος

Σκῦλος, καὶ λύκος.

Σκῦλος ἐποιμάτον ἔξω δόπο τὸ ασίπ. Καὶ εἰς λύκος τὸν ἕρε καὶ ἡθέλησεν αὐτὸν φάγη. καὶ ὁ σκῦλος ἐφέρεκάλιε καὶ ἔλεγχο. τέλει εἶμαι λιγός καὶ πτώχος, αὖτις δὲν αναμένεις ἐλίγον μέλλειν οἱ ἀνθέντες μου νὰ κάμουν γάμον. καὶ ἔγω τότε θέλω φάγη πολλὰ καὶ θέλωσου φανῆ νοσημάτεος, καὶ ὁ λύκος τῷ θήσεψε καὶ ἀφοσέτον, Καὶ μὲν ἡμέρας ὥλιγας ἦλθεν πάλιν ὁ λύκος καὶ ἕρε τὸν Σκῦλον ἀπάνω εἰς τὸ ἀνώγαυον Καὶ τὸν ἔκειται, Καὶ ἔλεγχο του νά θυμηθῆ τὸ πί πᾶ ἔπαξεν. καὶ ὁ Σκῦλος λέγει. Ω λύκε, αὐτὸς τέλει εἴμασθες με γέδοις νὰ κομψῦμαι κάποια, μποῦν αἰκαρτερίσις τὸν γάμον.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

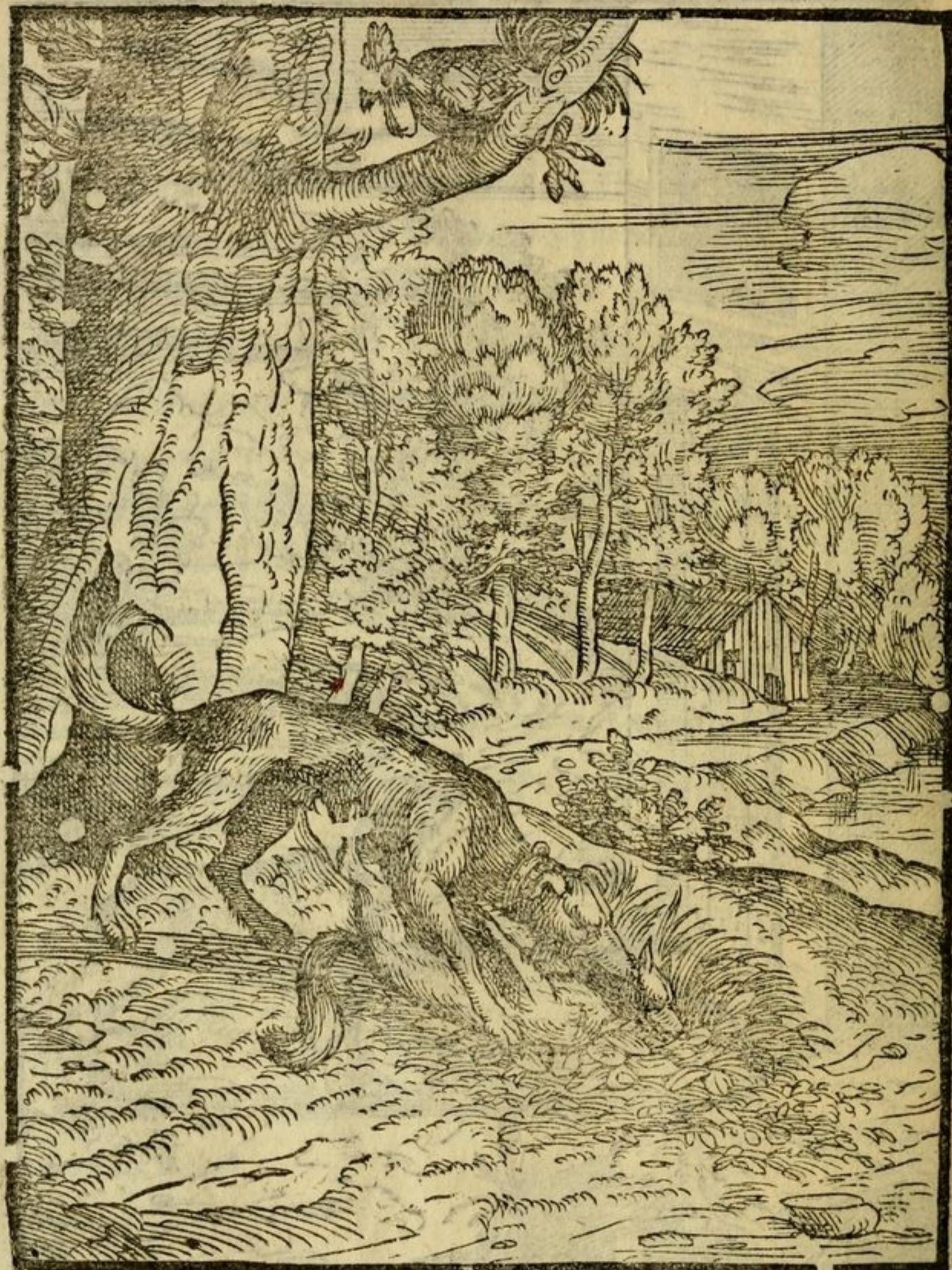
Ο Μῦθος λέγει, ὁ φερόνιμος ἄνθεψος ὅταν γλύσῃ δόπο ἐν αν κίνδυνον, τότε ψευστήται νὰ μιαν πέσῃ εἰς ἄλλον.

Σκῦ-



μη

ΑΙΣΩΠΟΥ



Σκῦλλος, καὶ Αλέκτορας.

**Σ**κῦλλος καὶ Αλέκτορες ἔβαλαν σωζόφιαν  
καὶ ἐπειπατάσαι ὅμοι. Καὶ ὅταν ἐβράδια-  
σε, ὁ Αλέκτορες αὐτέην εἰς δένδρου καὶ ὁ Σκῦλλος  
ἔταξει εἰς τὴν ρίζαν τῷ δένδρου ὅπου ἦχε καφο-  
μάδα. καὶ τὴν ἀυγὰν ὁ Αλέκτορας ἐκράξε καὶ  
τὴν σωτήσειαν του. Καὶ μία Αλεπῆ ἀκούγον-  
τας τὴν φωνὴν ἔτρεξεν ἀκεῖ. Καὶ λέγεται . ὅπ-  
τις αἰσθαλῶσε νὰ ἔλθῃς κάτω, ὅπ πόσον μᾶρτρος ή  
φωνήσου, καὶ ἐπειδυμάνα σὲ φιλήσω, ὁ δὲ Αλέ-  
κτορες τῆς λέγει. αὐτὸς θελητὸς νὰ κατέβω ἀξύπνισε  
τὸν πρτάρη, ὅτις ἔναιε εἰς τὴν ρίζαν τῷ δένδρου.  
καὶ ὁ Αλεποῦ γυροῦστας τὸν πρτάρην ὁ Σκῦλλος  
τὴν ἐγείκησε. καὶ δύοπις καὶ τὴν ἀκατάφαγεν.

Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α:

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅποιος φεύγοις ἄνθρωπος ὁ-  
τακ δὲν οἷμπορεῖ αἴτος τῷ νὰ βλάψῃ τὸν ἔχθρόν του,  
τὸν γελῶ καὶ πάμπειτο εἰς ἔχθρὸν μεγαλίπερν.

ΑΙΣΩΠΟΥ

Λεοντάρι Καί Βάθειας.

**Τ**Ο Λεοντάρι ἥκιστε ἔνα Βοθεακαὶ ἐκεῖζε  
μεγάλα, καὶ ἐσράφη περὶ τῶν φωνῶν εἰ-  
πίζοντας ὅτι νὰ ἔναι μέγα ζώον ὅπως φωνάζει, Κ  
μετ' ὀλίγων δύνην διπότε λίμνην ὁ Βαθεακαὶ,  
καὶ τὸ Λεοντάρι επῆγεν καὶ τὸν σκαπάπτοσεν.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆθος μηλοῦ, ὅτι δὲν κάμνει χρείαν νὰ φο-  
βοῦμεθεν μόνον ὅταν αἴκουόμην, ἀν πεφτῶν δὲν ι-  
δῆμεν.

Μάγειρος Καί Σκύλος.

**Ε**Ις ἔνα Μαγειρῶν ἐσέβη Σκύλος. Καὶ πειδὴ  
ὁ Μάγειρος ἦγε νὰ κάμη, ὁ Σκύλος ἤυρε  
μίαν καρδίαν Καί τὴν ἄρπαξε Καί φυγεν, Καὶ ὁ Μάγει-  
ρος ὅταν εἶδε τὸν Σκύλον ὅπου ἔφευγε, εἶπεν ὡς η-  
λε σὺ ὅπου Καί ἀν σὲ ίδω θέλωσε φυλάγωμα. ὅπ-  
καρδία δὲν μεῦ ἐπῆρες, ἀμή καρδίαν μου ἔδωσες.

ΑΛ-





## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ πῶς τὰ παθήματα ἔχει μαθήματα εἰς τους ἀνθρώπους.

Λεοντάει καὶ Γαϊδαέος καὶ Αλεποῦ.

**Λ**εοντάει, καὶ Γαϊδαέος καὶ Αλεποῦ σκάρφασι σωτεροφίαν λοιπὸν δύνασται παντούς, οὐδὲν πολὺ κακόν. εἰπεν τὸ Λεοντάειρι φάσις τὸν Γαϊδαέον νὰ μειράσῃ τὸ κακόν καὶ ἀπὸ τὸ ἐμφίεσαι εἰς τεία μερτικὴ θάσα. Καὶ ἐλεγει ὅποι καθ' εἶς νὰ δηλέξῃ νὰ πάρῃ. τὸ δὲ Λεοντάει τόσαν ἐθυμώθη, ὅποι ἐσκώζειν τὸν Γαϊδαέον. Καὶ λέγει τῆς Αλεποῦς μοίεσε τὰ σύ. Η ἡ Αλεπᾶ τὰ κάμυδα ὅλα ἔνα μερτικὸν, καὶ δῆλα λόγους τις σκεψάτησε ὅλιγον πίποτα. καὶ τὸ Λεοντάει λέγει, ὁ Κυριαλουποῦ τίς σε ἐρμένεσσε νὰ μοιεάζῃς τόσον καλά; καὶ ἀπι λέγει η συμφορὰ τὸν Γαϊδαέον.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅποι ἄνθρωποι σωφερίζονται ὅταν οἱ σωβόφοιτος κακοπότοις.

Λεοντάει κὴ Αρκούδῃ.

**Λ**ΕΟΝΤΑΕΙ ΚΑΙ ΑΡΚΟΥΔΗ οὐρανὸν εἶναι λαφομόχη  
καὶ ἐμάχονταν ποῖος νὰ τὸ πάρι. καὶ διπὸ  
τῶν πολλῶν μάχης ἀγανάκτισεν Καίπεσσον κά-  
πω. καὶ μία Αλέπη καὶ τύχης διαβαίνοντας, Καί-  
πελέποντας πῶς δὲν διώσειν) νὰ σικαδοῦν ὅτε τὸ  
Λεοντάει οὔτε τὸ Αρκούδη, καὶ τὸ λαφομόστη σκο-  
τυμόν εἰς τὸ μέσην τυς. ἐπῆγεν Καὶ τὸ αἰσκαστε καὶ  
ἐφεύγε. Καὶ ἀποι θερέψας τῶν, καὶ μὴ διωά-  
μψοι νὰ τῶν διώξουσι, εἶπον. Ὡς ηακότυχοι ήμεῖς  
ἐπὶ διὰ τῶν Αλεποῦ σκοτάζαμεν.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος λέγει, ὅπ πολλοὶ αὐθεφτοι κοπά-  
ζουσιν καὶ ηακοπαθοῦσιν, Καὶ ἄλλοι ἔχονταί τὰ κέρδη.

Μάντις.

**Ε**ΙΣ Μάντις ἐκέθετον εἰς τὸ παζάει Καὶ ὥμελτος  
ἐπυζεν Καὶ σκεῖνον. Καὶ εἰς οὗτοις ἔργοις  
Καὶ λέ-

Ἐ λέγειτο, ὅπ αἰδύρας Καὶ τὰ ἀνθράκεια τῷ  
σηπίου ἔναι ἀνοικτᾶς, Καὶ λείπων ὅπ Καὶ ἀντί<sup>τ</sup>  
μέτα. Καὶ ὁ Μάντις ἀναπίδησε συάζοντας, Καὶ  
ἔβρεχεν, εἰς δὲ τὸν εἶδεν ὅπου ἔβρεχε Καὶ λίγειτον. ὃ  
καλέσυ· ὅπου τὰ ἔστα ψράγματα ἐμάντινες, πῶς  
δὲν ἐπεφεύγει βλέπεις τὰ ἐδικάσσου.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος ἔναι περὶ σκείνους ὅπερ δὲν βλέ-  
πων τὰ κακάτους ἔργα Καὶ τὰ κακάτους ζωῶ,  
ἀμπτεῖς ἄλλοις διδάσκοντας Καὶ ἐρμηνεύοντα.

Μύρμηγκας Καὶ Περιεργά.

**Μ**υρμηγκας ἐδίψα. Λοιπὸν ἐμπῆκεν εἰς πο-  
τάμι νὰ πῖνενεργή, Καὶ ἐσυρέτεν τὸ ρέον με  
Καὶ πνιγετὸν, Καὶ μία πεντεεργάτην ίδε, Καὶ ρίκτε-  
του κλονάρη δένδρη, Καὶ ὁ Μύρμηγκας θηάση Καὶ  
ἐγλυτε τὴν ζωήντου. ἔλαχε δὲ εἰς κυνηγὸς ὅπου  
ἔτιλε ξόβεργα Καὶ βεργα νὰ πάσι τὴν πεντεεργή,  
καὶ ὁ Μύρμηγκας δαγκώνει τὸν κυνηγὸν εἰς τὸ πό-  
δι. Καὶ διὰ τὸν πόνον ρίκτε τὰ ξόβεργα Καὶ οὐ πε-  
τεργάτε βλέποντας θύτο οὐφυγεν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅτι κάμνει χρεία ὅσπις σὲ δέεται  
χετίσι, νὰ τὰ ἀνημένψις τὰς χάειν.

Ιατρὸς καὶ Αρρώσος.

**Α**ΝΘΕΦΟΠΟΣ Αρρώσησε, καὶ ὁ Ιατρὸς τὸν ἐφύ-  
τα πῶς ἀπέρεσε, Καὶ περὶ ὅτι ὑδεῖσε πολ-  
λὰ, Καὶ ὁ Ιατρὸς λέγει καλὸν ἔναι. Καὶ πάλιν τὸν ἐφύ-  
ταν, πῶς ἀπέρεσε; Καὶ περὶ εἶχα ρίγος πολύ. Καὶ  
ὁ Ιατρὸς λέγει, καλὸν Καὶ τότο. Καὶ τελέν τὸν ἐφύ-  
τα, πῶς πάλιν ἀπέρεσεν; Καὶ ἀπὸς εἶπεν, ὅτι ἐπε-  
σαεῖς υδεοπτικέιαν. Καὶ ὁ Ιατρὸς λέγει. ὅτι Καὶ ἀπὸ  
καλὸν ἔναι. ἔπειτα ἔναις του φίλος τὸν ἐφύταν πῶς  
τέκει; ἀπὸς δύπονειτείστηκε. Διπὸς τὰς καλὰς ὅπου  
μου λέγεις ὁ Ιατρὸς ὅπου ἔχω, κινδυνεύω νὰ χαθῶ.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅτι φέπει νὰ μεμφόμεθα  
ἐκείνους ὅπου πάντα τε μᾶς λέγουσαν μᾶς ἀρέσουν:

Κιπρούς καὶ Γαϊδαροῦ.

**Γ**αϊδαρος ἐδούλος Κιπρουρόν. καὶ σκόπαζεν πολλὰ τὸ ἔργων οἰλίγα. λοιπὸν ἐπέδραγάλεσε τὸν Θεὸν νὰ τὸν λυτρώσῃ δόπο τὸν Κιπρουρόν τὸν καὶ ἀλλαξι ἄλλον ἀνθέντω. οὐ σηκούσθη, οὐ δέποιται τὸν Κιπρουρόν τὸν ἐπούλισεν ἐνὸς ὅπου ἔκφυεν περιμίδζε. τὸν ὅλων τὴν ἡμέραν ἐφόρτινέτον, τὸν πηλὸν τὸν τὰ περιμίδζε. τὸν πάλιν ἐπέδραγάλιε καὶ ἀλλαξι ἀνθέντω. καὶ πάλιν ἐπουλήθη, καὶ ἀγράζεται τὸν εἷς ὅπου ἔργαζε τὰ δέρμάπα. καὶ βλέποντας ὁ Γαϊδαρος ὅπι μάγει δόπο ηποὺν εἰς χλέψειν, εἶπε ω̄ πακότυχος ἐγὼ κάλλιον νὰ ἔτεκε με τους πεφτους ἀνθέντες, εἶπειδη τοῦτος ἔργαση θέλει τὸ δέρμα τὸ ἐδηκόν μου.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει. ὅπι τότε μάλιστα οἱ δοῦλοι συμφωνῶται τους πεφτους ἀνθέντες, ὅταν δοκιμάσωνται δόλούς.

Κιπρούς

Κωνιγός.

**K**ωνιγός εἰς τὰ πέλαγια ἔσεντω παγίδα. Κένα παλαιάνι τὸν ἐργάτην τὸν πάγιον, καὶ εἶπεν. ὅπ κάσεν κτίζω. Κόσκυνθός ἀναχέρησεν. Κτόπα λάκη ὄπιστεψεν. Κέπηγεν. Κέπιαστη εἰς τὴν παγίδα, Κέσταν ιδε τὸν κυνηγὸν λέγειτον. Ὡ καλὲ σù, τέτοιον κάσεν κτίζης, ὀλίγους δέλης δύρινὰ καποικίσουσιν εἰς ἀυτό.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅπ τότε μάλιστα χαλωῦσι, Κέκαστεροι Κέστηπα, ὅταν οἱ οἰκοκύρειδες εἴναι τύρανοι καὶ βαρετοὶ εἰς τοὺς ἄλλους.

Σερβίκοπος:

**S**τεφανόπος ἐπερπάτε, Κέιθησακάλεσε τὸν Θεόν, ὅπ καὶ αὐτὸρ, τὸ ἥμισιν αὐτῶν δῆλα τὰς φυχαίς του. Κέκριτύχεις πῦρε μίαν κοφιώδα γεμά-

γεμάτην φοινίκια Κάμύγδαλα καὶ ἔφαγεν τὰ ἔξω  
τῆς φοινικίων καὶ τὰ ἔσω τῆς αἵμυγδάλων. καὶ τὰ  
τζακίσματα τὰ ἔδωσεν, εἰς τὸ τάξιμόν του λέγον-  
τας, ὅπλοτὸν πίνεται ἔδωσα τὰ ἕμυσι, ἦγεντ τὰ ἔξω,  
καὶ τὰ δύπο μέσα.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος εἶναι περὶ σκέπους ὅπου εἶναι φυ-  
λάργυνοι Κάκειβοι, ὅπι Καὶ εἰς τὸ τάξιμόν τους πε-  
ειργάζονται τὸν Θεὸν πᾶς νὰ τὸν γελάσσω.

Παιδί καὶ Μάννα.

**Π** Αιδή ἔκλεψεν Βιβλίον δύο τὸ σκολίον του;  
καὶ δίδετο τῆς Μαίνας πυ, νὰ τὸ φυλάξῃ.  
καὶ ἐπειδὴ δὲν τὸ ἀναχέιτοσε νὰ τὸ μαλώσῃ, τὸ  
παιδί πρχησε νὰ κλεύτη μεγαλίτερα περίγκατα.  
εἰς τόσον ὅπι ή μημασσών τὸν δηπίασε, νὰ τὸν φουρ-  
κίσῃ. Καὶ Μάννα του ἔτεκεν Κέκλεψεν. Διαπὸν ἔμεθ-  
νος τὴν ἔκρετην λέγοντας νὰ τῆς σωτύχῃ κρυφά,  
καὶ σκέψη βάνδ τὸ ἀντὶ τῆς εἰς τὸ σόμπε τοῦ παιδίου μης

ναὶ ἀκούσης τί τῆς λέγει, καὶ ἀυτὸς τῆς ἔκοψε μετα-  
δόνπά του τὸ ἄωτή, Καὶ ἐπειδὴ ὅλοι τὸν ἐκατηγου-  
ροῦσαν, πῶς ἀσέβησεν εἰς τὴν Μάννα του ἀυτὸς  
ἐπενάμπτῃ ἐναι οὐδέποτε ἐγὼ διποθνήσκω δέσποτα  
διπὸ τὴν ἀρχὴν ὅταν ἔκλεψα τὸ βιβλίον διπὸ τὸ σκο-  
λίον ἕδελε μεδίρη Καὶ νὰ μεμαλώσῃ, τώρε όση  
ἕδελε αὐτεβαίνεις τὴν φούρκα.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦδος λέγει, ὅποιοι δὲν παύδονται τὰ  
παιδίά τους μικρά, τὰ πέμπτην μεγάλα εἰς τὰς  
Φυρκας.

Βοσκὸς Καὶ Θάλασσα.

**B**Οσκὸς ἔβοσκεν πεύθατα Καὶ θελαίνοντας  
τὴν πεύθαταλασίαν, ἔπυχε Καὶ ἦτον γαλιών  
μεγάλη. Λοιπὸν ἐπεδύμησεν αὐτοῖς δέσμοντας τοὺς  
ματεύτης. Καὶ ἐπούλησεν τὰ πεύθατα, καὶ ἀγέ-  
εσε φοινίκια, ἐμπήκεν εἰς καράβην Καὶ ἔπλεε. Καὶ  
ἔλαχε χειμῶνας, τόσος ὅπεριζαν ὅλα τὰ φοινίκια  
εἰς

εἰς τὴν θάλασσαν. καὶ μετὰ δίας ἔγλυσεν. καὶ εἰς  
οὐλίγας ἡμέρας ὁ Βοσκὸς ἐπειράτες μὲν πνὰς ἄλ-  
λους εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐλαχεῖ πάλιν γα-  
λήνη, καὶ ἐθάμανται πολλά, καὶ ὁ Βοσκὸς  
ἔπειν. ὡς φαίνεται οὐδὲ τὰ πεζυμάνα φάγη φο-  
νίκια, καὶ δύσκολό φαίνεται ὅποι αὐτέβεται.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος λέγει, ὅποι ὅσα καὶ αὐταδένη ὁ ἄνθρω-  
πος οὐλα τὰ μαθέντι.

Ροΐδια καὶ Μηλέα.

**P**οΐδια Καὶ Μηλέα ἐφηλονεικάσσαν δύχε δύμορ-  
φίαν. Καὶ εκφυναν πολλὰ λόγια ἀναμεσαί-  
τους. καὶ η βάτης διπότην φεάκτη λέγει. ἀς πάν-  
σομδι μέλελφαι μου καὶ μὴ μαλόνωμδι.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α:

Ο Μῦθος δηλοῖ πῶς εἰς τᾶς φιλονικίας τῆς  
μεγάλων.

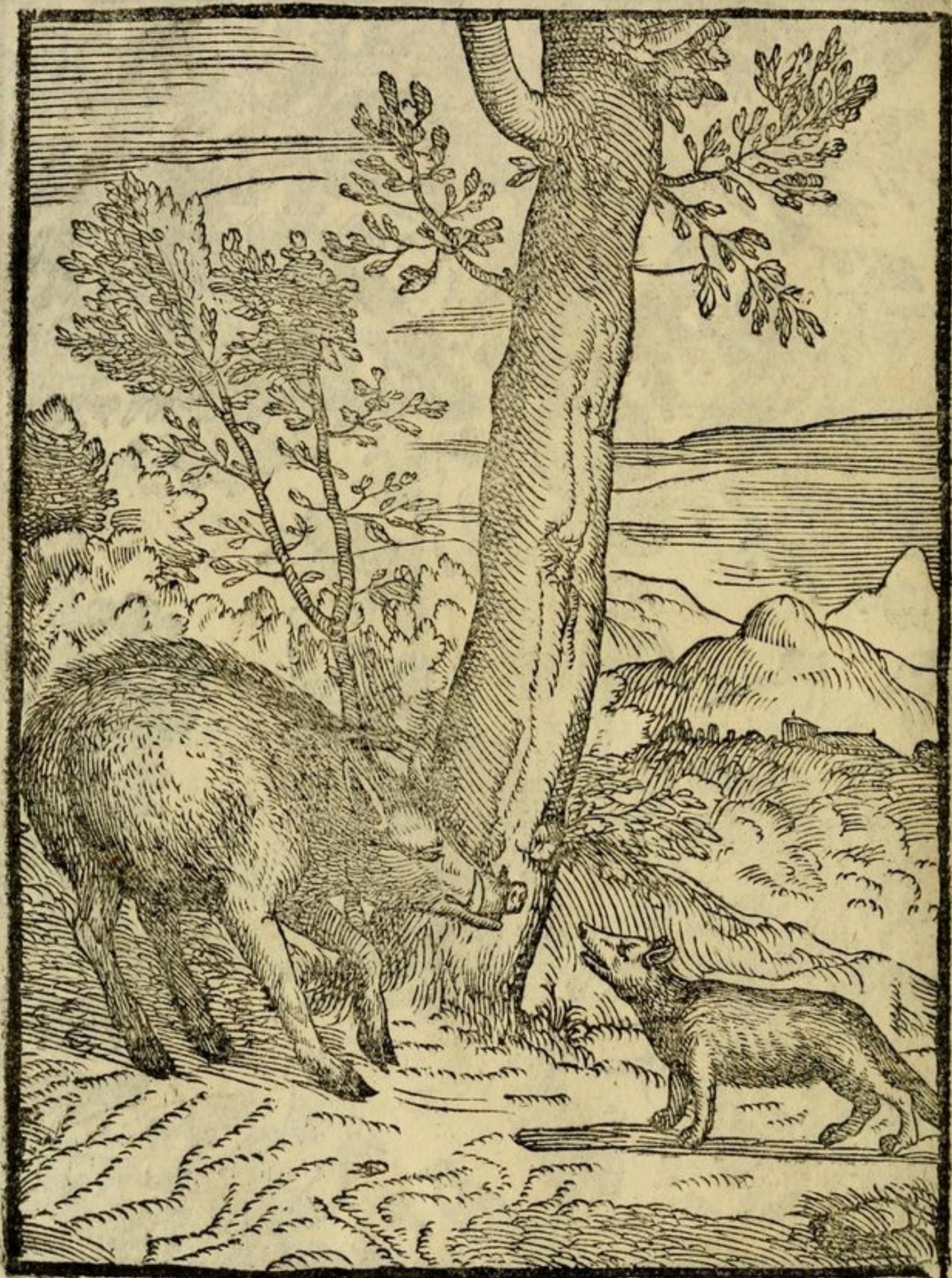
Παρόντες οἱ Νυκπικόρες.

**Τ**Αῦρια εἰβάλονται νὰ ποιήσουν βασιλέα. Καὶ τὸ Παγῶν, ἔλεγεν ὅπερ ἐγώ εἴμαι ἄξιος δῆμος της θεμέρφιαν. Καὶ χειδὼν ὀλγνῶνάρεσε. Καὶ οἱ Νυκπικόρες εἶπεν. ἀλλαζὲ αὐτὸν βασιλέας οὐτοῖς μᾶς θέλει καθαδράμη πῶς ἔχεις νὰ μάς φύγαξης.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅπερ δὲν πρέπει νὰ δηλεγομένοις ἀρχοντες νὰ μᾶς δείξουν ὅπερ νὰ εἴναι μόνον ἔνυμφοι ἀμήν νὰ ἔχουν αἰκάλι φέρεσιν Κωνσταντίνον, Καίσαριν.





## Αγειόχοις, Καλεπῆ:

**E**Iς Αγειόχοις ἔτεκε εἰς ἕνα δένδρον κάπω-  
θεν, Καὶ τερέχατά δόντα του Καὶ οἱ Αλεποί τὸν  
ἔδει Καὶ λέγει του. δέσποτε τερέχας τὰ δόντα σου; εἰπει-  
δὴ καμίαν αὐτάγκην ταῦτα δὲν ἔχεις. Καὶ οἱ Αγειό-  
χοις λέγει ὅπερ δὲν τὸ κάμνεις ἔτεκε. ὅτι ἀν μοῦ-  
λαχούς κίνδυνος νὰ μην καθομαι τόπε νὰ τὰ τερ-  
έχω μάλιστα νὰ τὰ ἔχω παρέτοιμα.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει. ὅπερ επει νὰ ὄρθιναι γόμε-  
θεν πελεν νὰ μᾶς πλεκόσῃ ὁ κίνδυνος.

## Σφαλάγκη.

**T**Ο Σφαλάγκη εἶναι ζῶον τυφλόν. καὶ εἶπεν τῆς  
μάννας του. μάννα βλέπω μία συκαμίνεαν  
καὶ πάλιν λέγει ὅπερ μου μυεῖται διπόθενίαμα. η  
πάλιν τείτον λέγει ὅπερ ἀκούγω ὅποῦ κπποων σί-  
δεσε. Καὶ ή μάννατου λέγει, ὥπαδε μου, καθὼς  
θωράκος, δέν ἵστη μόνον τυφλόν, ἀμπὶ καὶ κωφοὺς Καὶ  
χρεὶς ὅσφρισιν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος ἔναις εἰς ἀκέωντας ὅπῃ λέγουσιν οἱ δυ-  
ναταὶ νὰ κάμεν μεγάλα περίγυματα, καὶ ἀκέωντας  
ξακείγονται ἐπούδε γία μηχεὶς ἔναις ἄξιοι.

## Ααφομόχη κὲ Λάφι.

**Τ**Ο Ααφομόχη ἔπει τὸ Λάφι, ὡς Πά-  
περ, ἐπεῖτε μέγας ἐγοργόπερς δόπτης  
Σκύλλων. καὶ ἔχεις κὲ κάρεα μεγάλα νάτους πο-  
λεμῆς, δέξαι πὲ αὐτορυπὸ τόσον τους φοβάσας; κὴ τὸ  
Λάφι γελῶντας ἔπειν. ὡς παδίμου ἀλήθειαν λέ-  
γεις. ἀμὴν ἥξελεψο, ὅπι μόνον νὰ ἀκούσω Σκύλλον  
νὰ βαβίσω, δὲν ἥξελεψο πῶς παρελθὺς φοβήμας  
καὶ φάγω.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅποσι εἴη φυσικὴ δύλεια  
μία παρηγορία δὲν τους δίδῃ ὠφέλειαν.

M T O O I.

٣٢



Ει

ΑΙΣΩΠΟΥ



Χελιδῶνα Κουρεύνα.

**X**ΕΛΙΔÓΝΑ καὶ ΚΟΥΡΕÚΝΑ ἐφιλογενικοῦσαν ποῖα  
ἔναις δύμορφότερη; καὶ ἡ ΚΟΥΡΕÚΝΑ λέγει.  
ἔσεναις δύμορφίασσυ ἔναις μόνον τὸ καλοκαίρι. αἱ μὲν  
ἡ ἐδικήρου μάλιστα τὸ χθιώνα ἔτερη πλειότερη.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος λέγει, ὅπ π μάλιστα ἡ ύγεια τῆς σώ-  
ματος ἔτερη καλιωτέρα τῶν δύμορφίας.

Παλάκι μικρόν.

**E**ΝΑ ΠΑΛΑΚΙ οπάστη εἰς τὴν παγίδα, καὶ πλαί-  
γοντας ἔλεγε, αὐλὴ Δόπος ἐμβύα τὸ κακότυ-  
χον καὶ Ταπεινὸν πουλιόν οὐδενὸς ἔκλεψα χρυσάφη,  
ἔτε ασίμη, φέδε αλλοπίποτας. καὶ μόνον ἔνα σπιρή-  
στάρη μὲ καμμει καὶ δόποθένω.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος, ἔναις εἰς ἐκείνας ὅπτε δύετο λίγον κάρ-  
δος απερνοῦσι μέγαν κίνδυνον.

ΑΙΣΩΠΟΥ.

ΣΦΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΔΙΚΕΣ.

**Σ**ΦΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΕΡΔΙΚΕΣ ΕΙΝΑΙ ΦΕΣΑΝ ΚΑΙ ΕΓΓΙΤΑΝ  
ΕΝΩΣ ΓΕΩΡΓΟΥ ΝΕΘΟΥ, ΚΑΙ ΆΝΤΑ ΤΗ ΝΕΘΟΥ, ΕΤΑ-  
ΞΑΟΝ ΟΙ ΠΕΡΔΙΚΕΣ ΒΑΣΙΚΟΥΝ ΤΑ ΔΙΜΠΕΛΙΑ, ΚΑΙ ΟΙ  
ΣΦΙΚΕΣ ΒΑΣΙΚΟΥΝ ΤΟΥΣ ΙΛΕΠΤΑΣ ΒΑΣΙΚΟΥΝ ΤΑ ΙΛΕ-  
ΨΟΥΝΤΑΙ. ΚΑΙ Ο ΓΕΩΡΓΟΣ ΛΕΥΓΕΙ. ΑΛΛΑ ΕΓΩ ΕΧΩ ΜΟ  
ΒΟΙΔΡΑ ΟΠΟΥ ΧΩΕΙΣ ΒΑΣΙΚΟΥΝ ΤΟΥΣ ΕΙΠΩ ΤΙΠΟΤΑΣ ΚΑΜΝΟΥ-  
ΤΑΙ ΑΥΤΑ ΟΠΟΥ ΛΕΥΓΕΤΕ.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο ΜΗΘΟΣ ΕΝΔΙ ΕΙΣ ΗΔΑΙΟΥΣ ΑΝΔΕΦΤΟΥΣ ΟΠΟΥ ΠΑ-  
ΔΙΟΝ ΒΑΣΙΚΟΥΝ ΑΦΕΛΗΣΣΑΝ ΛΟΥΣ, ΚΑΙ ΣΚΕΙΝΟΙ ΤΟΥΣ ΒΛΑ-  
ΠΤΟΥΝΤΑΙ.

ΛΑΓΟΙ ΚΑΙ ΒΑΤΕΦΑΚΟΙ.

**Ο**Ι ΛΑΓΟΙ ΕΙΣΑΙ ΧΘΙΣΑΙ ΟΜΟΣ ΚΑΙ ΕΚΛΑΙΓΑΝ ΤΗΝ  
ΖΩΕΙΤΟΥΣ. ΠΩΣ ΕΝΔΙ ΘΠΗΙΝΔΙΑΟΣ ΕΠΑΝΤΕ  
ΣΤΕΚΟΝ ΜΕ ΦΟΒΟΥ, ΕΠΕΙΔΗ ΕΠΑΝΤΕ ΑΝΔΕΦΤΟΥΣ, ΚΑΙ  
ΔΙΑ

Δπὸ Αετοὺς, Δπὸ Σκύλλοις Δπὸ ἄλλα πολλὰ ζώα  
φθείρουνται. ὅμως εἴπον κάλλιον ἔναι τὰ Δποθά-  
νομδυ ὅλοι μία βολὴν, καὶ εἰς ὅλην μας τὸν ζωὴν  
νὰ ἔχωμδυ φόβον. Καὶ πάντες ἐκίνησαν νὰ ὑπά-  
στη εἰς τὴν λίμνην νὰ πνιγοῦσιν. καὶ οἱ Βαθεξ-  
κοὶ ὅποῦ ἦσαν εἰς τὸ χεῖλος τῆς λίμνης, ὅταν ἐ-  
γερίκησαν τὸ περπάτημα τῷ λαγῶν. παρούσις  
ἀπηδῆσαν εἰς τὴν λίμνην. καὶ ἔνας ἐκτενὲς λαγοὺς  
ὁ φευγιμώπεος λέγει ὀφιλοι ταῦτα, καὶ μὲν  
κάμετε κακὸν Τοῦ λόγουσας, ἐπειδὴ θωρεῖτε Δ  
ἄλλα ζῶα δειλότερα Δπὸ ήμᾶς.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

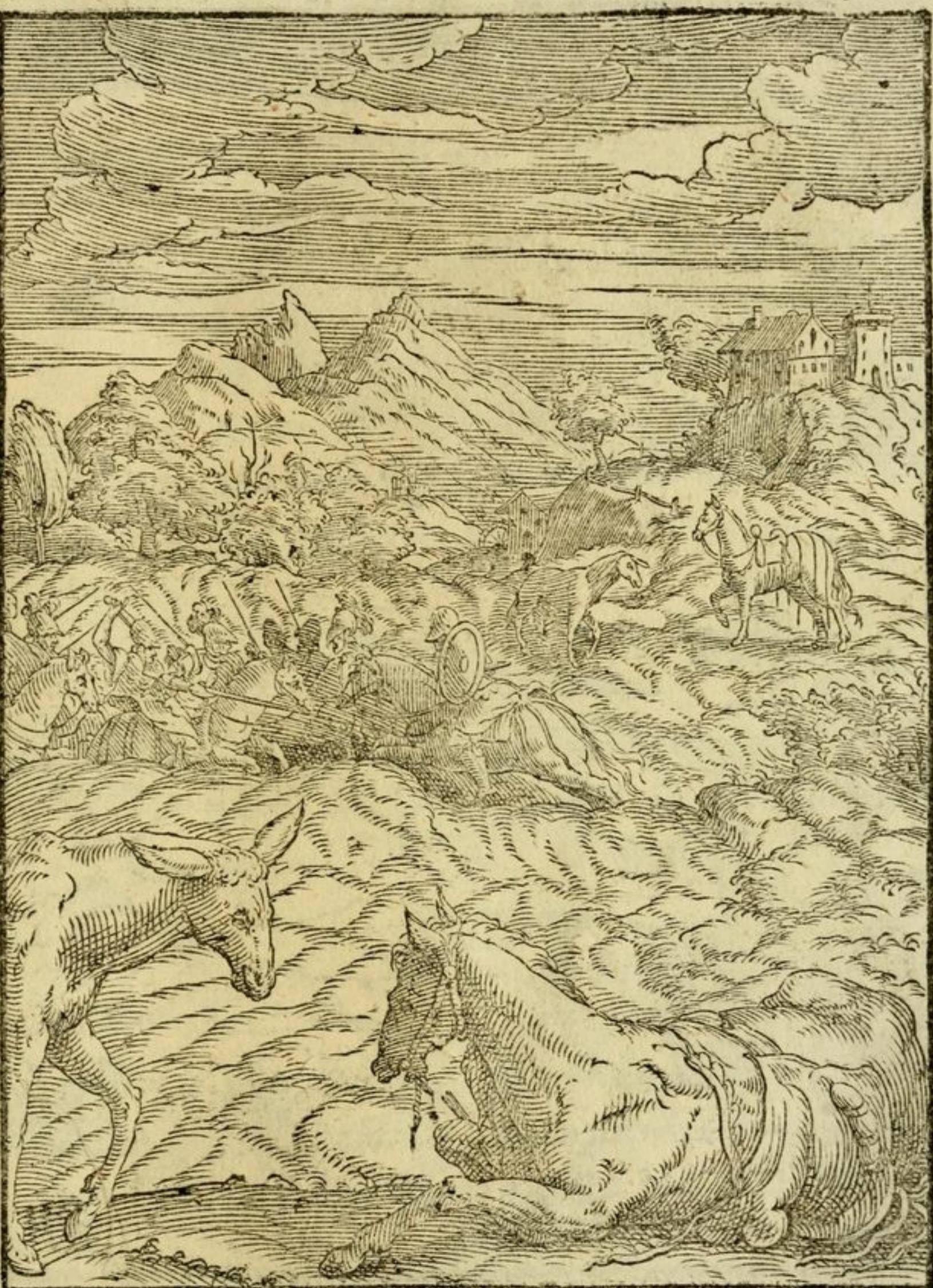
Ο Μῦθος Δηλοῖ, ὅτι ἐκεῖνοι ὅποῦ μεταχεῦσι,  
παρηγορεῦται Δπὸ ἄλλοις ὅποῦ πάχοις γε-  
έπεια.

Αλογος καὶ Γαιδαερος.

**Γ**ΑΙΔΑΕΡΟΣ ἐπαίνα τὸ ἄλογον ἐπειδὴ ἔτερον  
πολλὰ φαγία καὶ τὸ ἐπάντεβαν, Καὶ αὐτὸς γέ  
καν ἄχυει δὲν ἔχόρτευε. Καὶ μάλιστα δύστις κόπα-  
ζε πολλά. Λοιπὸν ἔλαχε καιρὸς πολέμου, Καὶ εἰ-  
δε τὸν στρατώτην ἀρματωρύον ἀπάνω εἰς τὸ ἄλο-  
γον, Καὶ ἔβερεν μέσαν εἰς τοὺς πολεμίους. τόσον ὅπ-  
τὸ ἄλογον ἐπλυγώθη Καὶ σκείτερον κακῶς. Καὶ Γαι-  
δαερος ἴδοντας τῦ, σκαπηγόρησεν τότε τὸ ἄλογον  
πολλά.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ:

Ο Μῦθος δηλοῖ ὅπερ δὲν φέπειν νὰ ζηλεύωμεν  
τοὺς ἄρχοντας καὶ τοὺς πλουσίους. ἀμπὶ νὰ λογιζώ-  
μεθεν τὸν κίνδυνον Καὶ τὸν φόδονον ὅπου ἔχου, καὶ  
ήμεις νὰ δύχαειν μεθεν εἰς τὰς πενίας.





Χελώνη καὶ Αετός.

**X**Ελώνη ἐπέργαλε τὸν Αετὸν νὰ τινὰ μάθῃ νὰ ἀπετάξῃ. Καὶ ἀυτὸς τῆς ἔλεγε ὅποι δὲν ἔναις τερόπος, ἐπειδὴ οὐ φύσις τῆς δὲν τὸ εἶχεν. ἀυτὴν μᾶλλον τὸν ἐπαφεκάλει, τόσον ὅποι τινὰ πάνει τοῖς τὰ νύχια καὶ ἀνεβάζειτων εἰς τὸ ὄψος, ἐπειδὴ τινὰ ἄφοισε. καὶ ὡσπὴ ἦλθε κάτω καὶ ἔδωσεν εἰς πόντον. καὶ ἐσωτείρθη.

### Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος ἔναις εἰς σκείνοις ὅπερι φιλονικοῦν καὶ ἀνπλέγοντα τῷ φερνιμετέρῳ, Κεβλάζποντα τὸν ἐκατόντας.

Ανθεφπος Φυλάργυρος.

**Φ**Υλάργυρος Ανθεφπος εἴπει Καὶ εἴχε τὰ ἐπούλησε, καὶ ἔκφραδης ἔνα κομμάπι χρυσάφι, Καὶ τὸ ἔχουσαν εἰς τινὰ γλῶς, Καὶ καθ' ἡμέραν

τηνί-

ἐπίγαμε Καὶ τὸ ἔβλεπε. καὶ εἰς λόπον τοὺς ἐργάτας τὸν εἶδε, καὶ μὲτεφέπον διπτήδειον ἐπῆρε τὸ χρυσάφι. Καὶ ὅταν ἤλθεν ὁ Φιλάργυρος. καὶ ἤνυρε τὸν τόπον σκαμμένον καὶ τὸ χρυσάφι παρεμένον. ἀργεῖσε νὰ κλαίγει καὶ νὰ μαδῇ τὰ γένια του. καὶ εἰς τὸν ἐφότησε τὴν αἵπαν Καὶ ἀυτὸς τῷ τηλέγει, Καὶ εἶπε Ζεῦ, μὴ λυπᾶσθαι, ἐπειδὴ ὅταν ἔρχεται τὸ χρυσάφι δὲν τὸ ὄειδες βάλε ἐνα λιθάρει εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον ὅπου ἔρχεται τὸ χρυσάφι, καὶ νόμιζε ὅπεραις ἀυτὸν ἐκεῖνο. καὶ τόσον θέλεισθε ἀξίζει. ἐπειδὴ καὶ ὅταν τὸ ἔρχεται δὲν τὸ ἐχρειάζουσαν εἰς καμίαν του χρείαν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος Δηλοῖ, ὅπαν ἔχωμεν πολλὰ σάμφια, καὶ δὲν ξέρεις οὐδὲν εἰς τεάγματα ἀναγκῶνα, τόσον μᾶς ἀξίζει ὡσὰν νὰ μιλῶ τὰ ἔχωμεν.

Χλῖες καὶ Γερενοί.

**X**Ηνες καὶ Γερενοί ὅμως οὐ βοσκαν εἰς ἐνα τόπουν.  
Σύδαισι τοις καωγοὺς δέπο μακρέα. καὶ  
οἱ γερενοὶ ἐπειδὴ νῦν αὐλαφερί. ἔυκολας ἀπέτα-  
ξαν, οἱ δὲ Χλῖες δῆλα τὸ βάρος τὸ πάχος ὅπου εἶχαν  
καὶ ἐμειναν καὶ ἐπάσιον.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅποι ταῦτα ἐπαρθῆ μία χώρα δέπο  
τοις ἐχθροῖς, ὅσοι εἴτε πτωχοὶ καὶ ἔχοντες ὄλιγα  
περίγματα ἔυκολα φορεύουσιν. αὖτε δέσσοι εἴτε πλού-  
τοις σανιότεροι σέκουσ. Καὶ πίποντιν εἰς τὰ χέρια  
τίμη ἐχθροῦ.

Ψύλλος καὶ Αὐθερίπος.

**Ψ**Υλλος ἐκάθισεν εἰς Αὐθερίπον ποδάρην.  
Καὶ ἀυτὸς ἐκορεῖε τὸν Θεὸν νὰ τῷ βοηθή-  
σῃ. δῆλα τὸν πίασιν δὲ Ψύλλος ἐφυγε δέπο ἐκεῖ  
ὅπου ἐκάθετον. ὁ δὲ Αὐθερίπος ἐτίναξε καὶ ἐπει-  
δὴ Θεός μητὸν εἰς τῷ τὸ ὄλιγον δὲν μη ἐβοηθήσει,  
πῶς μοῦ θέληται βοηθήσεις εἰς ἄλλο πεζεῖον;

ον'

ΑΙΣΩΠΟΥ

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος θέλει νὰ εἰπῃ, ὅτι δὲν φέρεται νὰ  
κερίζωμεν τὸν Θεὸν εἰς φράγματα μηεῖ, αὐτὸν  
εἰς μεγάλα καὶ ἀναγκαῖα.

Ανθεφόποι καὶ Λάφι.

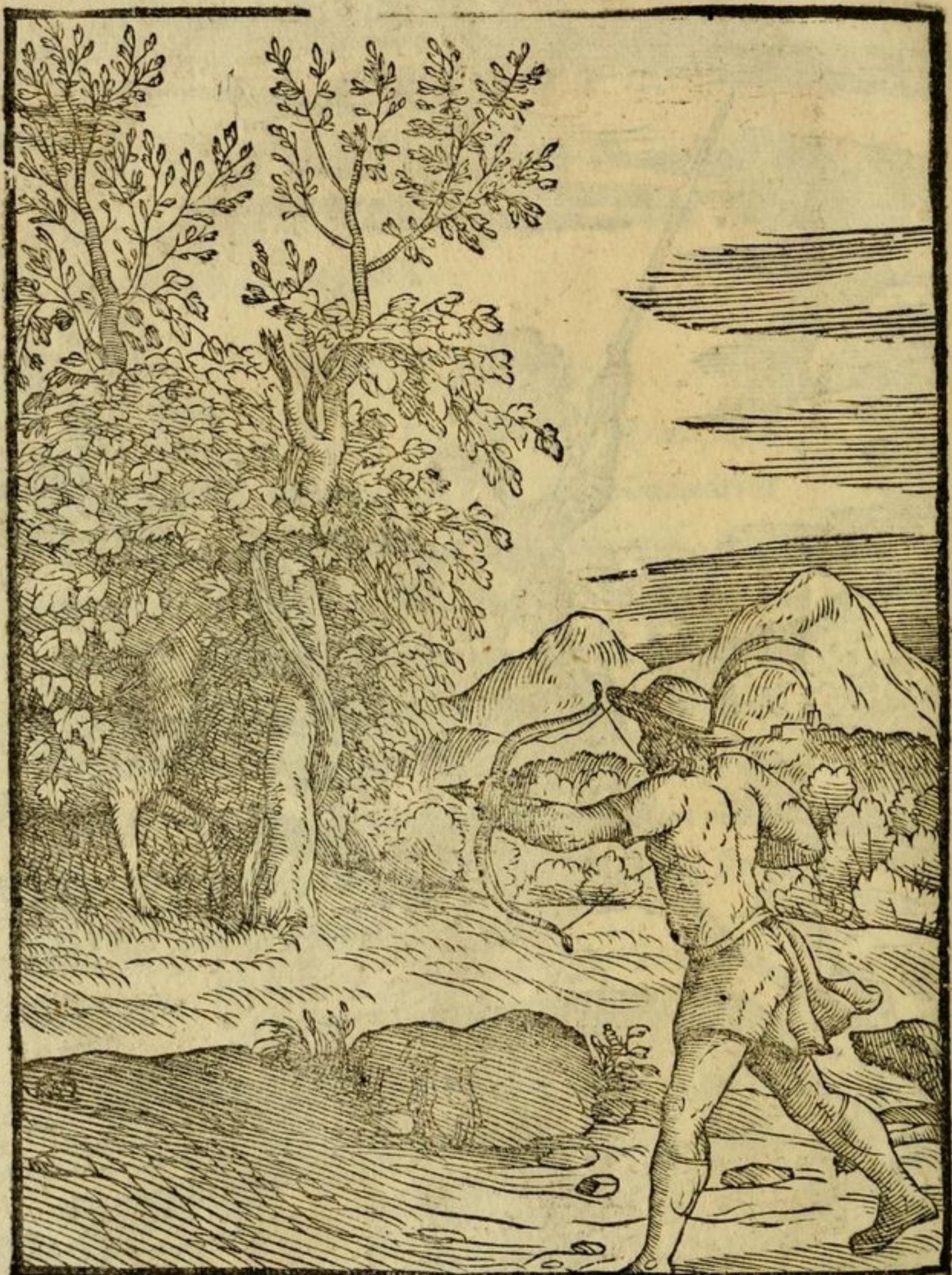
Ε Να Λάφι εἶχε τὸ ἔνα τοῦ μάπ πβλαμμάν, λοιπὸν ἐβοσκει εἰς τὴν αἰγαθαλασίαν. καὶ τὸ μάπι τὸ γερὸν τὸ εἶχεν φέρει τὴν γλῶ, καὶ τὸ βλαμμάν φέρει τὴν θάλασσαν, μὴ ωσπόδου ταξ δόπο τὴν θάλασσαν πότες. ὅμως τινὲς ἐπῦχαν καὶ ἐδέιβαν μὲ μονόξυλον, Καὶ βλέπουσας τὸ Λάφι, παρεῖθης τὸ ἐδόξεψαν θρίωντας τὸ λοιπὸν ἐλεγε κακότυχον ἐγὼ δόπο ἀκεῖ ὄποῦ ἐφοβούμενα νὰ πάθω κακὸν. δὲν ἐπαθει καὶ δόπο ἀκεῖ ὄποῦ δὲν ἔλπιζα μεν ἔλπε νέ βλάβη.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῦ, ὅπ πολλαῖς βολαῖς, τὰ μᾶτι φαίνονται βλαβερά, εἴτε ὠφέλιμα, καὶ τὰ ὠφελιμα βλαβερά.

Το'





Λάφι καὶ Αμπέλιον.

**Τ**Ο Λάφι δόπο τοις κιανοῖς ἔφευγεν. καὶ σκρύπη εἰς ἀμπέλι, καὶ ὅταν ἀπέσασαν οἱ κινητοί, τὸ Λάφι λογιάζοντας πῶς νὰ ἔγλυσεν, ἀρχιτενάτερήν την απὸ τὰ φύλλα τῆς Αμπέλου. Καὶ ἐπειδὴ ἀνακάτωνε τὰ φύλλα, ἐσράφησαν οἱ κιανοίκηϊδεις τὸ Λάφι καὶ τὸ ἐδόξεψαν. λοιπὸν διαθησιονῆτες ἔλεγεν, ὅπις δικαιαέπειθε. διόπι δὲν ἔθρηπενα ἀδικήσω σκείνεω ὅπου μὲν ἔφύλαγεν.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι ὅσσι αδικοῦσιν σκείνοις ὅποῦ τοις διεργετέσιν, ὁ Θεὸς τοις κολάζει.

Λεοντάρειον καὶ Λάφη.

**Τ**Ο Λάφι ἔφευγεν δόπο τοις κιανοῖς, καὶ ἐμπῆκεν εἰς ἓνα αστῆλαμον, καὶ μέσα ἔλαχεν ἓνα λεοντάρειον καὶ ἐπειδὴ βοπάδη, διαθησιονῆτας

ἔλεγεν, ὃ τὸ ἄθλιον ἦν ὡς φέρουσας τοὺς Αἰθέρ-  
ποὺς σκατάντησα εἰς νύχα λέοντος.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦδος μηλοῖ, ὅπ πολλοὶ Αἰθέροι φέρ-  
γουσι δόπο μικροὺς οὐδιώσι, καὶ πίπτωσι εἰς με-  
γαλίτεροις.

Λεοντάριον καὶ Γαϊδαρος καὶ Αλέκτεας.

**Ο** Αλέκτεας καὶ Γαϊδαρος ἐβόσκασιν ὅμοι. Καὶ κατὰ τύχην ἔξεξεν ἐνα λεοντάρι εἰς τὸν  
Γαϊδαρον. Καὶ ὁ Αλέκτορας ἐφώναξε. καὶ τὸ  
λεοντάρι ἐσράφη, λέγοντι δὲ πνεῖς, ὅπ τὸ λεον-  
τάρι φοβεῖται πολλὰ τὴν φωνὴν τῆς Αλέκτεας.  
Καὶ δι' ἀυτὸν ἐφέρεται. ὁ δὲ γαϊδαρος ἐνόμισεν ὅπ-  
τι ὄνομα του φέρεται. καὶ ὥρμησεν ὅπιστον τοῦ λεον-  
ταρίου καὶ κυνήγα. Σόταν ἐμακριάσασιν ὅπου δὲν  
ἀκούγετον πλέον τοῦ Αλέκτορος ή φωνὴ, ἐσράφη  
τὸ λεοντάρι εἰς τὸν γαϊδαρον Σεθανάτωσέτον. ὁ δὲ  
ἔλεγεν. ὃς κακότυχος Σάγνωσος ἦν, οἵ γονεῖς μου  
πούει.

πούει δὲν ἔσαι πολεμίσας, Κέρω δέποτε αὐτοφ-  
μένων καὶ ἔνταντα πολεμήσω.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ πολλοὶ γελοῦσι τοις ἐχ-  
θροῖς τους μὲ τὰς Απέννωσιν ἀμπάταν τους φέρου-  
σις τερέπον ὅποῦ νὰ ἴμπορεῖσι, τότε γείζονται κα-  
ταπάνωτοις. καὶ χαλεψοτοις.

Κιπυρῆς Κ Σκύλλος.

**Κ**ιπυρῆς Σκύλλος ἔπειταν εἰς πηγάδην Κι-  
πυρῆς ἐκατέβη νὰ βοηθήσῃ τῷ Σκύλλῳ.  
Οὗτος Σκύλλος φοβούμενος ὁ μήπως καὶ Κιπυρῆς  
ἐκατέβη δέποτε τὸ Λασπονίξην, ἐτράφη καὶ ἐδάγ-  
κασε τὸν Κιπυρῆν. οὗτος μὲν μέγαν πόνον ἀνέβη  
Κιπυρῆν. οἵποι μήκανταν. πὴ ἕτητα ἐγὼ νὰ βοη-  
θήσω τὸν οἶκον ὅποῦ ἀπό του θέλει τὸν θάνατόν τα.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος ἔναι περὶ τοῖς ἀχαείσις, ο-  
ποῦ ἀν τοὺς κάμητις καλὸν σου κάμιν κεκόν.

Σκέρφα καὶ Σκύλλα.

Κερόφα καὶ Σκύλλα ἐφιλονικοῦσαν ποῖα ἔτι  
καλογεννήτεια. ἔλεγε δὲ οὐδὲ Σκύλλα πῶς  
ἔναι πλέον καλογεννήτεια ἀστοῦ λλα τὰ τετεάποδα  
ζῶα. Καὶ οὐδὲ Σκέρφα τῆς λέγει, ἀλλαξὶ δέ  
πως διπλὰ τινὰ ὄγλιγοειδώμασι γλυκᾶς καὶ τὰ που-  
λισκιάσσου τυφλά.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος μὴλοῖ, οὐ πέντε νὰ ἐπαινοῦ-  
μεν τὰ περίγματα οποῦ γίνονται γλύγοει, αμή δέ  
σα γίνονται καλλα, Στέλεια.





Λεοντάρειον καὶ Λῦκος.

**Λ**εοντάρειον ἐγίρεσσε, καὶ ἀρρώστησε μέσα εἰς  
ἔνα ασπίλαιον, καὶ ὅλα τὰ ζῶα ἐπήγασε  
νὰ τὸν ἴδων ὡς βασιλέα. μόνη δὲ Αλεποῦ ἔλει-  
ψει. ὁ δὲ Λῦκος ἀκαπνούρησε τὴν Αλεπῆν καὶ ἔλε-  
ψεν. πῶς δὲν χρίζει τὸν βασιλέα οὐδὲ κανὴ λάθε  
νὰ τὸν ἴδῃ εἰς τὴν αὐθέντειαν του. καὶ δύναται ἔσωσεν  
ἡ Αλεποῦ καὶ ἕπονται τὰ λόγια τῷ νύκου. Καὶ τὸ  
Λεοντάρειον μάρτυρα κατὰ τῆς Αλεποῦ. καὶ ἀντὶ<sup>τ</sup>  
ἐγύρεψε καρφὸν νὰ συντύχῃ, καὶ ἐπενθύμησε  
ὅσους ἔλαθαν ἐδῶ εἰς βασιλέα ὠφέλησε ὡσὰν ἐγὼ,  
ὅπερ ἐγύρεψε χρεῖον ὅλους τοὺς ιατροὺς, καὶ ἔμα-  
θε καὶ τὴν ιατρείαν σου. Καὶ τὸ Λεοντάρειον τὴν ἐπεργ-  
αῖξε νὰ εἴπῃ τὴν ιατρείαν. καὶ δὲ Αλεπῆν ἐπενθύμησε.  
ἀν γενάρης λύκον ζωντάνον Κέρδυσθης τὸ δέρματά  
ζεισθεὶς, παρθενεῖς θέλεις γάνης. Καὶ ἐπειδὴ οὐτες  
ἔμνεν, σκείτετον ὁ Λῦκος νεκρὸς. καὶ δὲ Αλεποῦ γε-  
λῶσα εἴπεν, ὅτι δὲν φέπει γέδεις νὰ ἀναγκάζῃ  
τὸν αὐθέντην εἰς κακοσύλην. μόνον εἰς ἀγαθοσύλην.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῦ, ὃν ἐκεῖνος ὅπερ πάχει νὰ  
δέσβαλη ἄλλον εἰς ἀνθεντὸς καὶ διωατέχεια, έυ-  
κολα γνείζει τὸ ηακὸν ἀπάνωπου.

Κάβυρας καὶ Οφίδιον.

Φις ἐ Κάβυρας ἔκφραν φωλέατ. Καὶ ὁ  
μὴ Κάβυρας ἦτον ἀπλοῦς ἐ ἄνακος καὶ ἐ-  
παρεκάλειε καὶ τὸν Οφιν νὰ γέρνῃ καὶ ἀυτὸς ἀπλοῦς  
καὶ ἄνακος, ὁ δὲ Οφις δὲν ἐπείθετον. τόσον ὅπερ  
ὁ Κάβυρας θύπινχεν τὸν Οφιν ὅπου ἐκοιμάτον, καὶ  
τόσον ἔκφραμψ ὅπερ τὸν ἐσκότωσεν. καὶ ὅταν ἐσκοτώθη  
τότες ἀπλωσε καὶ ἐταύνη. καὶ ὁ Κάβυρας λέ-  
γει ἐμπεῖρος ἐθρεπε νὰ τὸν ἕσσων αἴπλοις καὶ ἄνακος,  
καὶ δὲν ἥθελες πάνη ἀυτὸς ὅπου ἐπαθεῖς.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῦ, ὃπερ ὅσαι πειραγάζονται τὸν  
φίλον

φίλοντος μὲ δόλου καὶ κακίαν, βλάψαντος μάρτιον  
λιγα τὸν ἑαυτόν τους.

Βοσκὸν καὶ Λύκος.

**B**Οσκὸς ἡγεμὼν Λυκόπουλον, καὶ ἐθρεψέ τὸ δῆμον  
μὲ τοὺς Σκύλλας. Καὶ στὰν ἐμεγάλωσεν αὐτὸν εἰ-  
λέγους καὶ ἄλλος Λύκος ἀρπαζε περβατον, αὐ-  
τὸς ἐδίωχνε δῆμοῦ με τῆς Σκύλλας. καὶ στὰν τὰ  
Σκυλία ἐγύειζεν, αὐτὸς ἐπήγενεν ὅπιστος οὗ Λύ-  
κου, καὶ ἐτερψήσθη καὶ ἀντὸς δόπο τὸ καινότητα. καὶ  
πολλαῖς βολαῖς ἐσκάστονε καὶ ἀντὸς περβατον, καὶ  
τὸ ἐτερψην κρυφῶς μὲ τοὺς Σκύλλας. ἕως ὅπου  
ὁ Βοσκὸς τὸν θέξανοιξε. λοιπὸν ἐκρέμασε τὸν εἰδε-  
θένδρον καὶ τὸν ἀπέκτεινον.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

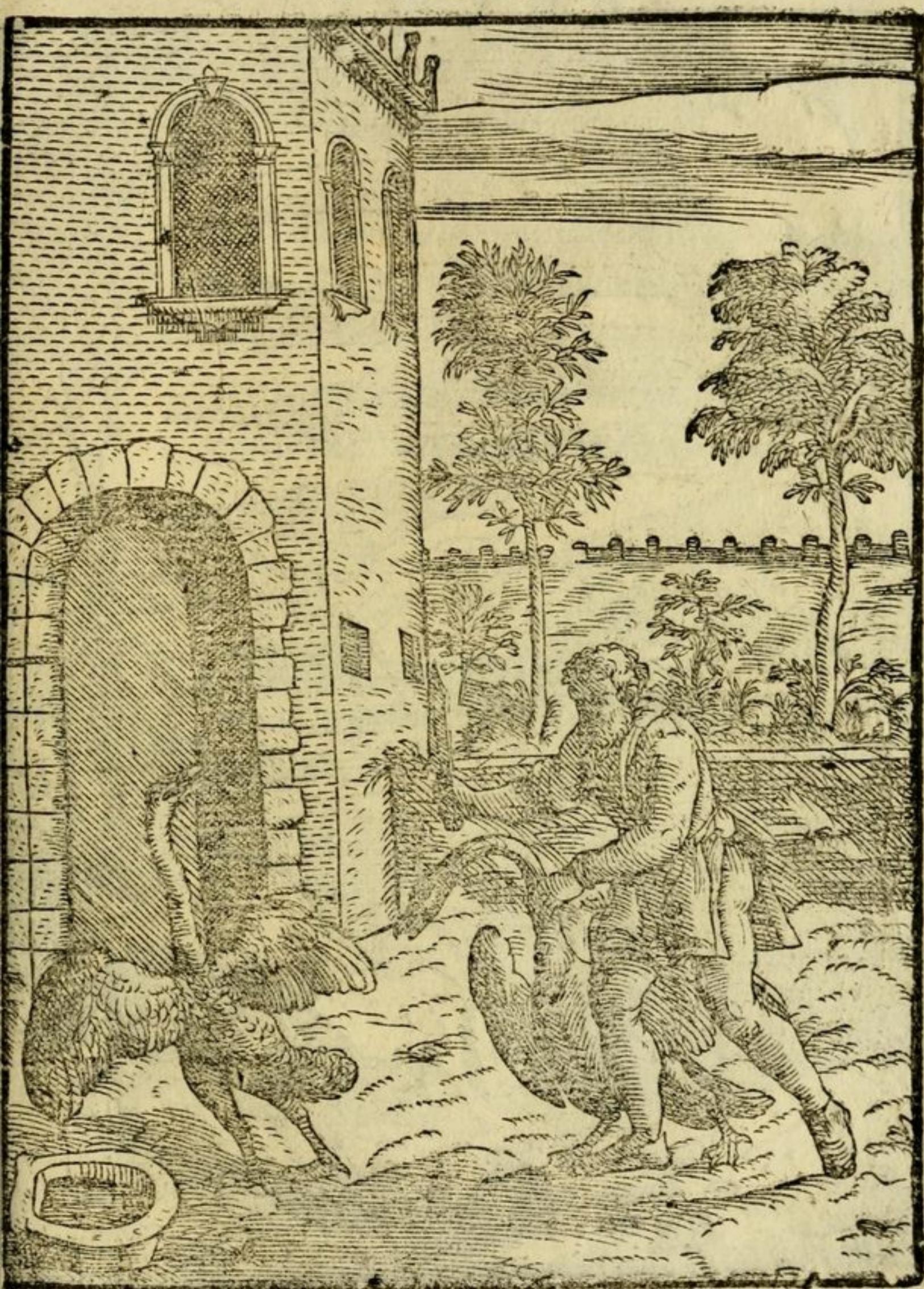
Ο Μύθος δηλοῖ ὅτις τοῦτο χει φυσικὲν νὰ κάμη  
κακὲ, ποτέτα δὲν κάμει καλὲ.

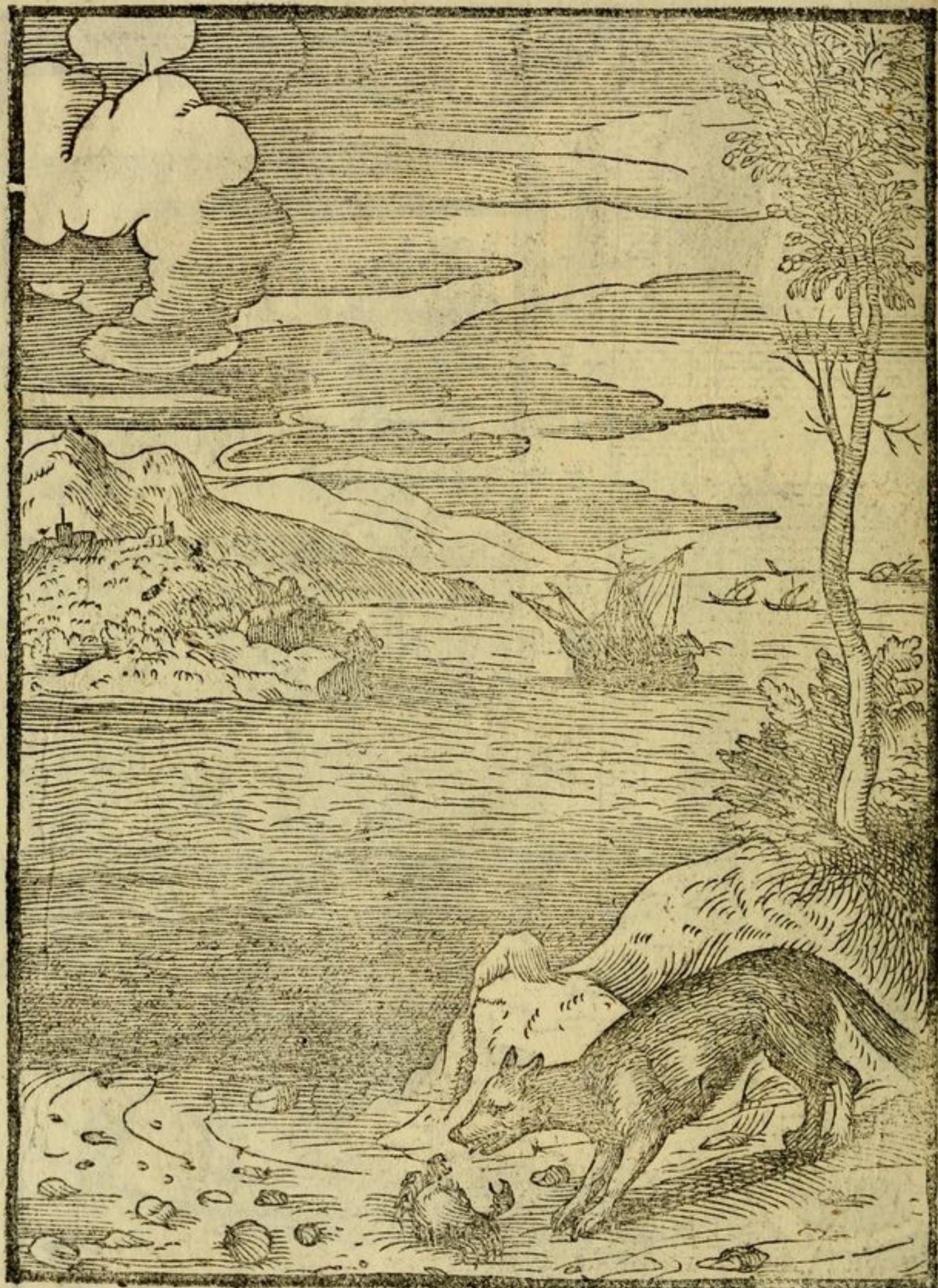
## Κύκνος καὶ Χλῖα.

**Ε**ἰς ἀνθρώπους πλάστος ἔβεφε ὁ μὲν Κύκνον καὶ  
χλῖα. τὸν μὲν Κύκνον δέλαντα πελαζεῖ τινὰ  
δὲ χλῖα δέλαντα τινὰ φάγη. καὶ ὅταν πέθελησε νὰ  
σφάξῃ τινὰ χλῖα ἐλαχεινύκτα, καὶ ἀντὶ τῆς χλωὸς  
ἔπασε τὸν Κύκνον. Καὶ ἐπειδὴ ἔμελλε ὁ Κύκνος  
νὰ σφαγῇ, ἄρχησε καὶ σκελάδειε, οὐδὲ ὁ ἀνθέντης  
του γνωφίζονται τὸν πῶς εἴη Κύκνος τὸν ἄφοις καὶ  
μὲ τῶν τὸν τερέπον ἐγλίτυσκε ὁ Κύκνος τινὰ ζω-  
ώντος. καὶ ἀφήση καὶ ἐγλυσε τὸν θάνατον.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὃν πολλαῖς Φορᾶῖς μὲ τὸν  
λέγην πνὲς τὸ σίκαλον του φεύγει τὸν ἄδικον θέ-  
νατον.





Κάβυρας κή Αλεποῦ.

**Κ**αύρας ἀνέβη διπό τῷ θάλασσαν εἰς τὸ ὄρος.  
κήν Αλεπῆ ζητούσας τερροφλώ πῦρε τὸν Κά-  
βυραν κή θηίασέν τον. κή επειδή μελενά τὸν φά-  
γη, εἶπεν. καλὰ εἴπαθε, ἐπειδή εἰσοντας νὰ εἴμαι  
Θαλάσσιος, οὐδέληπτα νὰ γενῶ γεωργός.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῆδος Δηλοῖ, ὅτι ὅσοι ἀφίνοισι τῷ τάξιν  
τοις κή γυρούσιοις ἄλλου, μὲ πᾶσα δίκαιον δι-  
τυχοῦσιν.



Γιωάνης

Γιωτίκα καὶ Ανδρας.

**Μ**Ια Γιωτίκα ἔπειτα μεθυσθήτην Ανδρα. Καὶ ἐ-  
βγλήθη νὰ τὸν σωφευσθήσῃ καὶ ὅταν τὸν  
ἔιδε κερασοσμύρον, τὸν ἐσύκωσε εἰς τοὺς ὄμοις της καὶ  
τὸν ἐπῆγε καὶ τὸν ἀπόθεσε εἰς ἐνα μνῆμα καὶ ἐκλε-  
σε τὴν θύρα. καὶ ὅταν ἐσωμῆρθεν ἐκ τῆς μέθης,  
ἐκεφυσεν ή Γιωτίκα τὴν θύρα τῷ μνήματο. καὶ  
τοῦτος λέγει τὶς εἶσαν, καὶ ή Γιωτίκα εἴπει ὅπ φέρ-  
νω νὰ φάγωσιν οἱ νεκροὶ καὶ ἀντός εἴπεν. μήμου  
φέρης νὰ φάγω αὖτις μάλιστα νὰ πίω. ἐπειδὴ ὅταν  
μου θυμᾶς φαγὶ λυποῦμαι, αὖτις δέλανα πίω χαί-  
ρομαι. καὶ ἐκείνη εἶπεν, ὡς ηγιότυχη ἦγα, ὅπεικε-  
ρε εἰκόπασσα ἐπειδὴ ἐσύ ὅχ μόνον δὲν ἐπαδέδειν.  
αὖτις καὶ χειρότερος ἔγινες.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ:

Ο Μῦθος δηλοῖ πῶς δὲν φέπει ο ἄνθρωπος  
νὰ τέκῃ πολιαὶ καιρὸν εἰς τὰς ηφαῖς πεάξας.

δέλανα

Θέατη ὅταν διποκτήσῃ τῷ εἶχεν τοῦ κακοῦ, ἐτο πλέον  
ἀδυάντον νά μιωρθωσῆ.

## Σαεακλίνος.

**A**Νθεφόπος περιέγραψεν εἴναι μῶλον. καὶ τούτον  
μίζει ὅπερ δέξεται τὸν αὐτοποίησαν ὅποῦ δὲν τῷ εἴ-  
χαμενοῖ φέρετος του ἀνθέντης ἢ τον μῶλος. λοι-  
πὸν ἀρχής νὰ τὸν πλύνῃ καὶ νὰ τὸν τρύβῃ εἰς λευτερά.  
ὅλως τῷ εἶμέραν νὰ αὐτεύσῃ. ὁ μῶλος εἶχε μόνον  
δὲν ἄλλαξε τὸ χεφτικό του αἷμα διπλά τοι πολύτρι-  
ψιον αἵρρωτος.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῦ, ὃπι μένουσιν τὰ φυσικὰ ὡσαύ-  
τησαν διπλά τῷ εἶμέραν.

## Γιωτίκα Μάντισα.

**Τ**ινάκη Μάντισα ἐμάντισε. καὶ ἔλεγεν ὅποι  
διώσατο πάντας τὸν πακέλω τύχεων καὶ  
τῶν ὄργων ὀλουνῶν οὐ μάντα ἐκέρδιζε. τινὲς δὲ  
τῶν ἀκατάδικων εἰς τὸν κειμένων τῆς χώρας ως αὐτοβίτεραν.  
καὶ διποφάσισάντων εἰς Θάνατον. εἴτε δὲ  
τῶν εἴδε ὅπου τῶν ἐσυριαν, καὶ εἴπε. οὐκαλλίσυ ὁ  
πᾶς ἔλεγες νὰ πάνσης τῶν ὄργων οὐ τῶν κακῶν  
τύχεων, πῶς τῶν ὄργων τῆς κειτῆς δὲν καταθεασύνης;

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅποι πολλοὶ ανθεφόποι, λέγουσιν ὅποι νὰ κάμεια μεγάλη τελείγματα. καὶ τὸ  
μήεια δὲν διεύονται νὰ καταστήσουν.

Γιωτί-

Γιωτίκα γήρα εἶχε δουλούδιας.

**Γ**ιωτίκα γήρα εἶχε δουλούδιας, καὶ πᾶσα νύκτα, ταῖς ἀσύκοντες εἰς δουλείαν, ὅταν ἔκρηξεν ὁ Αλέκτορας. τὸ λοιπὸν αἱ δουλούδιας ἐβούλαμέντοσαν νὰ σκοτώσουν τὸν Αλέκτορα, μιόπι ὅτι πινγίζε τῷν κυρά τοις, καὶ ὅταν ἔπνιξαν τὸν Αλέκτορα, ἐσωέβη καὶ ἔπαθαν χειρόπερα, ἐπειδὴ οὐ κυράτοις δὲν ἐγρύκα τῷν ὄρα, καὶ ταῖς ἀσύκοντες πλέον ἀφρότερα τῆς νυκτός.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος Δηλοῦ, ὅποσα βουλούματε δὲν γίνονται καλὰ, γίνονται αἴπα τῇ μη κακῶν.

Τετζόνι.

**Α**πομίαν θυείδα ἀκρέματον ἔνα Τετζόνι ἔγων γρύλλος, καὶ ἐτελευτίε. καὶ οὐ νυκτείδα τὸ ἐρέπτος, δέξατὸν αἴπα τῷν ημέρα οὐσυχά-

σή ΑΙΣΩΠΟΥ

ζει, τέλος δὲ νύκτα τραγουδεῖ; καὶ ἀυτὸς εἶπεν. ὅποι δὲ τὸ κάμνει ἔντερο, ἐπειδὴ τέλος οὐ μέραν ἐτραγούδει καὶ δημάσῃ. Καὶ ἀπὸ σκεῖνον τὸν καιρὸν ἐσφρονίσθη. οὐδὲ νυκτερίδα εἶπεν, ἀλλὰ πέρα δὲν σοῦ κάμνει χρέαν τὰ φυλάγετε, αὖτις ἐφρεπε πεὺν τὰ σε πάσσων.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος δηλοῦ, ὅποι τὰ νέσεινα μετανιόμαται ποσῶς δὲν ὠφελοῦσιν.

Κοχλίας.

ΓΕωργοῦ παύδη ἔψιλος Κοχλαίος. καὶ ἐπειδὴ ἔξυζαν εἶπεν. ὡς κάκισα ζῶα. τὰ στήπα σας κέρον), καὶ ἐσεῖς τραγουδεῖτε;

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος δηλοῦ, ὅποσα πράγματα δὲν γίνονται μὲ τὸν καιρὸν ὄλα εἴς ὄνειδισμύα.

Γάτα

## Γαῖα.

**Η** Γαῖα ἐμπῆκεν εἰς ἔργας τέλεον χαλκέως, καὶ  
ἵνυρε τὸ εὐάει, καὶ ἀρχοτε νὰ τὸ γλύφη.  
Καὶ ἐπειδὴ ἔξυε τῷ γλῶσσαν της, ἔρρεεν αἷμα πο-  
λὺ, Καὶ ἀπὸ τούτου ὅπη κρέας ἔλειχε. ἔως ὅταν πᾶ-  
σαν τῷ γλῶσσαν τῷ ἐχάλασσεν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος ἐῆς περὶ φείδος ἐκείνους ὅπτε δῆλον  
γενοῦν, Καὶ νὰ ἀντιλέγουσι, βλέψονται τὸν ἑαυτόν τους.

## Γεωργός.

**Γ**εωργὸς ἔσκεψε Κατὰ τύχην ἕνειρε χρυσά-  
φι, καὶ πᾶσαν ἡμέραν ἐπίμα καὶ ἐπερσιώνα τὸν  
τόπον ὅπου ἕνειρε τὸ χρυσάφι. οὐδὲ τύχη ἐσάθη καὶ  
πεν. Ὅκαλε σὺ δῆλον ταῦς πιμαῖς ὅπου περέποιη  
μένα ταῦς δίδυς ἀλλωνά; οὐδὲ τὸν ἐγώ σὲ ἐπλά-  
πισα ἐπειδὴ ἀν καμέρος ἔλθη Καὶ τὸ χρυσάφι ὅπου  
ἕνειρες ὑπάγει εἰς ἄλλον, οὐδὲ τὸν τότε ἐμβύα τῷ  
τύχην θέλης καπιγορίσῃ.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ πρέπεινὰ γνωσίωμα  
ἔκείνον ὅποῦ μὰς δέργεται, Καὶ ἔκείνου νὰ δίδω-  
μεν πική Καὶ νὰ ἔχωμεν χάσιν.

Μύγες καὶ Μέλι.

**Ε**ἰς ἔνα ἀνώγαυον ἔχοντι Μέλι. καὶ αἱ Μύγες  
καίθονταις ἀπάνωνὰ φάγωσιν τὸ Μέλι. σκώ-  
λυσαν τὰ πόδιά τους, Καὶ δὲν οἷμπόρεσαν πλέον νὰ  
ἀπετάξουσι. καὶ ἐπειδὴ ἐπνίγουταιν ἐλεγον. ὃς κα-  
κότυχοι οἵμεις. ὅπ δῆλοί ολίγων τεφθῶν δύο-  
δινόσκομδοι.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ:

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ πολλοὺς ἀνθεφόποις ή λαμ-  
βρήγια Καὶ ή λειχονδία τοὺς ἔχαλασσε, καὶ ἀπώ-  
λεσσι.



ΡΒ'

ΑΙΣΩΠΟΥ



Τεάγος καὶ Λύκος.

**Τ**ράγος ἔμεινεν δέπο τῷ σωτερφίᾳ του, καὶ  
εἰς Λύκος τὸν σκιανήγα. Καὶ ἐπειδὴ ἐσύμω-  
σεν, ἐσράφη ὁ Τεάγος καὶ ἐπετέλε Λύκου. ὃ Λύκε  
ἐγὼ μέλλω νὰ γενῶ φαγόσου, καὶ δέξαντα μὲν ἀπε-  
θάνω πκεαμένος, τεχγάδησαι μου νὰ χορέψω.  
καὶ ὁ Λύκος ἐτεαγούδει, καὶ ὁ Τεάγος ἐχόρευε. τό-  
σον, ὅπι ἕπουσαν οἱ Σκῦλοι καὶ ἐδεαμαν καὶ ἐδίω-  
ξαν τὸν Λύκον. ὃ ἦτορ Λύκος ἐσράφη εἰς τὸν Τεάγον  
καὶ λέγει. σίκαλα ἐπαθα, ὅπεροντας νὰ εἴμαι μά-  
γειρες, δὲν ἐφρεπενὰ γενῶ Τεαγγαδίστης.

Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῆδος Δηλοῖ. ὅποις δὲν κάμουσι τῷ  
τέχνῃ τοις αὐτὸι μεταχειείζονται λαβεν ὅποι δὲν  
κατέχομε, πίπουσιν εἰς δυτικάν.

ρδ'

# ΑΙΣΩΠΟΥ

Ανθεφποι μύο.

**Δ** το πνέος ἐπειπαῖσαν εἰς μίαν σεάτην  
οἱ εἴς οὐρεν ἔνα τζεκούει. καὶ οἱ ἔπειροι τὸν ἐ-  
πειπαῖαν νὰ μικρό λέγει ὅτι οὐρικα, ἀμή δύρικα-  
μδυ. Καὶ μετ' ὄλιγον πειπατόντας, ἔχασαν τὸν  
τζεκούει. Καὶ σκένοις ὅπου τὸ εἶχεν δύρη, ἔλε-  
γεν ὅπειπασμε τὸ τζεκούει. ἀντὸς λέγει. μὴ λέ-  
γε ἔχασαμδυ, ἀμή ἔχασα. ἐπειδὴ ὅταν τὸ οὐρες δὲν  
ἔλεγες δύρικαμδυ, ἀμή δύρικα.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ:

Ο Μῦθος λέγει, ὅπειποι δὲ μεταλαμβάνονται  
εἰς τὰ δύτυχάτα καὶ δὲ εἰς τὰς μυτυχίας τοῦ  
βέβαιοι φίλοι.

Ανθεφποι δὲ Σκύλοι.

**Α** Νθεφπός τις εἶχεν Σκύλον μύο. Εἰς τὸν ἔνα  
ἐμαδενα κακωγά, καὶ τὸν ἄλλον νὰ φυ-  
λάγῃ τὸ αστί, καὶ ὅταν ὁ κακωγὸς Σκύλος ἐφερ-  
νε κακήν, ἐτεφηγε δὲ ὁ αστικὸς τὰ μερπικόντου.  
καὶ ὁ κακωγὸς Σκύλος ἐμάνιζε, δὲ ἐλεγαν. ὅπειπε  
κοπά-

κοπιάζω, καὶ πινδυνδύω, καὶ ἀπὸς κάθεται εἰς τὸ  
σήπι, καὶ τελέγει δόπο τοὺς κόπους μου, καὶ δὲν κά-  
μει τὸ τί πότε. Καὶ ὁ Σκῦλος ὁ απηπνὸς λέγει·  
μὴ μέμφεσαι ἐμήμα. ἀμὴν ἀνθέντημας. ὅπου δὲν  
μὲ ἔμαθε νὰ πιεται, καὶ μὴ νὰ βέφωμαι δόπο τοὺς  
κόπους τῆς ἄλλων.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι καὶ οἱ νέοι ὅπου δὲν οἴξο-  
σσα καρίαν τέχναν τὸ σὲ περιπτέλον γραμμέτων  
δὲν φέπειν αὐτοὺς μεμφόμεθεν, μόνον τοὺς γονεῖς  
τοὺς ὅπου δὲν οἴξομελούνται νὰ τοὺς μάθουσαν.

## Τεαγχδίστης.

**Τ**ραγῳδίστης καιόφωνος ἐβάγγει συχνὰ εἰς  
ἔνα ασήπι θολοσκέπατον, Εἰ κανόργοας  
βετομένον. ἀντιλαλόντας τὸ λειπόν τὸ φωνή του, τῷ  
ἐφάνη πολλὰ καλή, καὶ νόσιμη. δῆλο τοῦτο ἐπέρεψε  
Εἰ πῆγε Εἰ εἰς τὸ θέατρον νὰ τεαγωδήσῃ. ὅπου τε-  
γωδέντας κακὰ Εἰ αἰξία, ἐδιώχθη δόπο τὸν λαόν  
μὲ ραυδᾶς καὶ υβερσίας.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος εἰς ἀντίον εἰς ἐκείνους ὃποῦ μιλόντας μοναχίτους, τοὺς φαίνεται νὰ ξέρεων νὰ σωτηρίουσιν εὔμορφα ἀμπὶ ὅταν λάχουσιν νὰ μιλήσουσιν περισσάτεροι εἰς ἄλλους φαίνεται ή αὐτάδεια τους, Καὶ τοις οὐαῖσι φεγγοῦσιν).

## Κόρακας.

**Κ**όρακας ἵπτείνα . Καὶ βλέποντας εἰς τὸ περιστήλιον ὁφίδης ὃποῦ ἐκοιμᾶτον, το ἄρπαξε τὸ Ἰζήροντα φίδης ἐστράφη Καὶ ἐδάγκασε τὸν πόρεχην . καὶ ἵπειδη ὁ Κόρακας ἀπέθνησε, εἶπεν, ὡς κακότυχος ἐγώ, ὃποῦ τέτοιον θύρεμα μάζελαχος, ὅτι δπὸ τοῦ διασθνήσκω .

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῦται πῶς ηφάπτοις τυχόνουσι εἰς κέρδη ὃπερ τοὺς περιεχόντας τὸν χαλασμόν τους.

Κουρεῦνα .

M Y Θ O I:

PS





Κουρεύνα.

**E**ἰς ὅπιστον μίαν Καρῆνα, οὐδὲ πέσεται εἰς τὸν πόδα κομάπη χονίου Καρῆνας τὴν παδίστου νὰ πέληπται. Καὶ πειδὴ οὐδὲ Κουρεύνα δὲν διχαστεῖτο νὰ σέκεται μὲ τοὺς ἀνθεφόπους, οὐδὲν αἰδειαν καὶ ἔφευγεν, καὶ πηγόνυτας εἰς τὰ δένδρα, κατὰ τύχην ὅπασι τὸ χονίου ὅπερ ἦτον εἰς τὸν πόδι της, διὰ τοὺς κλαρδοὺς τῷ δένδρῳ, λοιπὸν ἐμελεῖ νὰ διποθάνῃ, καὶ εἶπεν. Οὐκανότυχον ἐγώ, ὅποιος να μετέντασθε μὲν λαβέω ἀνθεφόπους, οὐδέποτε κατέστη, καὶ ταῦτα χάινω τὰς ζωές μου.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῦ, ὅποιος πηγές θέλεται νὰ λυγίωθεται διπότο μικρὸς κινδυνός, λοιπὸν λαυθάνοντας πάπτων εἰς μεγαλίτερος.



Νυκτερίδες,

ΑΙΣΩΠΟΥ

Νυκτερίδα Κατά.

**Ν**υκτερίδα ἔπιστη δόπο Γάτα. λοιπὸν εἰπαρε=  
κάλει τὴν Γάταν νὰ τὴν αὐθίσῃ. καὶ οὐ Γάτα  
εἶπεν ὅτι αὐδεῖταιν εἴτε, εἰπειδὴ φυσικὰ εἰχθρούς εται-  
τὰ πετόμενα. καὶ οὐ Νυκτερίδα εἶπεν, ὅτι δὲν εἴτε πε-  
τούμενον, αὐτὸς ποντικὸς, καὶ γέτως αὐφίση. Καὶ πά-  
λιν εἰμεταπάστη, ωδὸς τῆς Γάτας, καὶ εἰωδεκάλει  
νὰ τὴν αὐθίσῃ. Καὶ Γάτα λέγει ὅτι φυσικὰ εἶναι  
εἰχθροὺς τοῦ ποντικῶν, καὶ σκείνει λέγειν ὅτι δὲν εἴτε  
ποντικὸς, αὐτὸς Νυκτερίδα. Καὶ πάλιν αὐφίση εἰλυ-  
τερέθη τὸ λοιπὸν. Καὶ ταῦς μή βολαῖς δέξαντας αλλά-  
ξη τὸ ὄνομά της καὶ σκέρδησε τὴν ζωὴν της.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι ὅταν εἴτε καιρὸς καὶ κιν-  
δυνός της νὰ αλλάζει καὶ χῆμα καὶ ὄντα εἴτε  
ἀρμόδιον, πλειν μὲ τὸν καιρόν.

Αισώπος,





## Ανθεφπος Κε Σάτυρος.

**Σ**άτυρος καὶ Ανθεφπος ἐφιλιώθησαν, καὶ  
ἔτεφγαν ὄμῡ. ἦτον Ἰκανός χειμῶνος, καὶ  
οἱ Ανθεφπος διπὸ τέλων φύχεα ἔβανε τὰς χεῖρας του  
εἰς τὸ σόμα καὶ ἐζέσπεν. Καὶ οἱ Σάτυρος πὸν ἡλέῳ  
διέφεπ ποιεῖ ἔτως. Καὶ ἀπὸς εἶπεν ὅτι θορυβάνω τὰς  
χεῖρας μου· μετ' ὀλίγουν ἡφεραν φαγμέστω, καὶ οἱ  
Ανθεφπος τὸ ἐφύσαι νὰ τὸ φύχεάνη. Καὶ πάλιν οἱ  
Σάτυρος ἡλέῳ διέφεπ τὸ κέρματα. Καὶ εἶπεν ὅτι φύ-  
χρένω τὸ φαγή. Καὶ οἱ Σάτυρος εἶπεν ὅτι ἀπ' ἐδῶ Κ  
έμπειρος δὲν θέλω τέλω φιλίαν συ, ἐπειδὴ διπὸ  
τὸ σομάτου μῆγάνης Καὶ πὸ θερμὸ Καὶ τὸ φύχεό.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α

Ο Μῦθος Δηλοῖ, ὅτι φρέπει νὰ φαύγωμεν ἐκεί-  
νους τοὺς φίλους ὅπου δὲν ἔχουμεν ὅμοια τὰ καμέμε-  
τα μετὰ λέγια.

Ζδὺς καὶ Ερμῆς.

**Ο** Ζδὺς ἀπέστελε τὸν Ερμέων, εἰς τὴν γῆν νὰ  
δώσῃ εἰς ὅλους τοὺς τεχνίτας ἐνα μέζον δόπο  
τὰ Φύλματα. καὶ νὰ μετρήσῃ πᾶσα σὺνορίαν οὐγ-  
γίαν Φύλματα. Καὶ ἔδωσεν πάνταν τῷ τεχνίτῳ,  
μένον ὁ τζαγκάρης δὲν ἔσωσεν νὰ πάρῃ, καὶ ἤλθεν  
ὑπερεψυχός. λοιπὸν ὅσην Φύλματα καὶ ἄλλαν ἔμενε ὅλον τὸ  
ἔσωμά του καὶ τὸ ἔδωσε τῷ τζαγκάρη. Καὶ διέτεινε  
ἔσωμά την ὅλην οἱ τεχνίτας ἐξ Φύλματας, καὶ πλεό-  
περοι τζαγκαρεάδες.

ΑΛΑΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος ἐξ αὗτῶν Φύλματος τεχνίτας.

Λῦκος καὶ Περβαῖν.

**Λ** γκος δόπο Σκύλος ἔδωγκάθη. καὶ ἔπαχε κα-  
κῶς, λοιπὸν ἐπείνα καὶ ἐθύγκαλει ἐνα  
περβαῖν, λέγοντας νὰ τῷ φέρῃ νεφρὸν νὰ πίῃ. καὶ  
ἔλεγχον

Υ Μ Υ Θ Ο Ι.

Ἐλεγεν, ὅπ' αν σὺ μοῦ δώσος νὰ πίω, ἐγὼ θέλω ἔυρη  
νὰ φάγω. τὸ δὲ ταχέβαζον ἀπεκείθη ἀλλὰ ἐὰν ἐγώ  
σου δώσω ποτὸν, θέλεις κάμη φαγῆ ἐμδύα.

Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος εἶδε ταχές ἄνδρα κακοῦργον, ὅπου μὲ  
τασόκεισιν πάχεις νὰ γελάσῃ τοὺς ἄλλους.

Κλέπτες ΚΑΙ Αλέκτορες.

**Τ**ινὲς κλέπται ἥλθασιν εἰς ἓνα στήπη δέν ἥ-  
ραν ἄλλο νὰ πάρεια μόνον ἔναιι Αλέκτορε.  
Καὶ ἐπήραντον καὶ ἐδύξαντο. Καὶ ἐπειδὴ ἐμελλον  
ὁ Αλέκτορας νὰ σφαγῇ, ἐθίσακάλιε τοὺς κλέπτας  
νὰ τὸν ἀφήσῃ, ἐλεγε τὸ πῶς ἔναιι χρήσιμος εἰς τοὺς  
ἄνθρωποις. Μίόπι τοὺς ἀσύκωνε τίλινύκται εἰς τίλι  
δουλείαν. Καὶ οἱ κλέπται ἐπον. ὅπι μάλιστα δύε  
τῷ τῷ φέρεται νὰ σὲ σφάξωμεν, ἐπειδὴ ἂν ἐκείνους  
ἀσυκόνης, ἐμάς δὲν ἀφίεις νὰ κλέπτωμεν.

Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅποσα εἴναι εἰς ὠφέλειαν τῷ  
καλῶν ἄνθρωπων, αὐτὰ διεῖται τοιούτων τῷ κακῶν.

Λαγόι.

**Ο**Ι Λαγοὶ ἔνα καιρὸν ἐπολεμῦσαν μὲ τοὺς  
Αετοὺς. Καὶ ἐπαρεκάλυν τὰς Αλεπούδες  
νὰ τοὺς Βοιδένους. Καὶ ἀταχέσθησαν, Βοιδένοι σᾶς  
ἡθέλαμδυσάν δὲν ἤξεραμε ποῖοι εἶνε καὶ τίας πο-  
λεμῆτε.

ΑΛΗΓΟΡΙΑ.

**Ο** Μῦθος μηλοῦ, ὃν ὅσαι πάνονται μὲ μηλο-  
λίπεραι, οἱ τοιοῦτοι κατέφευονται τῶν ζωκός τοις.

Μύρμηγκας.

**Λ**Εγεστιν ὃν ὁ Μύρμηγκας τὸ παλαιὸν ἦτοι  
ἄνθεψος γεωργός. Καὶ δὲν δέχεται τὸν  
δόπο τοὺς κόπους του, αἰμὴ καὶ τὸν γένονταν τοὺς καρποὺς  
ἐκλεπτεί κρυφαί. Καὶ ἐπειδὴ ὁ Θεός ἐβαρέθη τὴν  
πλεονεξίαν του, τὸν ἐμετεμόρφωσεν εἰς τὴν τὸ ζῶον.  
Καὶ ἀπὸς τῶν μορφῶν ἄλλαξεν, αἷμὴ τῶν γνώ-  
μων

μὲν δὲ τὸν ἄλλαξεν. ὅπερες τῷ σύμεσον εἰς τὰ  
χωράφια τὰ ξένα, πειπατεῖ καὶ μεζώνει τοὺς καρ-  
ποὺς οὐδὲ λόγυτου.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅτι οὗτοι ἔτι πονηροὶ φυσικοί,  
“αν πολλάκις καὶ ἀλλάξωσι τῷ μορφῶν, αλλὰ τὴν  
γνώμην καὶ τὸν τερόπον δὲν ἀλάσσουσι.

Κουρεῦνα καὶ Πειριτελέ.

**Κ**ουρεῦνα ἐγένετο εἰς Πειριτελέην, Καὶ μὲν τὰς  
Πειριτελέας πῶς ἐξέφονται καλά, ἐλαύνεις  
τὸν ἐσυτόντης ἐβοσκε οὕτω μὲ ταύτας. αἵδε Πει-  
ριτελέας ἐσωπήσαν, νομίζοντας ὅτι εἶναι καὶ ἀπὸ Πε-  
ιριτελέ. Καὶ μίαν ἡμέρα. ἐκρεῖε σάν Κουρεῦνα,  
καὶ αἱ Πειριτεραὶ τῶν ἐξάμοιξαν ὅτι δὲν ἦτον Πε-  
ιριτελέ, καὶ τὸν ἐδημίραν Καὶ ἐδιωξάντω, καὶ ἀπὸ τῆς  
φη εἰς τὰς ἄλλας Κουρεῦνας, καὶ πάλιν ἀποταῖς  
ὅταν τῷ ιδασιν ἀστερισμένοις τῷ εἰδίωξαν. καὶ  
ἐπειδὴ ἐπεθύμησε νὰ ἀλλάξῃ ζωὴν, διπότυχε Κ  
ἄπο τῶν δύο.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος δηλοῖ. ὅπ πολλαῖς βολλαῖς ἢ πλεονεξία μᾶς κάμνει Κ χάνωμεν ή σκεῖνα ὅπου ἔχωμεν εἰς χείρας.

Γαϊδαρος καὶ Αλυποῦ.

**Γ**αϊδαρος ἐνδύθη δέρμα λεοντείου, καὶ ἐφόβιζε ταῖς ἄλλαις ζώαις. Καὶ ἤθελησε νὰ φοβήσῃ καὶ τὴν Αλυποῦ. η ἀπιέπεν, ἀλλὰ καὶ ἐγὼ φοβηθή σὲ ἤθελα ἀν δὲν ἤθελα σὲ αἴκαστην νὰ αἴστησης.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος δηλοῖ. ὅπ πνὲς τῆμ απαδύπτεν εἰς ἐκείνους ὅπου δὲν τοὺς ἤξελεψε φαίνονται. ὅπ ἤξελεψε. πλὴν δὲ τὰ λόγια τους γνωστίζονται.



px'

ΑΙΣΩΠΟΥ



Γαϊδερός καὶ Κόσκηνας.

**Γ**αϊδερός ήτον πληγωμένος εἰς τὸν πάχον καὶ  
έβοσκε, καὶ εἰς Κόσκην ἐκάθισεν απάνω του  
καὶ τῷ ἔτεφορε τὸν πληγήν. Καὶ ὁ Γαϊδερός ἐφώ-  
ναξεκαὶ ἐπήδε. ὁ δὲ γαϊδουειάρης ἐθώειεν ἐκ μα-  
κροῦ καὶ ἐγέλα. καὶ εἰς λῦκος εἶδε καὶ εἶπεν. Οὐ  
πρόκοποντος οὐ μεῖς, ἐμοῖς μόνοννα μᾶς ἴδουσι μᾶς  
ζηιώχνυσιν καὶ τούτους σέκουσιν καὶ τοὺς χαιρεούσι.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅτι οἱ κακοὶ ἀνθεφόποι μίγνο-  
ναι φανοῦσι γνωστούται.

Γαϊδαρος Αγελος.

**Γ**αϊδαρος Αγελος εἶδεν ἄλλον Γαϊδαρον πρε-  
εργινούσι τὸν πελεστίλιον καὶ ἐβοσκε. λοιπὸν ήλθε  
καὶ τὸν ἐπανεσεν εἰς τὸν παχύτην καὶ εἰς τὸν  
λαμπρότητα τῆς τεχνής τοῦ, εἰς τὸν πολλοὺς τε-  
φλεύς οποῦ εἶχε. Καὶ μετ' ὄλιγον τὸν εἶδε φορτω-  
μένον, Εἰ τὸν Γαϊδουειάρην ἐξόπισθεν μὲ τὸ πάντες  
τύπτοντάς τον συγκνά. καὶ εἶπεν, ἀλλὰ ἐγὼ πλέον

ρηβ' ΑΙΣΩΠΟΥ

δὲν σὲ ἐπαυνῶ. Μότιτεὶ καλεῖ πύχλαι καὶ τέλει  
τρυφῆς δὲν τέλει ἔχεις χωρίς μογάλων κακῶν καὶ  
κιδωμάτων.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος μηλοῦ, ὅπι δὲν εἴτε ζηλωτὰ ὄσα κέρ-  
δη εἴτε μὲ κινδύνους καὶ φόβους.

Ορνιθαὶ Χελιδῶνα.

Ο Ρυθαὶ νῦροι ἀντὶ τοῦ ὄφιδίου, Καὶ μὲ Επι-  
μέλειαν ἐθέρμανε καὶ τὰ ἀκλώσα. μία  
Χελιδῶνα τέλει ἵδε καὶ λέγει της ὡς πελελή, διὰ  
τί τὰ ἀναβρέφης; ὅπου ἀν αἰξήσους ἐσένα ποφέτει  
θέλουσι βλάψεις;

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

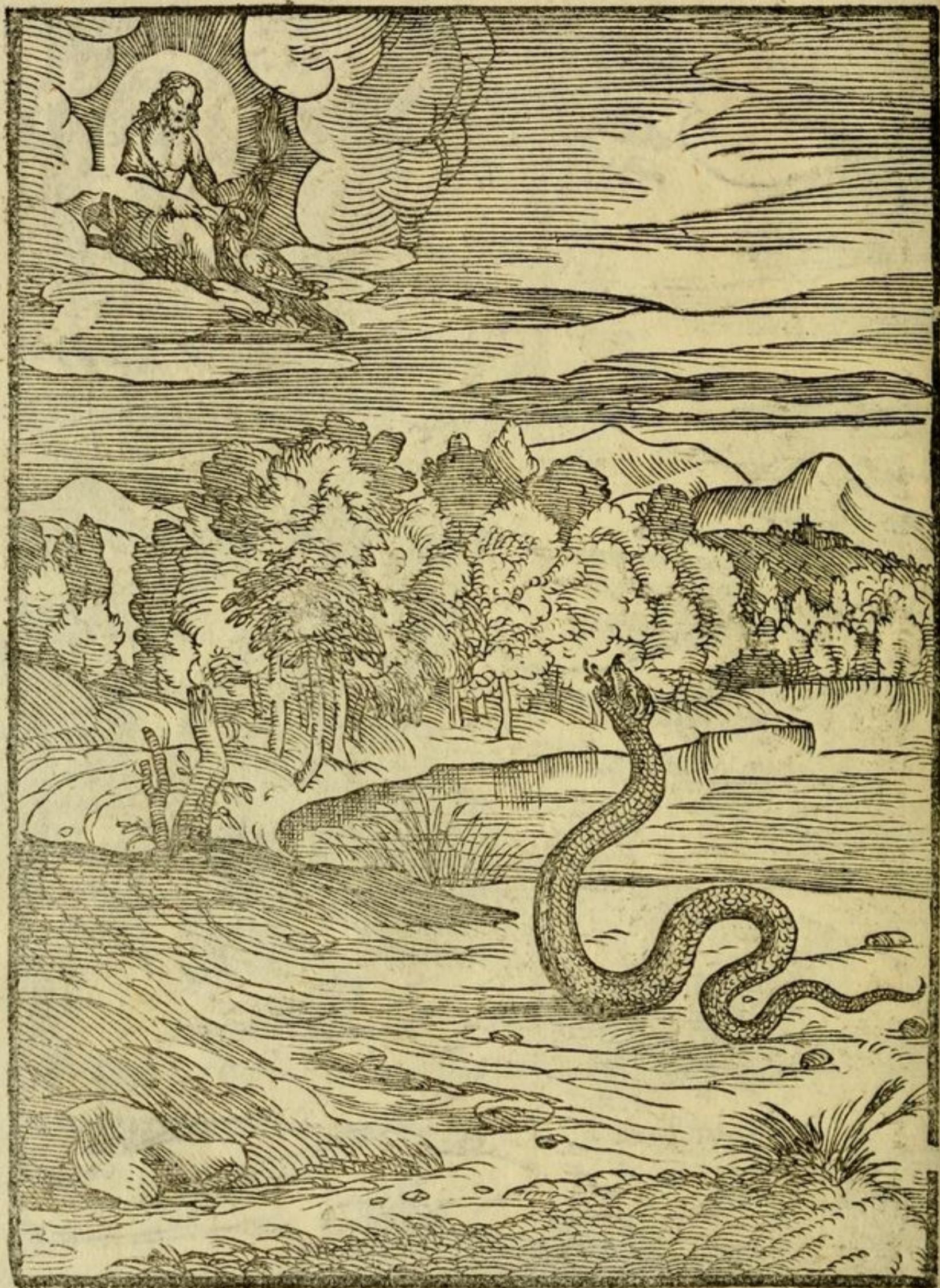
Ο Μῆδος μηλοῦ. ὅπι ἡ κακία Καὶ πονεία, δὲν  
ἔχει ἴμεστητα, μὲ ὄσα καλλά καὶ μεργοίας τῆς  
κακίας.

Οφίδιον



ρχδ'

ΑΙΣΩΠΟΥ



Οφίδιον.

**Τ**ΟΟφίδη τὸ ἐπατέσσαν οἵ αὐθέρηποι, Καὶ ἐπα-  
ραπονέθηκε πλῆρες τὸν Δία. καὶ ὁ Ζεὺς τῷ εἰ-  
πεν ἀν τὸν πλῆρες ὅπῃ σε ἐπάτησε τὸν ἕδελες μαγ-  
κόση, ὁ δύσπελος δὲν ἕδελησε πατίση.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῖ, σσοι ἀντιέκοντα εἰς τὰ πλή-  
ρες, γίνονται φοβεροὶ Καὶ μετά τῶν.

Περιτερέ.

**Π**ΕΙΤΕΡΑ ἐδίψα: Καὶ ως ἵδεν εἰς ἔνα τοῖχον  
ζωγεαφισμύον εἰς ἔνα αὐγεῖον, νερῷ, κνόμι-  
σεν ὅπερε νερῷ κατὰ ἀληθίαν. Καὶ λαθὼν εἰς ἄυτό με  
βίᾳ πολλαὶ, καὶ δόπο τὸ μεγάλην βίᾳ ἐσβετε-  
ψε τὰ πτεράτης, Καὶ ἐπεισε κάποιαν. Καὶ πνὲς ἐδίψ-  
βισσαν Καὶ τέλιον ἐπίεσσιν.

ΑΛ-

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆθος δηλοῖ, ὅτι ὅσοι μεταχειρίζονται  
θεάγυματα μὲν μεγάλων βίᾳν, Καὶ συλλογίζονται,  
βάνουσι τὸν ἐαυτόν τους εἰς κίνδυνον Καὶ λύσειαν.

Αλογον Καΐδαρος.

**Α**ΝΘΕΦΠΟΣ πὶς ἔρχεν ἄλογον Καΐδαρον φορ-  
παρήν. Καὶ εἰς τὸν δρόμον ἐπεν ὁ Γαΐδαρος  
τῷ ἀλόγῳ. Ἐπειδεὶς ὅλιγον δόπο τὸ φόρπομά μου ἐν  
θέλησιν νὰ εἴμαι ζωντανὸς ὅμως. τὸ ἄλογον δὲν θέ-  
λησε. οὐδὲ Γαΐδαρος δόπο τὸν πολὺν κόπον, ἐπε-  
σε, καὶ οὐδέπνισσε. Καὶ οὐδὲντις του. ὅσα. Καὶ ὡς  
ἐβάσαζεν ὁ Γαΐδαρος, οὐλαχ τὸ έβαλεν εἰς τὸ ἄλο-  
γον. ὅμοίως ἔγδαρε Καὶ τὸν Γαΐδαρον Καὶ ἔβαλε καὶ  
τὸ δέρμα ἀπάνω εἰς τὸ ἄλογον. Καὶ τὸ ἄλογον  
κλαίγοντας ἔλεγεν, ὃ κακότυχον, ἐγὼ πίμενος ε-  
βη τὸ Ταλαιπώρῳ δέξαμενος μὴ θελήσω νὰ πάρῃ ὁ λί-  
γον ἐκ τὸ φόρπομα τῷ γαΐδαρον. τῷρε βασάζει  
οὐλαχ, Καὶ ἀπὸ τὸ δέρμα.



ρχη'

ΑΙΣΩΠΟΥ



## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος διηλοῖ, ὅτι φέπει οἱ μεγάλοι νὰ βοηθοῦσιν τοὺς μικρὸς. ἀν δέλουσιν νὰ σέκονται εἰς τὸν κόσμον καλῶ. ἔγομεν οἱ πλάστοι νὰ βοηθήσουν τὰς πάντας.

## Κόρεκας.

**K**ορεκας αἴρρωσε, Εἴ μάννα ταχέη λαγε. Καὶ ὁ Κόρεκας τῆς ἔλεγε. μάννα μου μὴ δὲν κλαίγεις, ἀμή τοῦτον τὸν Θεὸν καὶ τοὺς ἀγίους. Καὶ ή μάννα του εἶπεν. ὡς παυθίμου, καὶ ποῖος δέπο τοὺς ἀγίους σὲ δέλε βοηθόν; τίνος ἀπ' ἀυτοὺς δὲν ἔκλεψες τὸ κρέας;

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅποιοι ἔχουσιν εἰς τὸν κόσμον πολλὰς ἐχθρούς, εἰς τὴν ανάγκην τὰς δὲν δείσαντον δεῖνα φίλου.

## Γαϊδαέοι.

**Ο** Γαϊδαέοι ἔνα καιρὸν ἐβαρέθησαν τῷ ζωκίῳ τοὺς δόπο τοὺς κόπους καὶ μαρμούς ὅπου ἐπάθενται. ἔτειλαν γοῦν διπόκευσαείους εἰς τὸν Δία, ζητῶντες ἀπαλλαγὴν τῆς κακῶν, ὁ τὸν Ζεὺς θέλοντας νὰ τοὺς δείξῃ ὅπι αδικώαται ζητήσιν τοὺς ἔπειν, ὅπι πότε θέλονται ἐλεύθεροι θῶσιν δόπο τῷ ζωκόπαθειαν, ὅταν κατουρεψύτας θέλουσιν κάμψη πάγματα. καὶ δόπο τότε ἔως ταῦχο, ὅποι οἶδούσιν ἄλλου Γαϊδαέου κάτουεν ὅλοι κατουρεψύσιν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅπι πᾶσα εἰς εἰς ὅπι μέλλει νὰ τῷ ἔλγει, δὲν ἔχει καμίαν θεραπείαν.

## Γαϊδαέος καὶ Βαθεύκοι.

**Τ**αΐδωρος ἐβάσαζε ξύλα, καὶ ἐδέβη μίαν λίμνην, καὶ ἐπειδὴ ἐσκόπαψε, Καὶ ἐπεσε, καὶ δὲν

δὲν ἀμπόειε νὰ ἀσυκοῦθη, ἀνασέναζε καὶ ἐκλαγενοὶ  
τὸ Βαθεακοὶ ὅπου ἦσαν εἰς τὴν λίμνην ἕκουσαν  
καὶ εἶπον, ὡς καλὲ σὺ, πάντελες ποιήσῃς ἀν τὸν τελεῖς  
ταῦτη τόσον, καὶ εὖλος ἐδὼν ὡς αὐτὸν καὶ ἕμεῖς, ἵπει δέ  
ολίγον καὶ εὖλον ὅπου ἔπεσες κλαγεις Κόδύρεστη.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῆνθος μηλοῖ, ὅπι τῶν τὸν λόγον ἀμπορῆ-  
μεν νὰ εἰποῦμεν, εἰς ἄνδρα ἀνυπόμηνον, ὅπου δέ  
ολίγον πόνον ὅποῦ νὰ τὰ λάχη δὲν ὑπομένει. καὶ εἰς  
μεγάλους καὶ πολλοὺς κόπους δὲν λέγεις δέν.

## Στρατιόποι.

**Τ**ραπέζηκόποι τινὲς ἐδίεβανταν τὴν πολιτε-  
ασίαν, λοιπὸν ἐβλέπασιν φρύγανα ὅποῦ  
ἔρχονται διπὸ τὴν θάλασσαν περὶ τὴν γῆν, καὶ  
ἐλόγιασαν ὅτι ἔναι μέγα καρχίβι, καὶ ἀνέμην νὰ  
ἔλθῃ. καὶ ἐπειδὴ ἐσύμφωναν τὰ φρύγανα εἶπον ὅτε  
ἔναι καρχίβολο. καὶ μετ' ολίγον ὁ ἄνεμος ἤφε-  
ρε τὰ φρύγανα εἰς τὴν γῆν εἶπον εἰς ἀλλήλους,

ρλβ'

ΑΙΣΩΠΟΥ

ὅτι ἔνκερχε ὅμοιον τὸν οὐρανὸν δὲν ἔτον.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι πολλοὶ ἀνθρώποι,  
τοὺς ἴδουμενοὺς διπλά μάκεαί μᾶς φαίνεται ὅτι ἐξ φο-  
βεροὶ καὶ μεγάλοι καὶ ὅταν τοὺς συμύσταρους γω-  
είζωμεν τέλος ἀπιδιωότατα τοις.

Γαϊδαρος καὶ Αλεποῦ.

ΓΑΪΔΑΡΟΣ καὶ ΑΛΕΠΤΟΣ ἐκαμινοῦσαρφίαν, καὶ  
πῦραν κατατύχειν ἐν τῷ Λεοντάρε, καὶ Αλε-  
ποῦ θωράκας τὸν κίνδυνον, ἥππηγεν εἰς τὸ Λεοντάρε  
καὶ ἔταξεν ὅτι νὰ τοῦ πείσει τὸν Γαϊδαρον ἃν  
τῆς τάξει νὰ μείνει τέλος βλάψῃ. Καὶ τὸ Λεοντάρε  
τῆς ἔτεξε. λοιπὸν ἐκφρεμε τὸν Γαϊδαρον Εἰπάση  
εἰς παγίδα. Καὶ ὅταν τὸ Λεοντάρειδεν ὅτι ὁ Γαϊ-  
δαρος πλέον δὲν ἔφευγε, περῆπον ἔφαγε τέλος Αλε-  
ποῦ ἔπειτα ἐδέσθη εἰς τὸν Γαϊδαρον.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτις βιβλούσει τὸν σωτερό-  
φού

φόν του, πολλαῖς βολαῖς λανθάνεται καὶ ωρῶν  
ἀπολεῖ τὸν ἑωστόν του.

## Καμῆλος.

**Ο**Ταῦ οἱ ἀνθεροποιοί τὸ ωρῶν ἴδαισιν τὸ Κα-  
μήλος, ἐφοβούμενοι, Καὶ θάυμαζαν τῷ με-  
γαλότητά τε πολλὰ καὶ ἐφεύγοντες. ἐπειδὴ ἴδαισιν τῷ  
ἵμερότι τὸ ὅποῦ εἶχεν τόσον ὅπα ἐθάρεψαν καὶ τὸ ἐστί-  
μωναν. μετὰ ταῦτα ἴδαισιν τὸ ζῷον ἐτέλεσαν εἶχε  
χολὴ δυστέλεσαν τὸ σκαρφεύοντοσαν τόσον. ὅπα τῷ ἐβα-  
λαντικαλινάεια καὶ τὸ ἐδιώσαν τῷ παιδίων νὰ τὸ  
σύρνουσιν.

## Α Δ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α:

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅπα τὰ φοβερὰ ωράγματα.  
ἡ σωτήρεια μᾶς κάμνει Καὶ καταφεύγειμοι.

## Περιτελεῖ Καρφούνα.

**Π**ΕΡΙΤΕΛΕῖ ΚΑΡΦΟΥΝΑ Εἰς Περιτελεῶνα. Καὶ κα-  
χάτον εἰς πολυτεκνίαν, Καὶ πῶς κάμνει πολ-  
λοὶ παιδία. Καὶ Καρφάτῳ ἔκειται Καὶ λέγει. Ω κα-

ρλδ' ΑΙΣΩΠΟΥ

λὴ σὺ, πᾶσαι. οπόσα τῶν αἰτίων γέμιας, τόσας  
λύπας καὶ πκεῖας κάμινοι τοῦ λόγου σου.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆνος εἴς τοὺς δούλους καὶ σκλαβοὺς, ὅποι  
ὅσα παιδία πλεόπερν κάμινοι, τόσους εἴς τοὺς πάλιν  
δοῦλους.

Πλεύσιος.

**Α**ΝΘΕΦΠΟΣ Πλάστιος εἶχεν δύο θυγατέρας, οικονομία  
εἰς μίαν απέθεσεν, λοιπὸν ἐπλήφωσε γυ-  
ναικας νὰ τελειλαίγησιν. Καὶ τέρας εἶπεν, ὡς κακό-  
τυχας. ήμεῖς ἔχομεν τέλος λύπης, Καὶ δὲν ήξερο-  
μεν τόσον νὰ ηλαίγωμεν ὡς περ ταῖς ξέναις. καὶ ή  
μητέρας λέγει, μὴ θαυμάζεις παιδίμου. ὅποι  
δέκατανά τοὺς κάμινοι, καὶ ηλαίγουσιν καὶ κέ-  
πτον τόσον.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆνος δηλοῖ, ὅποι πνὲς δὲν ὀκνοῦσιν δῆθε σά-  
ρμα. Καὶ πληρούμενὰ ηλαίγουσιν Καὶ νὰ λυποῦνται  
τῆλαλων ταῖς λύπαις, καὶ συμφοραῖς.

Βοσκός.

Βοσκός.

**Ε**ις Βοσκὸς ἔβαλε τὰ περίβατα καὶ ἐβόσκασιν  
τὸν καπωθεν ἐνὸς δευτέρου, λοιπὸν ὥστε αὐτὸν  
νέβη εἰς τὸ δένδρον καὶ ἐτίναξε τὸν καρπὸν τῷ δέν-  
δρῳ νὰ πέσῃ διὰ τὰ περίβατα, Καὶ ἤγειρε ἀφίσει τὰ  
φορέματα του εἰς τὴν ρίζαν τῷ δένδρου. καὶ τὰ περί-  
βατα τεργάντας τὸν καρπὸν, ἐλαφθαδίκοις Καὶ φα-  
γαν Καὶ τὰ ίμάτια τῷ Βοσκῷ. καὶ ὁ Βοσκὸς ὅταν ἴδε  
τὸ πῖνακαν, εἶπεν, ὡς κάκιστα ζῶα ἐσεῖς τοῦ ἄλλων  
τὰς διδέετε τὰ μάλιστα Καὶ σὺ διών), Καὶ γὰρ ὅπε-  
σας ξέφω, μοῦ ἐφάγε) τὰ ρούχα μου.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆνος μηλοῖ, ὅπ πολλοὶ ἀνθρώποι δύπο  
ἀνεγνωσίας πων ὠφελούει σκέψους ὅπτες δὲν τοὺς ἔχουν  
πίποτα, Καὶ τὰς ἐδίκαιες βλασπήσους:

ρλσ' ΑΙΣΩΠΟΥ

Αετός.

**Α** Ετος ἀκάθετον εἰς πέζων γυρούντας κακόν,  
καὶ γάπιος τὸν ἐδόξεψε. Καὶ πά μὴ ξυφάρη  
ἐμπῆκε μέσα εἰς τὸ σῶμα. οὐδὲ σαγίττα μετὰ πέρδε  
ἔτεινεν ἔξω ὄμοιος εἰς τὰς ὄφεις αλμυρές τας. λοι-  
πὸν ἐγύρεισεν ὁ Αετός καὶ ἔπει. Καὶ τοῦτο ἄλλη μία λύ-  
πη. οὐ, οὐ μετὰ πέρδε μου νὰ σφάζω μακαρίην ἀ-  
ποθνήσκω.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῦ, οὐ μιπλὸν κακὸν εἶ, οὐταν κι-  
δυνατώμενόντο τους ἐμικάς μας καὶ φίλας μας.

Αλισσος Ε Μαείδα.

**Α** λισσος ἔβαλε τὸ δύκπον εἰς τὴν θάλασσαν,  
Καὶ ἤπιασε μία Μαείδα ὅμως ἐνθύμηλειε  
η Μαείδα νὰ τηνὶς ἀφίσῃ, ἐπειδὴ οὐ μικρέ. Καὶ  
ἔλεγεν οὐ πάντας αὐξήσω θέλεις με πάση, καὶ θέλεις  
ἔχει πλέον δύα φορει. Καὶ οἱ Αλισσος ἔπει. άλλα πε-  
λελός ήθελε ησαγ, ἀν τὸ πέρδος ὅπας ἔχει εἰς τὰς  
χεῖρας μου αὐφίσω, "αν καλάς εἶς" Ε μικρὸν, Καὶ νὰ  
ἔλπιζω ἄλλο μέγα ὅπας δὲν ἔβλεπω.

ΑΛ-



ολη'

ΑΙΣΩΠΟΥ



## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ πελελὸς εἴ τοι σκέπτος ὅπται  
δύναται ἀλπίδαι πεισσοτέρου κέρδους αὐθεντίσκεινο ὅ-  
που ἔχει εἰς χειρας του, καλαὶ θεοὶ οἱ λίγοι.

Λεοντάει καὶ Αλεπός.

**Δ**ΕΟΝΤΑΕΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΕ, καὶ πειδὴ δὲν ήμπορει να  
κινηγήσων, ἐβαλέσθη πὶ νὰ ποιήσῃ. λοιπὸν  
ἔμπηκεν εἰς ἔνα ασύλιον, καὶ ἔλεγεν ὅππον ἄρ-  
ρωνον καὶ ἐπήγινεν τὰ ζῶα νὰ τὸ ιδοῦσιν, καὶ αὐτὸς  
τὰ ἔπαινε καὶ τὰ ἔτερα γῆρας. Η Ἡ Κυραλεποῦ ἐποίη-  
σθη τὼν ἐπιβουλῶν. Καὶ ήπηγε καὶ ἀπο. Εἶσαθη  
τὸν δόπον τὸ ασύλιον καὶ ἐφέζε τὸ πῶς ἔχει τὸ Λεον-  
τάει, λέγεις ὅππον πολλὰ κακὰ, ἀμπὶ δύοτε πάπια  
δὲν υπαγε μέσα, Εὶς Η Αλεπόν εἶπεν. ὅπ δὲν ἔρχε-  
μαι εἰπεῖδη θεωρεῖ πολλάν πατίματα ὅπτε μπήκα-  
σιν αὐτὶ οἱ λίγων ὅπου δύγκωσιν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅποι φεύγοντι Ανθεφοποι δόπο  
τὰ συμεῖα γνωρίζειν τὰς κινδύνους Εἰ φύγουσιν.

Αλου-

## Αλεπῆς Κωνιγοί.

**Α**λεπῆς φύσει δέ τοι Κωνιγοί, οὐδὲ εἰς τὴν οὐρανὸν ἴδεν ἔνα ξυλοκόπον, καὶ ἐπαφεκάλεινα τὴν κρύψην. Καὶ σκέπτονται τῆς ἐδειξεν τὸ καλύβητον, λοιπὸν ἐμπήκεις οὐκέτι φθητοί εἰς μίαν γωνίαν. οἱ δὲ Κωνιγοί ἔσωσαν οὐδέφοτε τὸν ξυλοκόπον διὰ τὴν Αλεποῦ. Καὶ αὐτὸς μὲν τὸν λόγον ἀρνήθη, ὅτι δὲν τὴν ιδεῖ. καὶ μὲν τὴν χειρανθέαν ἐδειξεν τὸν τόπον ὅπου ἦτον οὐδὲν Αλεπός. οἱ δὲ Κωνιγοί δὲν ἔσκεφτοσαν τὸ σημεῖον τῆς χειράς, οὐδέ πάρα βισταν. καὶ οἴταν οὐδὲν Αλεπόντικεν, οὐδὲν ξυλοκόπος ἔλεγεν, ὅτι δέχεται χάριν ὅπου δέν σε ὀμολόγησα τῷ Κωνιγῷ. Καὶ οὐδὲν Αλεπός ἔπειν. οὐδὲλαστὸν οὐδὲν, αὐτὸν τὰ καμώματα τῆς χειράς σου, εἶχες οὐδεια μὲν τοὺς λόγους σου.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος λέγει σκείνους ὅπου ἄλλα λέγουσιν  
με τελόγους, οὐδὲλακάρνουσι μετὰ ἔργα.

Ανθεφ-

Ανθεφπος Ε Θεος Ξύλινος.

**Α**ΝΘΕΦΠΟΣ πὶς ἔχει Ξύλινον Θεὸν, Ε τὸν ἐ-  
ωδίακάλεινα τὸν πλουτόση. καὶ ἐπειδὴ δὲν  
τὸν ἕκουε, ὁ Ανθεφπος ἐθυμώθη, Ε πάντεν ἐκ  
τοὺς πόδας Ε ρίπτεν εἰς τὰς γῆν καὶ ὅταν ἐσω-  
τείφη, κεφάλην διὰ τὸ ἔρος χρυσάφη. τὸ ὄποιον  
ἔλαβεν ὁ Ανθεφπος Ε ἔλεγεν. κατὰς πολλὰ μοῦ  
φαίνεται εἰσαγένετος Ε ἀγωνος. ἐπειδὴ ὅταν σὲ  
ἐπίμοια δὲν μὲν ὠφέλησες. Ε ὅταν σὲ ἐκτύπωσε Ε  
ἴσωτεψα, μοῦ ἔκαμες καλὸς πολὺ καὶ ὠφέλειαν.

ΑΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆθος δηλοῖ, ὅτι ἔναν πονηρὸν Ε κακὸν Αν-  
θεφπον νὰ τὸν πρᾶς κατέθῃ δὲν σοῦ κάμει ἀμπάνα  
τὸν ἀτιμάζεις καὶ νὰ τὸν δέρνης πλέον σὲ ὠφελεῖ.

Ελαία,

Ελαία καὶ Καλάμι.

**Ε**λαία καὶ Καλάμι ἐφιλονεκοῦσαν, δὲ μάδαιν  
μη καὶ οὐχίαν. οὐδὲ Ελαία ὠνείδιζε τὸ Κα-  
λάμι, ὡς ἀδικεῖτον, καὶ πῶς πᾶς ἄνεμος τὸ ἔκαμνε  
καὶ ἔππει. τὸ δὲ Καλάμι ἐστώπια, ἐώς ὅπου ἔπινθε-  
σεν ἄνεμος μωατός. καὶ ἐπειδὴ τὸ Καλάμι σκλήνε-  
ται εἰς τὸν ἄνεμον, ἔνκολας ἔγλυσεν. οὐδὲ Ελαία αἱ-  
τέσειν στραντίον τῷ ἄνεμον τόσον, ὅπερ σκαρσώτεί-  
φει.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

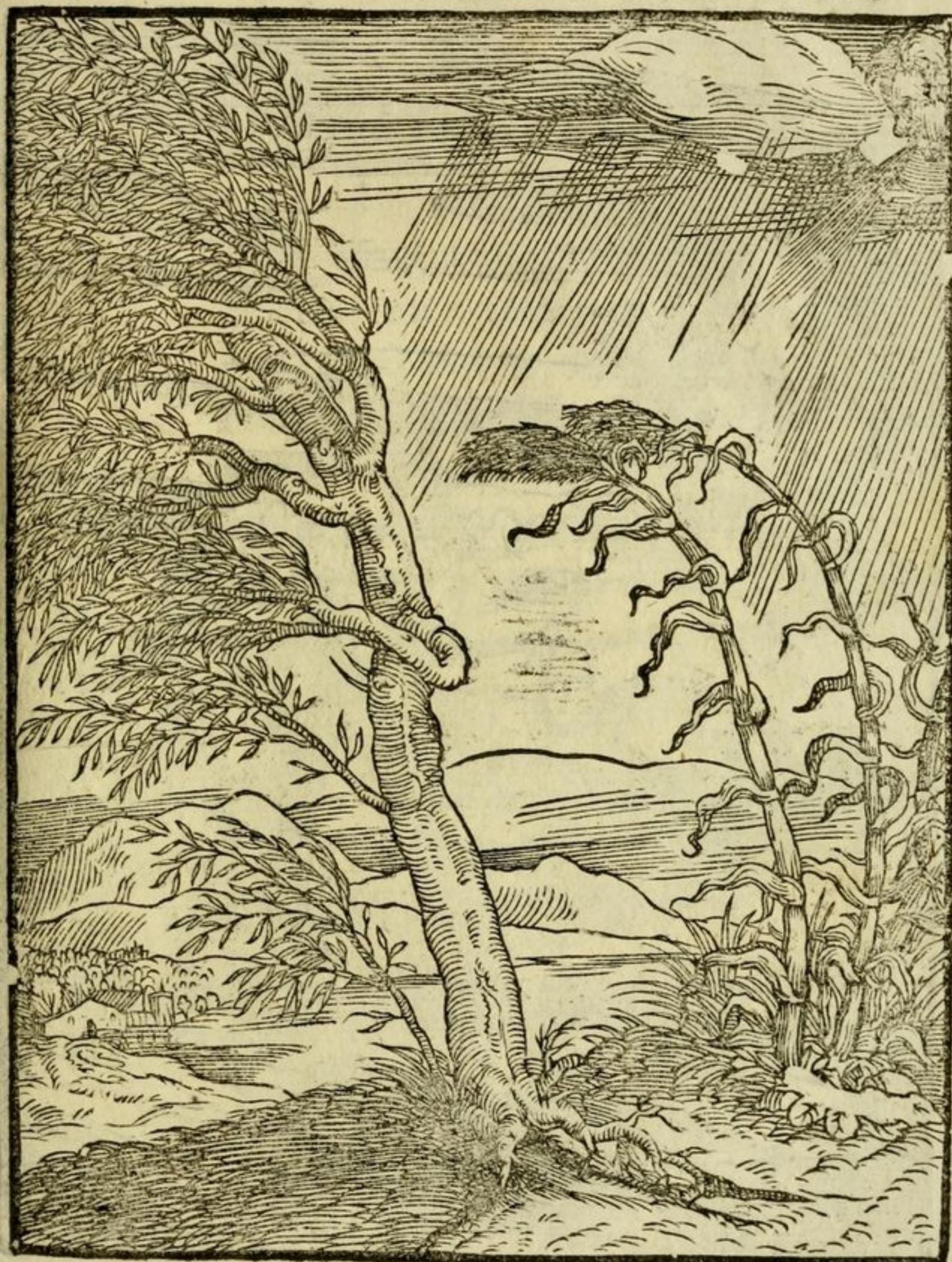
Ο Μῆνος μηλοῖ, ὅπερ μὲ μεγαλίτερόν σου νὰ  
μείνῃ φιλονεκᾶς ἐπειδὴ πάντα βλάπτει σε. αἴμη  
νὰ χασφέρνῃς μὲ ψασμούλη, αὐτὸς λέλης νὰ σώζεσαι.

Ἄλλη γένος

Λύκος,

M Y Θ O I.

μυθοι



μίδ'

ΑΙΣΩΠΟΥ



Λύκος καὶ Γερενός.

**Λ**Τησού ἔντεσεν εἰς τὸν λαυρὸν κόκκιλον. Καὶ  
ἔπειτα τῷ Γερενῷ ὅπ' ἀνέσυ μοῦ διγάλδε  
τὸ κοκκίλον λάπα τὸν λαυρὸν, νὰ σὲ δώσω πληφυρίων.  
καὶ ὁ Γερανὸς ἐβαλε τὸ κεφάλι του εἰς τὸν λαυρὸν τῷ  
Λύκου καὶ μὲ τὴν μήτην τῷ ἔυγαλε τὸ κόκκιλον. ἔ-  
τεξῆται τὴν πληφυρίων. καὶ ὁ Λύκος ἐγέλασε καὶ  
ἔπειτα σώνεισου δύο πληφυρίων ὅπ' ἔυγαλες τὸ κε-  
φάλι του Γερένη, λάπα τὸ σόμα Λύκου, καὶ δύνπα καὶ  
δύν ἐπαθεῖς κακόν.

### Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος ἐπὶ τοὺς ἀνθεφόπους ὅπου πληφόνου-  
σιν μὲ παρ' ὄμοιαν πληφυρίων σκένους ὅπου τοὺς  
γλυπτῶνουσιν διπόκινδυνοις.

Ανθεφόπος καὶ Σκῦλλος φίλοι.

**Ε**Ις Ανθεφόπος ἐποίμαζε δεῖπνον δύοντα καλέ-  
ση φίλων τα. ὁ ἸΣκῦλλος τάτα ἄλλον Σκῦ-  
λλον ἐκάλε, λέγοντας ω φίλε με, κάμε νὰ ἔλθης

K

να

ρυς' ΑΙΣΩΠΟΥ

νὰ δειπνήσωμεν ὅμοιοι. λοιπὸν ἀπόλετον. ἔλεγεν τοῦ  
ὁ Σκῦλος, ὅπ πόση χαράς Καὶ γαλλίας μὲν ἦλθεν  
ἔξαιφνις. Θέλω φάγει καὶ χορτασθεῖσον, ὅπερ ἀνελεον  
πλέον δὲν θέλω πίνασθε καθόλα. τῶντούτων ἔλεγεν ὁ  
Σκῦλος, Καὶ ἔστι, τοὺς οὐράνους, θαρρώντας εἰς  
τὸν φίλον τούτον. οὐδὲν μάγιστρος βλέπει τον, καὶ πάνταν  
ἐκ τούτων ἐράντις τὸν ἔξωδόν τοῦ θεῖαθνεῖται.  
τότε ὁ Σκῦλος ἔβρεχεν φωνάζοντας. οἱ δὲ ἄλλοι  
Σκῦλοι ἐρχόμενοι πᾶς ἐδειπνησας φίλε, οὐδὲν  
γεγονότι, δόπον τοσαῦτον ἔπα, Καὶ ἔφαγα, ἐμάθυσα τό-  
σον ὅπερ δὲν ήδα πόθεν δύνησα.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ δὲν φρέπεις δεῖς νὰ θαρ-  
ρεῖς εἰς ἐκείνης ὅποῦ μὲ ξένα πεάγματα πάσαται  
νὰ σου κάμουσι καλόν.

Αλισσός.

**Α**λισσός δὲν ἔξερε νὰ Αλισσή. ὅμως ἔλαβεν  
ἀντίτις Καὶ δύκπα, Καὶ ἐσάθη εἰς μίαν πέτραν εἰς  
τὴν

πή ωντες θεοί της οἰστού. Καὶ εἰς τὸ πεῖρον ἐλάτε τὰς  
ἀνθεῖς. νομίζοντας ὅτι δῆθε τέλος γλυκύτερα τὰς ἀν-  
θεῖς, νὰ ἔλθουσιν ἔξω τὰ φάεια. Καὶ ἐπειδὴ σκό-  
παζε πολλὰς καρπὸν δὲν ἔβλεπε, ἔβαλε κάπια  
τὰς ἀνθεῖς, καὶ ἔπασε τὰ μύκητας τὸ ἄγκιστρον,  
καὶ ἔβαλεν εἰς τέλος θάλασσας ἔπασε φάεια πολ-  
λὰ. Καὶ ὅταν τὰ βλυχαλεν ἔξω τὰ φάεια ἀπηδέσσαν  
ἔνοικον καὶ κάποιο καὶ ἀντὸς εἶπεν. Ὡς οἴκισα ζῶα, ὅταν  
ἐλάτελαν δὲν ἔχορθετε, καὶ τὰς ὁποῦ ἔπασα αὐτὸς  
ποιεῖτε.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μύθος ἔτι πολὺς σκείνεις ὅποις ωντάς καιρούς ή  
ωντάς λόγου κάμινον τὰ πεάγματα ἀκαίει.

Βυκόλος, Καί Λεοντάει.

**B**ΟΥΚΟΛΟΣ ἔχεις μοχάειον, Καί ἐγύρως το εἰς  
τέλος ἔρημον. Καὶ πειδὴ δὲ τὸ βύρε, ἐπειδή  
κάλεσε τὸν Θεὸν ὅτι ἀν τῆς δείξης τὸν κλέπτειν, νὰ  
κάμει θυσία ἔναν τεάρον. Καὶ ἐρχόμενος ἵδε εἰς ἔνα

ρυη<sup>ρ</sup> ΑΙΣΩΠΟΥ

τόπον ἔνα λεοντάει ὅπῃ ἔτερογε τὸ μοχάει. Λοιπὸν δὲ πὸ τὸν μέγαν φόβον ὅποῦ ἐλαβε, ἀσύκωσε τὰς χείρας εἰς τὸν δεσμὸν Κέρπεν, ὃς θέεμε, ἔταξε ἔναν τεράρον δῆλον Θυσίαν ἀντίστροφο τὸν κλέπτην. τῷ οὐτὶ αὐτῷ φύγω Κέγλυσθαι τὰς χεῖρας τε νὰ κάμω θυσία ἔνα τῶν οργών.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦδος ἔχει τοὺς ἀνθεψόπους μίσυχούς. οἱ ὅποις χάνεσιν τελέγματα, Κέλχοντες τοῦ αἰγαλέων γὰρ, θερποῦντες κλέπτην. Καὶ οἵταν τύχοι Κέπτες θερποῦντες φύγοντα.

Αλεπῶ Κέσκλύκιον.

Κελύκιον δέποτε τὸν γῆν οὐκ ἔλεγε τοῦ  
ξώων, ὅπερ ἔχει ιατρὸς, καὶ ιατρὸνς ὅλαις  
τῶν αἰθάλειας. Κέπτες λέγει, οὐ πῶς λέγεις ὅπερ  
νὰ ιατρέψῃς ἄλλοις ὅπῃ ἐστι σκεπτημένος οὐκ  
κεντρόλυκος, καὶ δὲν ιατρόνεσσαι;

ΑΛ-

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος ἔτι περὶ τοῦ κλέπτου τῶν  
ἀδένδων ὅπῃ ἔχοις οὐτὰς κακὰς ἀπάνωτας, ἀμπὶ<sup>τάσσοις νὰ ιαχθύσουν ἄλλοις.</sup>

Ανθεφόπος πὸς εἶχε ὄρνιθα:

**Α**ΝΘΕΦΟΠΟΣ πὸς εἶχε ὄρνιθα, καὶ τῷ ἐγένετο ἀνγά  
χρυσά. καὶ ἀντὸς στόματεν ὅπι μέσα της  
θέλεις ἔχει πολὺ χρυσάφι. λοιπὸν τέλος ἔπιξε καὶ  
διπόκτηνε. καὶ πῦρε τέλος ὄμοιαν μὲ τοὺς ἄλλοις. ὁ  
ἄθλιος λογιάζοντας, ὅπι θέλει βέρη πλοῦτον πο-  
λὺν, ἐτερούθι καὶ τῷ ὀλίγου κλέψου.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

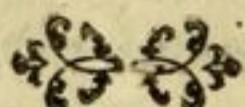
Ο Μῦθος ἔτι περὶ πνὰς ὅπου δὲν δύχειται  
εἰς κλεῖνο ὅπου ἐνείσκονται, ἀμπὶ γυρέυσιν πε-  
ειασότερε. λοιπὸν χαίρουν πολλαῖς βολαῖς καὶ τὸ  
ἐλίγον ὅπῃ ἔχεσσιν.

Τζίτζικας καὶ Μύρμηγκας:

**Ω**Ρα χειμῶνος ἐβράχησαν τὰ σιτάεια τῷ  
Μυρμῆγκων, καὶ τὰ ἐσεγνώνασιν. ὁ δὲ Τζίτ-  
ζικας ἐλίμανε καὶ ὅπινα, καὶ ἐζήταπεν, νὰ τῷ δό-  
σωσιν νὰ φάγῃ. ἀποίδε τῷ ἐλεγαν, διὰ τὸ πα-  
λοκαίει δὲν ἐμάζωνες τερψιώ; ὁ δὲ Τζίτζικας  
ἔπει. ὅπ δὲν εἶχε ἄδειαν, ἀμπὶ ἐτεργάδειν καὶ ἔξε-  
φάντονα. Καὶ οἱ Μύρμηγκας ἐγέλασαν καὶ ἔπα-  
σιν ἃν τὸ καλοκαίει ἐβαγάδεις καὶ ὕξεφαντονες, τῶ-  
αι τὸν χειμῶνα, κάθε χόρδε.

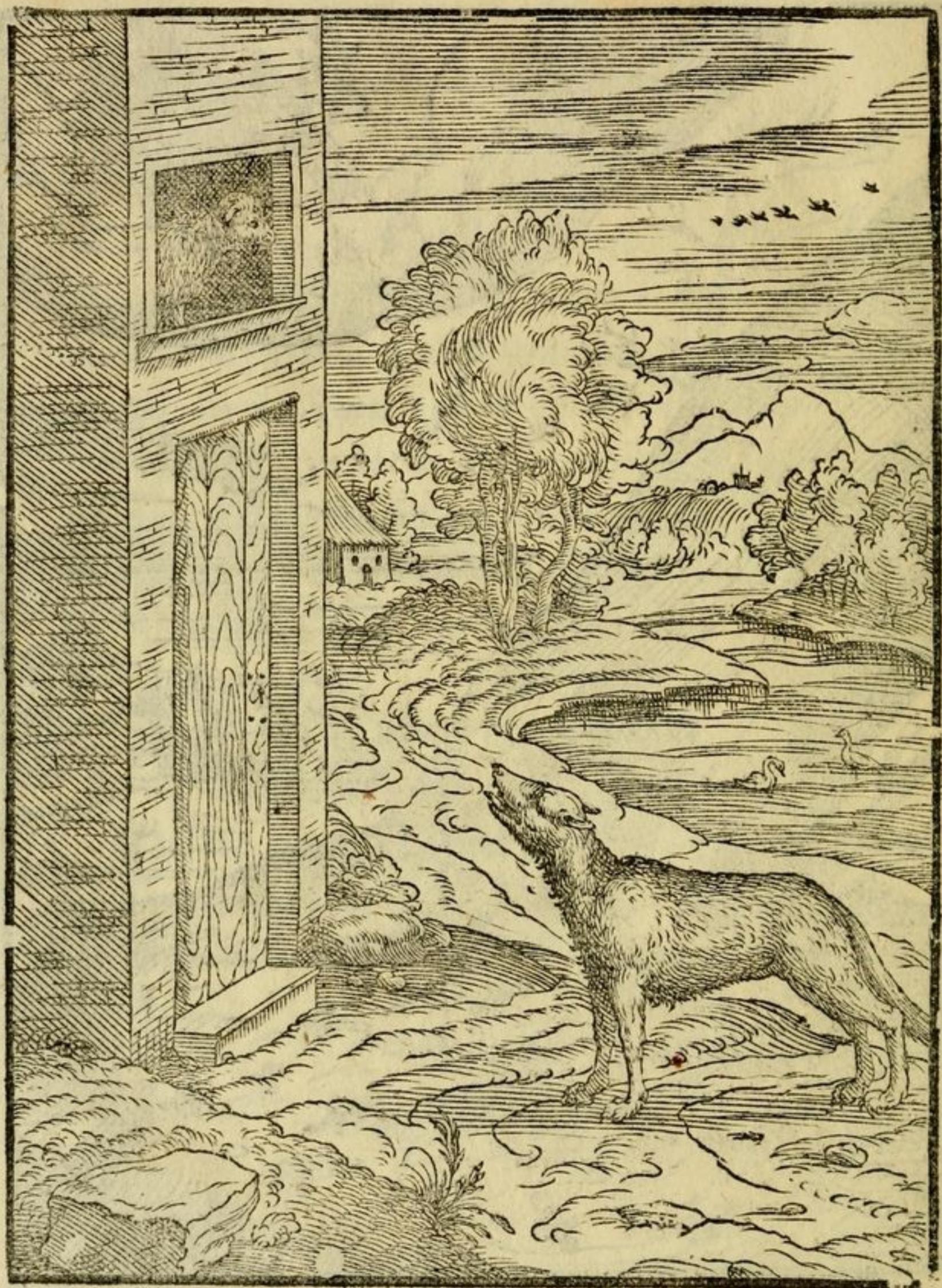
### ΑΛΛΗΙΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦδος μηλοῖ, ὅπ ὅταν ἔχει καιεῖν ὁ κάρπος  
εἰς νὰ κοπάζῃ νὰ κερδίζῃ, διόπειρχεται καιεῖς ὁ-  
ποῦ δὲν ἴμπορεῖ νὰ δουλούν, Καὶ μετανοῇ δὲν τὸ  
ἀξείζει.



Τεργίος





Τεσσαράκοντα.  
Τεσσαράκοντα.

**T**ράγος ἔτεκαν ἄνω εἰς ἀνώγαυον Καὶ μὲ λύκον  
όπου ἐδέσθαιε, καὶ ἀρχησεν αὐτὸν ὑβρίζῃ, καὶ  
αφῆνε τὸν γελᾷ, ὁ δὲ λύκος ἐτείφη αὐτὴν λέγει ταῦτα.  
Θέν μὲν ὑβρίζῃς εἰσὶ, αὖτε ὁ τόπος ὅπου σέκεται.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦδος δηλοῖ, ὅτι πολλαῖς βολαῖς καὶ ὁ κα-  
ρπὸς αὗτὴν ὁ τόπος μίσουσι τὸ θάρρος τῷ μηκετέρῳ  
ναὶ λέγουσι Καὶ ναὶ υβρίζουσιν τοις μεγαλιτέροις.

Γεωργὸς καὶ Οφίδιον.

**E**ις Γεωργὸν παρέθυεται φίδι, Καὶ ἐδάγ-  
κεσε τὸ παιδί τοῦ Γεωργοῦ, καὶ ἀπέθανε. Ἐλυ-  
πήθηκαν γυνῶν πολλὰ οἱ γονεῖς τοῦ, Καὶ ὁ πατέρας τοῦ  
παιδίου ἐκκεύαται τζεκούρη Καὶ ἀνάμβει τὸ Φίδι ναὶ τὸ  
κτυπήσει. Καὶ ὅταν τὸ ιδεῖ οὐτοῦ βλήψει εἰπει τὸ τζε-  
κούρει, λειπὼν ἐλαύνει καὶ δὲν πιπόρεσε ναὶ κερύσσει τὸ  
Φίδι

πνδ' ΑΙΣΩΠΟΥ

Φίδι ἀμὴ ἔκεψε τὸν πέτραν . καὶ μετὰ ημέρας  
ἕνομσεν ὁ Γεωργὸς νὰ κάψῃ ἀγάπην μὲ τὸ Φίδι καὶ  
ἔπιπε ψωμὶ καὶ ἄλας καὶ τὸ σκάλειον ωδὸν τὸν  
ὕπα . τὸ ἕτερον λέγεται . ἀπὸ οὐδὲν καὶ ἐμπούτες εἰς οὐδὲν  
δὲν εἶναι φιλίας οὐδὲ πίστις . ὅσον εἶναι θεωρεῖ τὴν πέτραν  
πληγωμένην . καὶ σὺ τὸν τάφον τοῦ παύδιου σου .

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ , ὅτι ὁ φεόνυμος ἀνθερόπος φυ-  
λάγεται πάντοτε δόντα τὸν ξενέργοντος , καὶ μάλιστα νὰ  
ἀνθυμάται ἀν τοῦ ἐκφράσεως καποὺ φανερών , οὗτοῦ νὰ  
φαίνεται .

Λύκος καὶ Γερά.

**Λ** γκος ἐπείνακή γυριζόντας βοφίων , ἔπιχε εἰς  
ἔνα τόπον καὶ ἤκουσε παύδιον ἐκλαγεῖν , καὶ  
μία γεῖα τὴν ἐλεγένη πᾶνσαι μὴ κλαίγεις , ὅπ-  
πούτεν τὸν ὄραν σε δίδω τὴν λύκου , καὶ ὁ λύκος  
παντέχοντας ὅπιν γεῖα ἐλεγῆν αἱ λίθειαν , ἐνά-  
πει πολλῶν ὄρεων . Καὶ ὅταν ἐβερίδεστε , καὶ πάλιν  
ἤκουσε

ΜΥΘΟΙ.

πνέ

τίκουσε τὸ γεῖαν ὅπερ̄ κολάχει τὸ παιδίον καὶ ἔλει  
γε παιδάκιμον, αὐτὸς δὲ λόκος ἐδώ νὰ τὸν πά-  
σωμεν. Καὶ τὸν ράυδοσαρθρόν. καὶ ὁ λόκος εἰς τίκουσε  
τέτοιον φεράγμα, φυγή καὶ ἔλεγχον. εἰς ἑτάπτην τὸν  
γειτονείαν, ἀλλα λέγεται, καὶ ἄλλα καμέον.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος εἶτε οὐτε τίκουσε τὸν ἄλλο λέγεται καὶ  
ἄλλα καμέον,

Τερυμπατάεις.

**Τ**ρυμπατάεις ἐμφένων τὸ φύσατον καὶ βοτί-  
ση δύο τοὺς ἐχθροὺς, ἔλεγχον δέ, ὡς αὐτοὺς  
μηδὲ φονεύσετε, ἐπειδὴ τοῦτο ἔλλον δέ τι ἐφο-  
νται, μόνον αὐτοὺς τὴν Τερυμπατανα λαλῶ. καὶ  
ἔκεινος τῷ εἴπασιν. ὅπερ δι' αὐτοναὶ πατέανται, ὅπερ εἰσ  
δὲν διώσασιν αἱ πολεμῆταις, Καὶ αἰσακατωδεῖς, καὶ εὔρ-  
εδος Ταῖς ἄλλας ναὶ φονεύονται.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος λέγει, ὅπερ πλέον πτείονται οὐκέτοις ὅπερ  
αναγ-

ἀναγκάζουσι καὶ πεῖθαβάνουσι τοὺς ἄλλους νὰ με-  
λώνουσιν καὶ νὰ φονέουνται, πεῖθαι εἰκένοι ὅπκι τὸ  
χάμιντον:

Μουλάρε.

**E**Να Μουλάρει τεφόγοντας τὸ κειμένο εἶπε-  
χωε τόσον, ὅπτι ὑπερίφανον ὁ μόνον ἔλεγε  
Δῆτα δὲν εἴπε πατέρας μεν ὁ γαίδαρος αὐτὸ τὸ ἀλογον  
τὸ γοργὸν, ἐπειδὴ ὅλον τὸ παρομοιάζω. Καὶ ἐπει-  
δὴ οἵτεν ἀνάγκη νὰ βάλουσι τὸ Μουλάρει νὰ βέξῃ, ὅ-  
ταν ἐπαυσε Δῆτα τὸν δρόμον, τότε ἐθυμήθη Κέρκε-  
γεν ὅππατέρας Του εἴπε ὁ γαίδαρος.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι ἂν ὁ χεῖρος φέρει πνὰ εἰς  
δέξιαν καὶ πλεύτον, ἃς μὲν ἀλησμονήσι πόθεν κα-  
τάγεται καὶ πῶς οἵτεν. ὅποι κόσμος οὗτος δὲν ἔχει κα-  
μίαν βεβαιοσύνην:

Ποντικὸς



ρρν

ΑΙΣΩΠΟΥ



## Ποντικὸς ἘΒάθεακος.

**Π** Οντικὸς ἐφιλιώθη μὲν Βάθεακον, ἐκάλεσέ τον εἰς δὲπνον, εἰς αὐτὸν δὲνὸς πλουσίου. Εἶλεγει του; Φάγε χάιευ φίλε βάτεαχε; Εἴταν δόποραγαν λέγει ὁ Βάθεακας, ὅπ εἴρχου καὶ σὺναὶ σεφιλένψω. Εἰδίγει νὰ μικὰ ἀγανακτίσῃς κολυμπόντας νὰ σεδέσω μὲ κομάπισκῶν δόπο τὸ πόδι, Εναὶ τὸ δέσω εἰς τὸ ἐδικό μου τότε ἐμπῆκαν εἰς τὴν λίμνην, καὶ ἔρχησεν ὁ Βάθεακας νὰ τὸν σύρῃ κάποντα πνιγῇ. Καὶ ὁ Ποντικὸς ἐλεγχύ, ὅπ εἴγω πνίγωμαι, ἀμήν θέλω ἐκδικηθῆ δόπο μεγαλίτερον. Επαρσύθης ἐκάτεβη ἐνας αἴτος. Εἴρπαξε τὸν Ποντικὸν, καὶ αὐτοῦ βασεν ὄμοῦ καὶ τὸν Βαθεακὸν, καὶ ἐφαγήθη ὄμοιώς καὶ τοὺς δύο.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος λέγει, ὅπ ὅσιοι ἐργαζονται νὰ γελάσουσι τὸν φίλον τους, ὁ Θεὸς τους παγδάει καὶ ἀποιέι.

## Γαϊδαες.

**Ε**ις Γαϊδαες ἐνδύση δέρμα Λεονταρίου, καὶ  
ἐφόβιζε τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ τὰ γῶνα ἔφε-  
γαν, ὅπερ ἐνόμιζαν πῶς εἴ τοι Λεοντάει. Καὶ ὅταν ὁ  
ἄνεμος ἐπνεύσῃ, τῷ ἑρρίψε τὸ δέρμά την, καὶ ἔξεσπε-  
πάσῃ. τότες ὅλοι ἐπιπασαν καὶ τὸν ἐδέρναστι μὲρό-  
παλλαὶ μὲνέλα.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλογί, ὅπερ ἀν ἐσαι πῖστος μὴ κάμων  
ἐκεῖνα ὅπερ κάμωσιν οἱ πλούσιοι. μήπως γελασθῆσι  
καὶ κινδυνεύσησι πολλά.

## Γωνίαὶ Σ Ανδρας.

**Μ**ια Γωνία ἔχασε τὸν Ανδραν της, καθ' ἥ-  
μέραν ἐπλαγεν εἰς τὸν τάφον του. καὶ εἰς  
γεωργὸς ἐλαφέσιε τινὲς γλῶ. Καὶ ἵδε τινὲς γωνί-  
α καὶ ὄρεχοι τινὲς. λειπὸν ἄφισε τὰ βούδια μενα-  
χαὶ

χὰς Ε ἐπῆγε συμάτις καὶ ἐκλαγεν καὶ ἀυτός. Καὶ  
ἐκεῖνη τὸν ἐφόπισε, δῆλος τὸν ἀυτός κλαίγει; οὐδὲ  
πενθόπον ἔχεσσε τὴν γυναικαν μου καὶ ὅταν κλέψω  
παρηγορεῦμαι.. καὶ ἀυτη ἐπειν, ὅτι ἀυτὸ παθένω  
καὶ ἐγώ. Καὶ ἐκεῖνος λέγει. ὅτι ἐπειδὴ οἱ δύο  
ἐπέσταμδι εἰς τέτοιαν συμφορὰν, δῆλος τὸ ἐστὸ δὲν μὲ πέρ-  
νης ὠσὰν τὸν ἄνδρα σου καὶ ἐγὼ ἐσάνα ὠσὰν τὴν  
γυναικαν μου. Καὶ νὰ ἀγαπηθοῦμεν ὁμοῦ, ηὔφεστ  
τῆς γυναικός. λοιπὸν ἐσμίχτησαν. καὶ σέκοντας  
ἀυτοὶ εἰς Τοῦτο, ἥλθε κλέπτης ηὔκλεψεν τὰ βοϊ-  
δία, ὅταν Ἰόν γεωργὸς ἐγένετο Ε δὲν πῦρε τὰ βοϊ-  
δία, ἀρχησε νὰ κλαίγῃ. καὶ ή γυναικα λέγει πά-  
λιν κλαίγεις; ηὔκεινος ἐπειν, πῶς εἶπ' ἀληθείας  
κλαίω, αὖτὶ τὰ ἔμπειρα δὲν ήσαν ἀληθινὰ  
κλαίματα.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος ἔτι εἰς ἐκεῖνους ὅπου μεταχρηματί-  
ζονται γελάσσων τινὰς, τότε τους ἔρχεται κατὰ ἀλή-  
θείαν θλίψις, Ε τότε λυποῦνται, ἀληθινά.

Γεωργὸς καὶ Γαϊδουέια.

**Ε**ἰς γεωργὸς ἐγίνεστεν, καὶ ποτέ του δὲν ἦλθε εἰς τὸ κάστρον, λοιπὸν ἐπιφεγγάλεστε τοὺς ἑδυκούς του νὰ τὸν σέιλοων εἰς τὸ κάστρον νὰ ἴδῃ καὶ τὸ ἔχειν αὐτόξι μὲ δύο γαϊδουέια. καὶ παγκάμηνος ἔλαχον καὶ τους πῦρε χάμωνας καιρὸς, καὶ τὰ γαϊδουέια ἐπλανήθησαν δόπο τὸν δεόμον καὶ ἔυγαλαν τὸν γέροντα δόπο τὸν δεόμον, καὶ τὸν ἔβαλαν εἰς ἕνα κρητικόν. καὶ ἐπειδὴ ἔμελε νὰ κατακευμητῇ. εἶπεν ω̄ θεέμην, καὶ τὸν αὐδίκησε, καὶ μέλει νὰ χαθῶ; καὶ δύχι δόπο μουλάει καλλὰ, δύδε δόπο ἄλογα ἔυμερφα, αὖτὶ δόποιάκισα καὶ πενιχρὰ γαϊδουέια.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ:

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅπ μεγάλη πκείσθη νὰ κινδυνεύῃ τὶς νὰ χαθῇ, δόπο βαρβάρους καὶ γοντεγκὶ ἀνθεφόπους.

Ανθεφπος Κ Θυγατέρων.

**F**Iς Ανθεφπος ἐπεδύμησε νὰ σμίξῃ μὲ τὴν  
Θυγατέρα του λοιπὸν ἔσειλε τὴν γυναικα  
εἰς τὸ χοεῖφι καὶ ἀφῆσε νὰ βιάζῃ τὴν κοπέλα.  
καὶ ἐκείνη τῷ εἶπεν ὡς πάτερ κακάκάμεις καὶ ἀνό-  
στα, ἐπεδήνη ἕμουν πλέον δύχαειτημήν ὅπι ἄλλοι  
ἔγνοι νὰ μὲ ἐβίαζαν καὶ ἐχὶ σù. ὅποῦ εἴσαι πατέ-  
ρας μου.

### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος Δηλοῖ, ὅπι μέγα κακὸν ἔχει ὅταν πνὰς  
πάθῃ κακὸν δύνεται κόντευ, οὐναὶ λογαρίθμοις τα.

Λάφι καὶ Λεοντάρειον.

**A**φείδε κοιμώμενον τὸ Λεοντάρε, καὶ εἶπεν ὡς  
κακότυχα ζῶα ὅποῦ βεισκόμεθεν, αὐτὸν ὅ-  
ταν ἔχει κοιμημένον τὸ Λεοντάρε ὅλοι τὸ φοβούμε-  
θε, πῶς νὰ κάμωμεν ὅταν ἀυτὸς θυμάνεται.

ρξδ'

ΑΙΣΩΠΟΥ

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι ὅσαι ἔχεν οἰκουσία δὲν πέπλον νὰ θυμάνουσται.

Λεοντάει καὶ Αγειόχοις.

**Λ**εοντάει ἐμάχετον μὲ Αγειόχοις, καὶ τὰ λυκόρια ἔτεκαν καὶ ἐθωράκισαν τὰς μάχες ποῖος δέλδη πέσει, καὶ ἐπειδὴ εἰς τὸ τέλος ἔγενναν φίλοι, ἀπὸ τῆς μάχης μέντον τοὺς ἑαυτόν τους.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι δὲν πέπλον νὰ χαιρέμενον τῷ ἄλλῳ ταῖς μάχαις.



Λεοντά-

Λεοντάει καὶ Ποντικός.

**Τ**Ο Λεοντάει σποιμάζειν. Καὶ εἰς Ποντικὸς ἐ-  
σχέβη διπλὸν πάνουσιν. τὸ δὲ Λεοντάει στέφανον.  
καὶ οὐδὲ Αλεπύδηγέλα. καὶ τὸ Λεοντάει εἶπε. δῆρ  
κάρμει χρῆια νὰ καταφευγοῦμδυ τὸ δὲ τὸν Ποντικόν.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆδος δηλοῖ, ὅτι οὐδὲ τὰ μικρά δὲν αφέ-  
πειναὶ καταφευγοῦμδυ.

Παιδάρειον καὶ Μάννα.

**Π**αῖδι ἔφαγε απλάγχα βοϊδίου, καὶ ἐπειδὴ  
τὰ στέφανον, ἔλεγεν, ὡς Μάννα μου στέφα-  
σαι ὅλε μου τὰ απλάγχα. καὶ σκέψη εἶπεν, ὡς πα-  
δίμου δὲν στέφασες τὰ ἐδίκασου. ἀμπὶ τὰ ξένα.

ρξες

ΑΙΣΩΠΟΤ

ΑΛΑΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ πρέπει νὰ δίδωμεν τὰ  
χρεωτοῦμεν καὶ νὰ μὲν γογγίζομεν.

Αλεποῦ καὶ Βάτου.

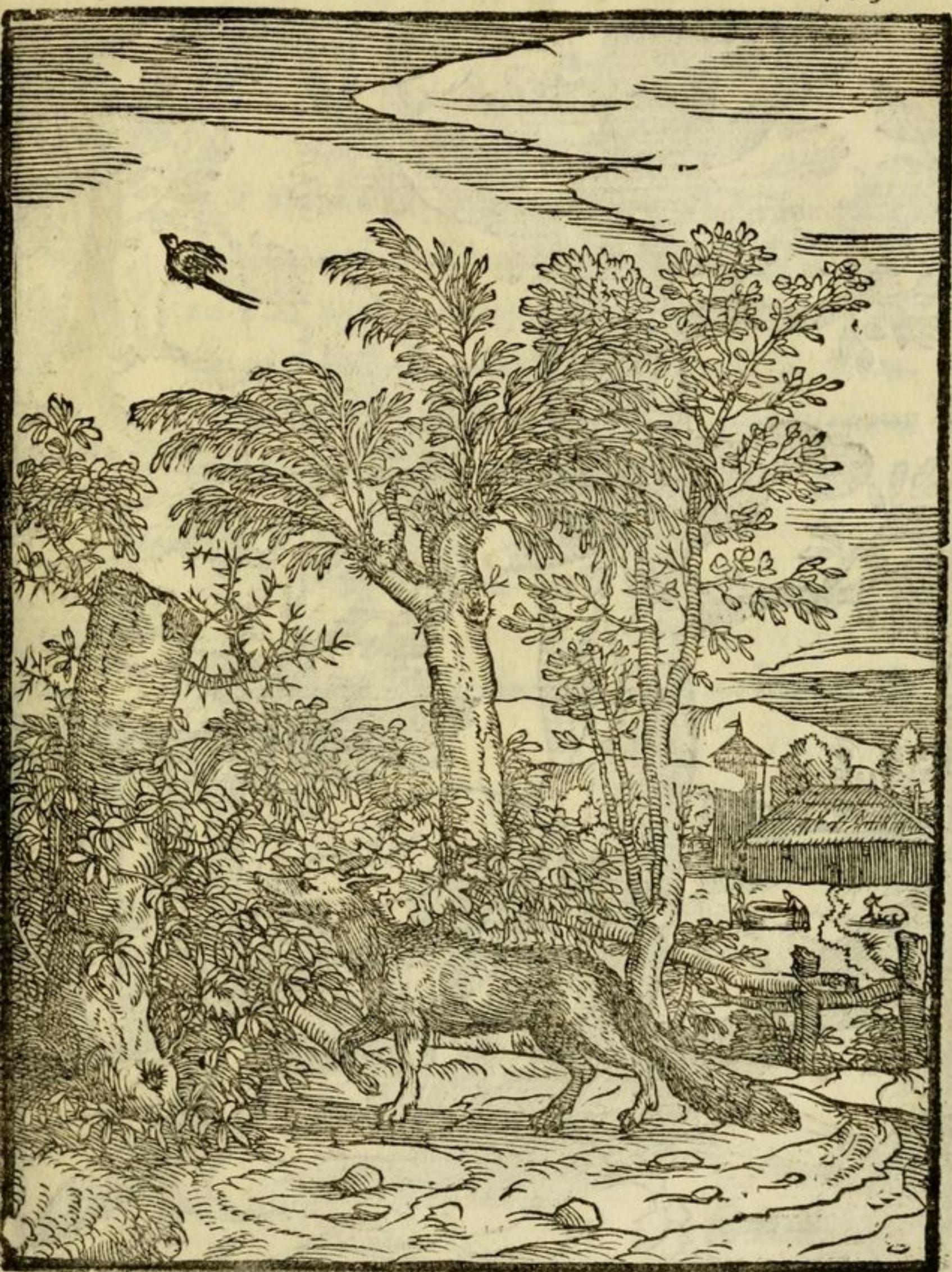
**Α** λεπτὸν ἀνέβαινε μίαν φεάκτην καὶ ἐπειδὴ  
ἔππειν, ἔλαβεν βούθειαν τὴν βάτου. καὶ  
ἐπληγώθη τὸν πόδα. λοιπόν ἐμέμφειν τὴν βάτου.  
καὶ οὐδὲν λέγει. μὴ μέμφεσαι ἐμδύα, μᾶλλον τὸ  
τὸν ἑαυτόν σου.

ΑΛΑΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος εἶτε περὶ ἀκείνους ὅπου κατηγορεῖν  
πὺς ἄλλους καὶ δὲν θέωρεν τὸν ἑαυτόν τους.

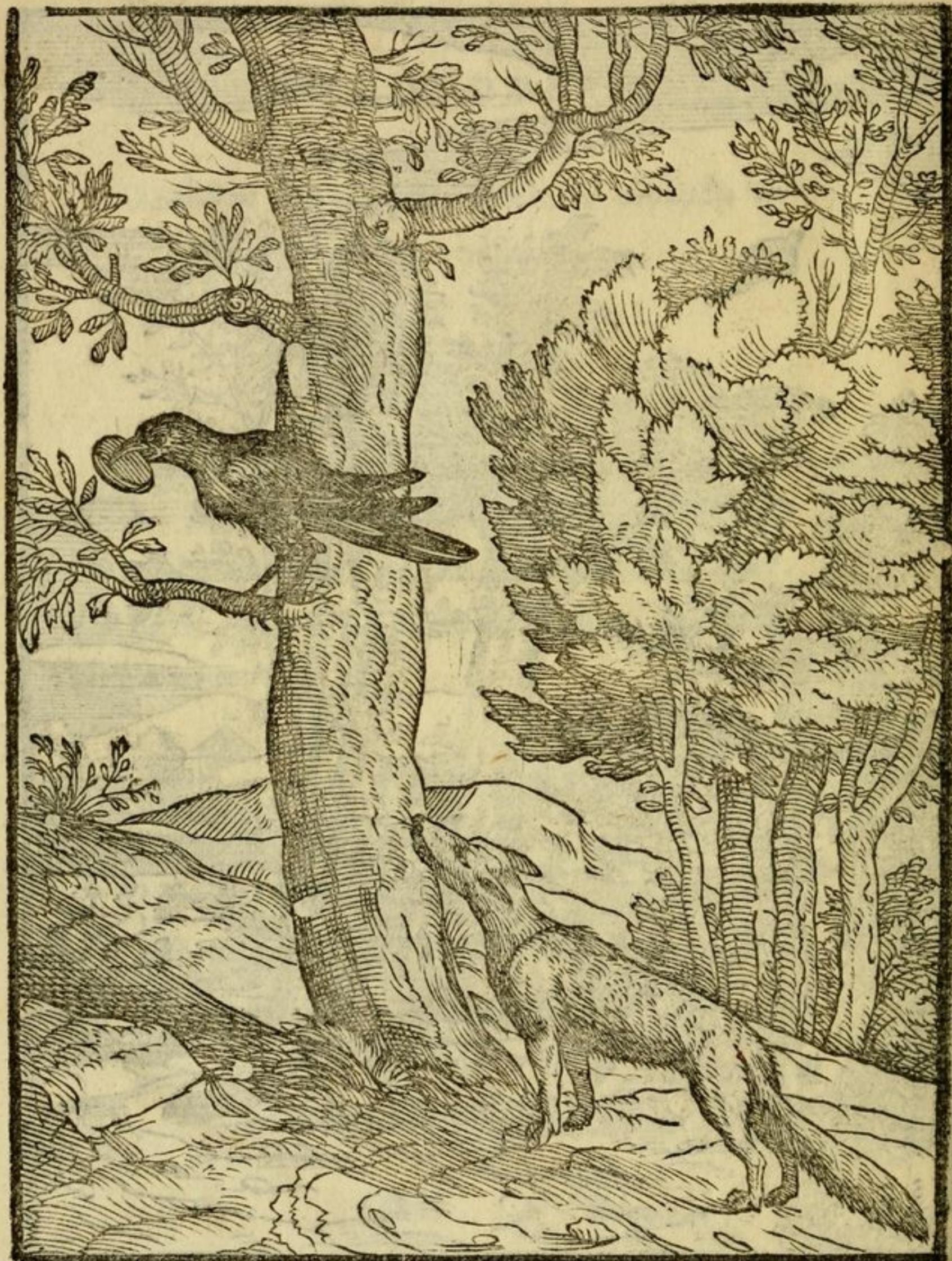
Φίλος Φίλῳ

Κόρεκας.



ρξη

ΑΙΣΩΠΟΥ



Κόρακας κή Αλεποῦ.

**K**οράκας εἶχε εἰς τὸ σόμα πορέπτυρη, κή ή  
Αλεπῆ τὸν εἴδε κή εἶπεν ὅτι Δόσο θυμῷνας ἀκού-  
στο τὴν φωνήν σου κή ὁ Κόρακας ἀνοίξε τὸ σόμα  
του νας φωνάξῃ. λοιπὸν τὸ τυρὶ ἐπεσει. κή ή Αλε-  
ποῦ τὸ ἔφαγει κή εἶπεν. ὅτι εἰς ὅλην εἶσαι Κόρακας  
βέμερφος, αὖτις δὲν ἔχεις γνωστόν.

Α Λ Α Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος εἴς εἰς ἀκείνους ὅποῦ χαιρεῖται εἰς  
τὰς πολακίας.



Αλιάδης?

## Αλιάδες.

**Α**λιάδες ἔσυρναν δύκπον, καὶ ἐπειδὴ οὗτον  
βαρὺ ἔχαμεν, ἐλπίζοντας ὅτι ἔκφρι  
καλὸν κωνόν. Καὶ ὅταν ἀγαλμα. ἔξω τὸ δύκ-  
πον τὰ φάεια ἔλευ πολλῷ ὀλίγα, καὶ μέσα εἰς  
τὸ δύκπον ἔνα λιθάνει μέγα. λοιπὸν ἐπικράνθησαν  
πολλὰ. οὐχὶ μόνον δῆλο τελεῖ ὀλιγότερον φαείων,  
ἀμήοπέστερε, ὅτι τῆς χαρᾶς ἐστὶ αδελφὸν  
λύπη. καὶ ἐπειδὴ οἵμεις τόσην ἔχαρημένον, ἀνάγ-  
κη οὗτον καὶ νὰ λυπηθοῦμέν.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅτι οἱ φερόντες ἄνθεφοι, δὲ  
λυποῦντες πεινασταῖς ταῖς κακοτυχίαις.

Αλκιωνίδα.

## Αλκιωνίδες.

**Η** Αλκιωνίδες ἐγόρησον φιλέρημον καὶ πάντες  
ζεφεταὶ εἰς τὴν θῆσαν θαλασσίαν, ὄμοιως  
γῆναι εἰς τὸ αὐτογάλη, καὶ ὅταν ἐγένοντο, πηγήσου-  
τας νὰ βοσκήσῃ, ἔλαβεν καὶ ἀνέβη ἡ θάλασσα καὶ  
ἔσυρε τὴν φολέαν μετὰ πουλία καὶ ἀπεπνίγονταν.  
Καὶ ὅταν ἦλθεν ἡ Αλκιωνίδα, ἐπειν, ὁ οἴκος τοῦ  
ἐγώ. ὅπ τὴν γέλεων φόρον, καὶ ἐδίωντα εἰς τὴν θά-  
λασσαν. ἡ ὄποια μοῦ ἔγινεν πλέον ἀπιστότερη.

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ πολλοὶ ἀνθρώποι θυ-  
λάγονται ποὺς ἐχθροὺς, Κλενθάνονται πίπου-  
ται εἰς γέφυρας ἐχθρούς.



Λαΐφιον.

**Λ**ΑΦΙ έστεκεν ἐπάνωθεν λίμνης. Καὶ ἵδε τὰ  
πόδια του καὶ τὰ ἐμέμφεῖν, ἐπεξῆδη πάτη  
λεπτὰ καὶ κατὰ τύχην διώκοντάς το ἔνα θηρίον,  
τότε ἡγάπτος τῷ λιγνόταγῷ τῷ ποδίῳ του πε-  
εισά.

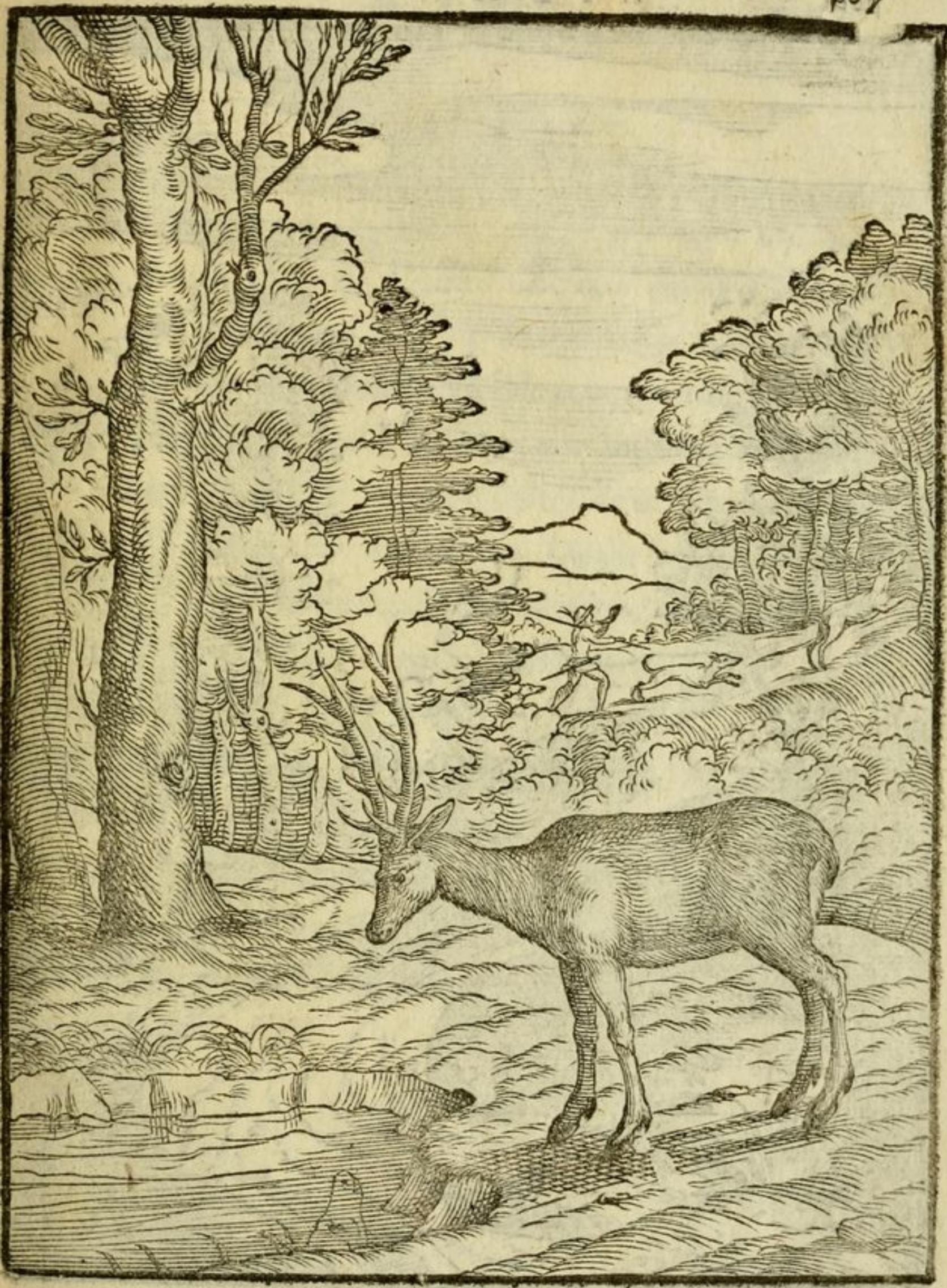
Α Α Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅπ πολλαῖς βολλαῖς. ὡφε-  
λούμεθεν διπλά σκεπάσαις φαίνεται ὅπ μᾶς  
ελάσσουσι.



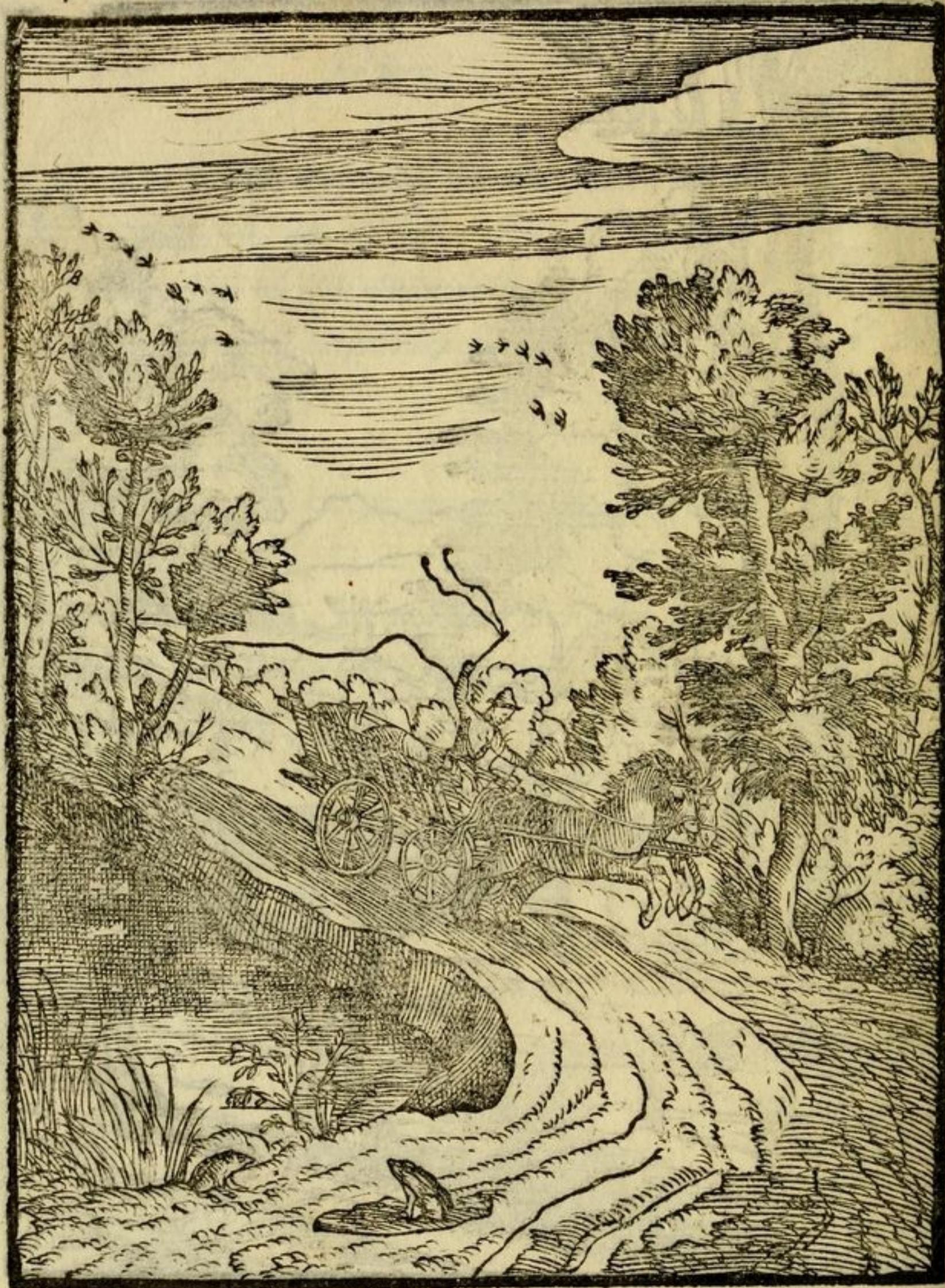
M Y Θ O I.

107



ροδ'

ΑΙΣΩΠΟΥ



## Βάθειας δύο.

**Δ**Το Βάθειοι ἐγειτόνισσον. καὶ ὁ μὴ εἰς,  
ἥτον εἰς λίμνην βαθείαν καὶ ἔξω διπλὸν  
δρόμον. καὶ ἄλλος εἰς ὅλιγον νερὸν συμβὰς εἰς τὸν  
δρόμον. καὶ ἀκεῖνος ὅπου ἔτεκεν εἰς τὴν λίμνην,  
τὸν ἐσυμβούλους νὰ δύγῃ ἀπὸ ἀκεῖ, καὶ νὰ ἔμπη  
εἰς τὴν λίμνην, ἐπειδὴ θέλεις εἶσαι ἄφοβος. καὶ  
ἀκεῖνος δὲν τὸν ἕκουεν. καὶ ἔλεγχος ὅπι δὲν δύνατορεῖ  
νὰ ἀφήσῃ τὴν σωτηρίαν τῷ τόπου. ἐως ἐσωέβη Κ.  
ἀπέρρεσεν ἀμάξι, καὶ τὸν ἐπλάκωσεν.

## Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῆθος μηλοῖ, ὅπι πολλοὶ ἀνθεφόποι, δῆλοι  
νὰ μὲν ἀκούσονταῖς συμβαλαῖς τῷ ἄλλον,  
βλάψουσιν τῷ λόγουντος.

Φίλος φίλος φίλος φίλος

Μελίας

Μελίσια ΚΑΙ Ανθεφπος.

**Ε**ἰς ἐδίαβη εἰς κοφῆνόπουλα Μελίσιων. οὐ  
ἐπειδὴ ἔλειπεν ἀκένος ὅπται τὰ ἔιχεν, ἀν-  
τὸς ἐπῆρεν τὸ οὐεὶκὺ τὸ μέλι, οὐδὲ ἐδίαβη. οὐ με-  
τὰ τῶντα ἥλθεν ἀκένος ὅπου τὰ ἔιχε οὐδὲ ὅταν οὐ-  
ρε τὰ κοφῆνόπυλα ὄλκωσε. ἐσέκετον ἐκεῖ λο-  
γίαζοντάς τα, ἔσωσαν γυνῆς Καὶ τὰ Μελίσια δόσ-  
την βοσκεῖν. ὅταν ἤνεγκον τὰ κοφῆνόπυλα χα-  
λασμένα, ἤρχισαν νὰ τὸν πεντερόνουσιν, Καὶ νὰ τὸν  
δαγκάνουσι. Καὶ ἀντὸς εἶπε φερόμενος τὰ Μελίσια.  
Ως κάκιστα ζώα, ἀκένον ὅπου σᾶς ἔκλεψε τὸ οὐεὶ-  
Καὶ τὸ μέλι τὸν ἀφίστε, Καὶ ἐμένα ὅπται σᾶς κι-  
βερναδαγκάνετε.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅπ πολλοὶ ἀνθεφποι,  
τὸν ἀγωσίας, δὲν φυλάγονται δόστε οὐεὶχθεφιτοί,  
ἀμήν

Τ Μ Υ Θ Ο Ι.      ροζ'

ἀμή τὺς φίλους, ὅσαν κηπεύθυντες πολλάς βο-  
λαῖς βλάψουσιν.

Παιδίον Σκόρπιος.

**F**Ις Αιθέρωπος σκιαγήρα τῶν ἀκείδες. καὶ  
ἔλεγχος καὶ πῦρε Σκόρπιον. καὶ ὁ Σκόρπιος  
εἶπε, μὴ μὲν γέγονός, ὅπις κάμιωσε καὶ ἀφίνεις καὶ  
τῶν ἀκείδες ὄποι ἔπασες.

Α Λ Λ Η Γ Ο Ρ Ι Α:

Ο Μῦθος μηλοῖ, ὅπις φέρεται τοὺς κακοὺς ἀν-  
θεόποις νὰ μην ἀνακοτωνόμεθεν.



M

Καμίλος.

ροι

ΑΙΣΩΠΟΥ

Κάμηλος.

**Η** Κάμηλος, ἐδέετο τῷ Θεῷ νὰ τῆς δώσῃ νέ-  
αζαρέα καὶ ἐπέδειξεν ἐσωπικούέτον, ἐμεταξύ-  
τα μὲ πλέον φερεθείαν τόσην ὅπ πῆς ἐσέρεψε καὶ  
τὰ ἀντία.

Α Α Α Η Γ Ο Ρ Ι Α.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ φέπειναὶ ζητεῖμεν δὲ  
τὸν Θεὸν, τὰ ἀναγκαῖα, καὶ ὅχι τὰ φειδα.

Ατερλόγος.

**Ε** Ις Ατερλόγος ἐθειπάτε αὐτοεσκέπτως, λοι-  
πὸν ἔπεσε εἰς ἔνα πυγάδι, καὶ εἰς σραπιόπος  
ἔπεν, ὃ καλεῖ σὺ ὅπου ἔλεγες ὅπ τὰ οὐρανια πε-  
ποπτεῖς, πῶς δὲν ἔβλεπες τὴν γῆν ἀμπεποσες.

Α Α-

## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, πῶς ἀκένοι ὅπου καυχᾶνται  
νὰ οἰξύεσσιν τὰ μέλλοντα, καὶ τὰ ἀνεσθία γνω-  
είζουσιν.

Βοΐδη.

**Τ**ρία Βοΐδη εἰρόπιασιν ὄμοι. Καὶ ἐδένε Θη-  
είον ἑτόλυμπε νὰ τὰ βλάψῃ. Καὶ ἐπειδὴ  
ἀρχησαν καὶ ἔχθραι βούται, ἐχωείσθησαν. καὶ τό-  
τε πᾶσα θνείον τὰ οὔρε χωεισμήσα καὶ τὰ ἔφ-  
θερεν.

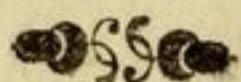
## ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅποι ὅσσι χωείζονται τὰ  
σωτερίαν τους, σικαίως ἀπωλοῦνται.

**Γ**ΑΪΔΑΡΕΣ τὶς ἦτορ Φορτωμένος ἄλλας, καὶ ἐπέρνα πότερον, ὅμως ἐμποδίσῃ καὶ ἔπεσεν εἰς τὸ νερόν, καὶ ἐπειδὴ τὸ ἄλλας ἔλυσε, ἀυτὸς σκουφίδης ἐκ τὸ βάθος καὶ δύγην ἔξει. Καὶ μετὰ ἡμέρας πάλιν ἐπέρνα τὸν πότερον καὶ ὕπον Φορτωμένον σφογγάει. Καὶ ἔπεσεν ὀξεπότηδες εἰς τὸν πότερον, νομίζοντας ὅτι νὰ λυθοῦν καὶ τὰ σφογγάεια ἐγέμισαν νερόν, τόσον, ὃσον δὲν ἐδιέσαντο νὰ αἴσκοδη ἀπάνω. καὶ οὕτως ἀπεπνίγη.

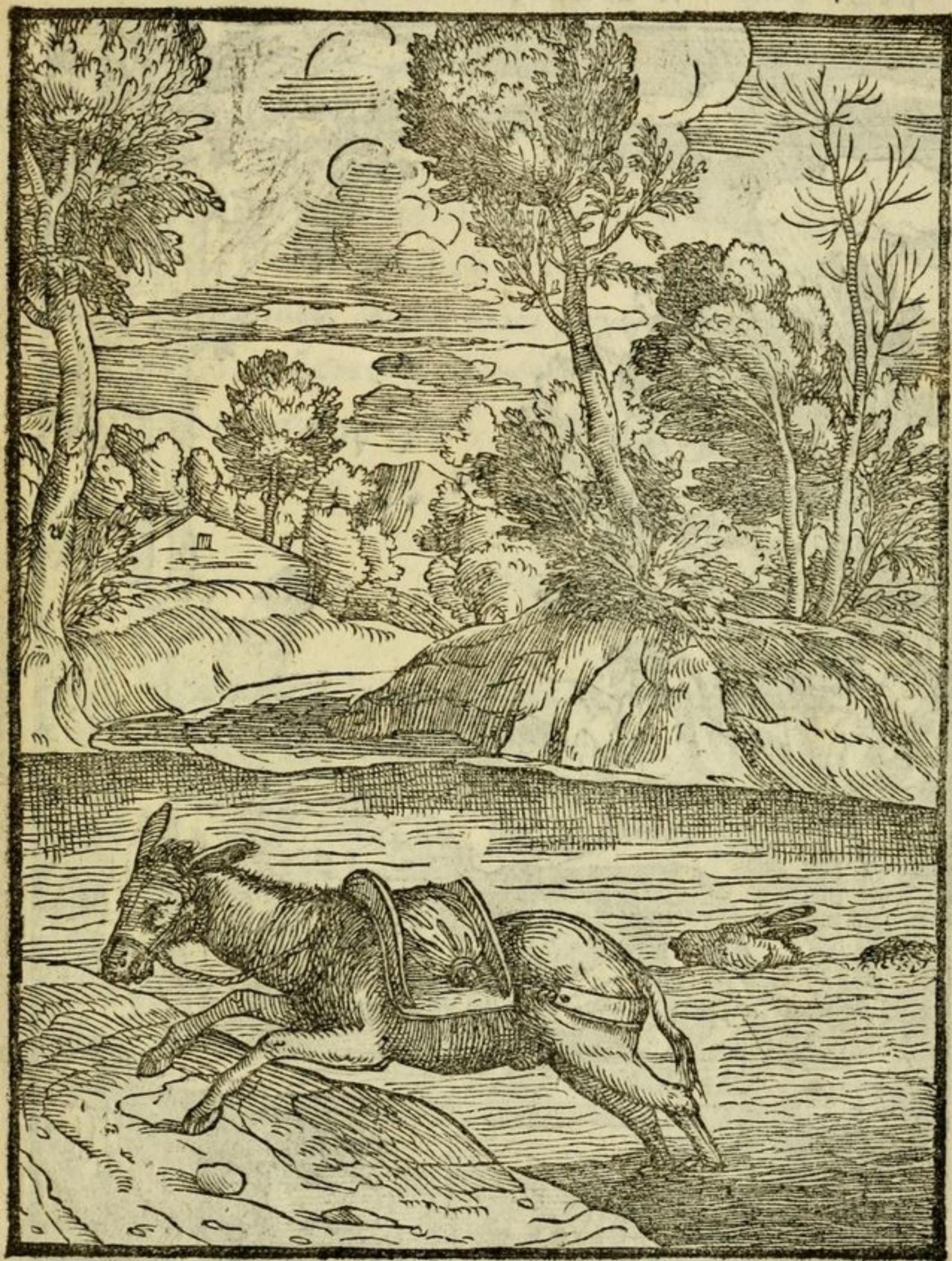
### ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆνος μηλοῖ, ὅπ πολλαῖς βολλαῖς ψεύσθοκοῦμεν πέρδος, καὶ παταντός εἰς ζημίαν.



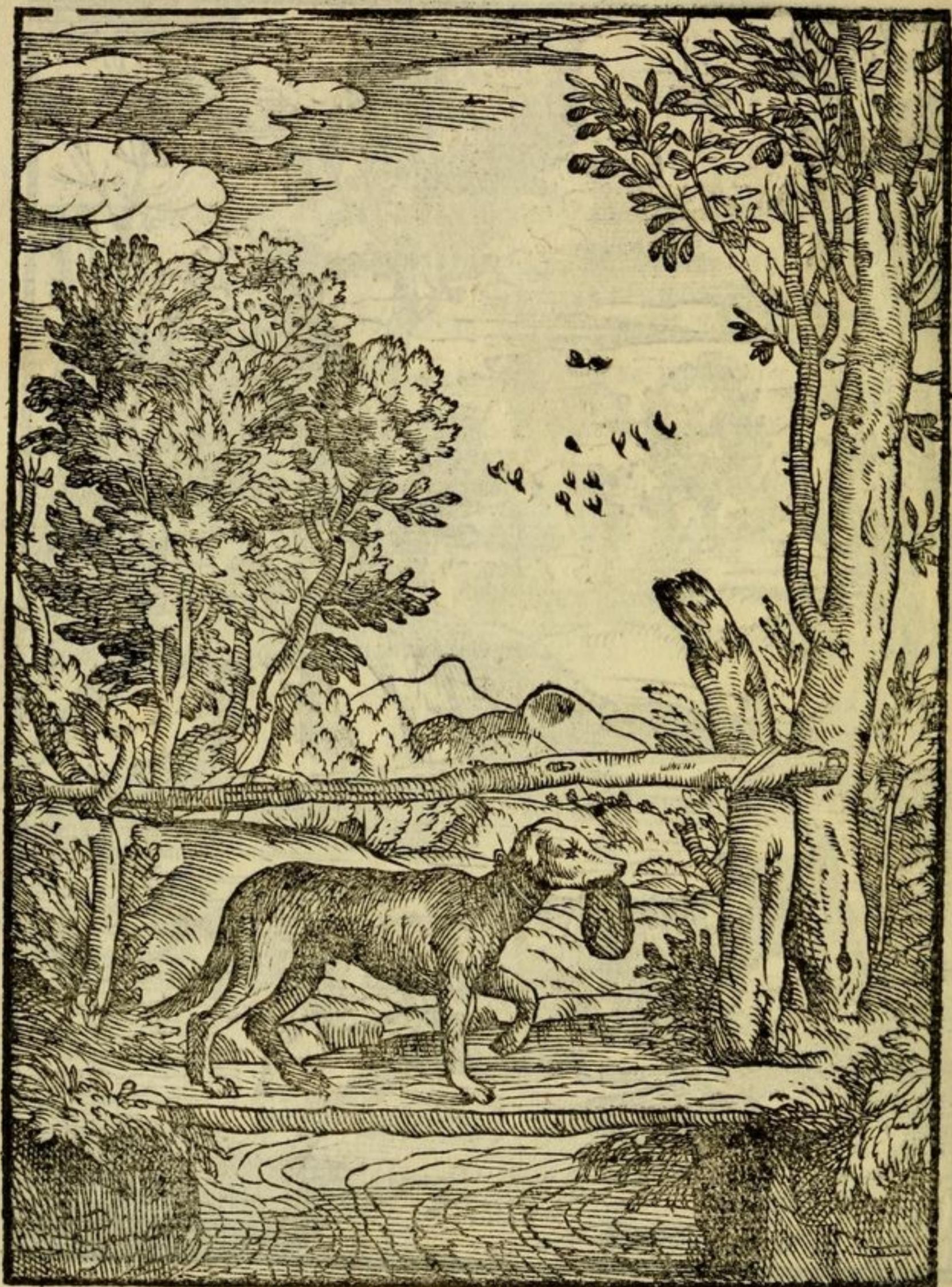
ΜΥΘΟΙ.

pma'



ρπβ'

ΑΙΣΩΠΟΥ

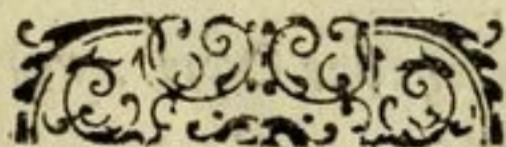


Σκῦλος.

Κῦλος ἐβάσαξε κρέας εἰς τὸ σόμα, καὶ ἀ-  
πέρνα γεφύει καὶ ἴδε τὸν θόνον Του εἰς τὸ νε-  
φὲ καὶ ἐνόμισεν ὅτι ἔναις πλέον μεγαλίτερη τὸ κρέας  
ἔκεινο, καὶ ἀφίσεν τὸ κρέας ὅποῦ εἶχεν εἰς τὸ σόμα  
του, καὶ ἔχασε καὶ τὸ ένα καὶ τὸ ἄλλο.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῆνος μηλοῖ, ὅποτε θέλεται να πλεωρεύει-  
ται τὰ χάρινουσιν ἐκεῖνα ὅποιοι εἶχουσιν.



ρξ' ΑΙΣΩΠΟΥ

Αλέκτρες.

**Δ** Γο Αλέκτρες ἐμάχονταν, καὶ ὁ εἰς σκέπησε τὸν ἔπειρον. λοιπὸν ἐσαῆπι εἰς φυλόν τόπον διπό τινα χαράν ταῦθι τοῦ οὐρανοῦ. εἰς δὲ αὔτοὺς σκατέβη καὶ τὸν ἄφπαξε, καὶ ἐποιεῖται ἡ χαρά του γοργά.

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦδος Διηγοῖ, ὅποι ο Θεὸς τοις ὑπεριφάνοις τοις πολεμᾶ τοις Ἰαπεινοῖς τοις ὑψώνει.

Οφίς καὶ Γεωργός.

**Ε** Ις Γεωργὸς ἐβέφεν Οφίν. καὶ ὅταν ἦγεν πύριχε τὸν ἔβανσι εἰς τὸν κόρφον του καὶ τὸ ἴθερμόν ε. καὶ τὸ Φίδι τὸν ἐδάγκασε, πόσου ὅπα τὸν ἕφερεν εἰς θάνατον.

ΑΛ-



ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μῦθος δηλοῖ, ὅπ τὸν ἀντὸν τερέπον παιοῦσιν οἱ ἄνθρωποι ἀνθεψαντεῖς τους βεβγέτοις.

Οφις, καὶ Κάβουρα.

**Ο**Φις καὶ Κάβουρας ἔκαμαν φιλίαν καὶ ἐβόσκαν ὅμοιον. Καὶ ὁ μὲν Κάβουρας ἦτον ἀπλοὺς τὸν τερέπον καὶ ἄνθρωπος. καὶ ἐδέσθησάλει καὶ τὸν Οφιν, νὰ γλυῦῃ καὶ ἀντὸς ἀπλοὺς καὶ ἄνθρωπος καὶ Οφις δὲν τὸν ἤκουεν, οὐ δὲ ἐπείθετον, καὶ ὁ Κάβουρας μίαν ημέραν ἐπέτυχε τὸν Οφιν ὅπου ἐκοιμᾶτον. λοιπὸν οὐδύνει τόσου ὅτι μετὰ δόντα του τὸν ἐθανάτωσε, καὶ ὅταν ὁ Οφις ἐφονοῦθη, τότε ἀπλωσε καὶ ἐτανῆθη, καὶ ὁ Κάβουρας λέγει. ὅπ οὔτως ἐφεπε, καὶ ἐμαρεπίτερα νὰ ἀπλώσης καὶ νὰ οἶσαι ἄνθρωπος, ἐπειδὴ ἀυτὸς ὅπου ἐπανεῖς, δὲν ἤθελε σου ἐλέη.

ΜΥΘΟΙ. ππζ'

ΑΛΛΗΓΟΡΙΑ.

Ο Μύθος δηλοῦ, ὃν σκεῖνος ὅπου φυσικὴ τὸ  
χει νὰ κάμη κακό, ποτὲ του δὲν κάμει καλό.

ΤΕΛΟΣ

τῷ τε

ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΩΝ.





ΕΝ ΤΗ ΣΑΛΗΚΑΤΗ.

ΕΝΕΤΙΗΣΙ.

Αναλόγωσι τῆς Ιερᾶς Ἡμέρας Φίλων Ξωκείδος.

α χ μ δ

1644



H 3/52

Fletcher

1150

